slud de los Alpes Suizos; vás de ochenta muertos



alud se precipitó sobre el campamento de los obreros tajaban en la construcción de la presa de Mattmark, a Saas Fee, en los Alpes Suizos, causando ochenta y ocho y numerosos heridos. En la foto recogemos un aspecto tras de rescate, en las que se están utilizando mastines para estos trances y gran número de máquinas excavadoras.

(Amplia información en página de sucesos.)

ne tromba de agua bre Barcelona

ion evacuados los moradores de varias barriadas

wentra un an con mas llon y medio

del Ebro, 1 (Pyresa).

Italia hotelero don Vi
Jillo Pinedo ha encon
m maletin que conte
neggias en efectos pesetas en efectos 16 libras esterlinas, así 18 pesaportes, Inmediata-18 pesaportes, Inmediataitas inglesas reclamán-

Barcelona, 1 (Cifra). - Un chu_ basco tormentoso de notorias pro-porciones se ha desencadenado, esta tarde, en Barcelona, produ-ciendo inundaciones en diversos sectores urbanos sin que se co-nozcan por fortuna, desgracias de carácter personal. Los bom-beros recibieron, en el intervalo de treinta minutos, mas de cen-

LA CRISIS GRIEGA

Hamamiento REY PARA QUE SE CUE UNA SOLUCIÓN Lefe). — Los portavoces de palacio dijeron que los la abrir la sesión de esta tarde, son dirigir una dramána que se encuentre una solución, temiendo que sigan los desórdenes. Los chicos obsequiaron al Pontifice con un hermoso álbum de las obras de la «Operación Plus Ultra» y uno de los niños españoles, de Murcia, le entregó algunos frutos típicos de su región. Esta tarde serán entrevistados en la Televisión Italiana y por la noche asistirán a una recepción dada en su honor en la Embajada española. Mañana irán al Campido.

partido demócrata de izquierdas, «Eda», John Pas-sido invitado a la sesión del consejo. Su partido, con-de frente de los comunistas griegos, dijeron que la este Consejo era «un nuevo complot palaciego», para

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 2 de Septiembre de 1965 PRECIO 2- PTS. - DEPOSITO LEGAL 1 14 - 1958 AÑO XXVII :-: N.º 7.837

PARIS

París, 1. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, recibida por télex) — "Ninguna ponsal de Pyresa. Angel Roselló, recibida por télex) — "Ninguna mediación es imaginable para el Vietnam" —declaró el Ministro de Información, señor Peyrefitte, a la salida del Consejo de Ministros reunido ayer en París bajo la presidencia del General De Gaulle. El portavoz gubernamental manifestó a la prensa que en esta reunión el General De Gaulle indicó que el Presidente Johnson le había dirigido una carta deseando que el Subsecretario de Estado americano, Georges Ball, entablara conversaciones en su nombre con el Gobierno francés. Partiendo de esta base, el General De Gaulle recibió pues al Subsecretario de Estado americano con el que examinó dos cuestiones: El Vietnam, y la Alianza Atlantica. lantica.

IMPOSIBLE MEDIACION

Respecto al Vietnam, después de señalar la imposibilidad de una mediación, el señor Peyrefituna mediacion, el senor Peyrentte dijo que la conversación del
General De Gaulle con Georges
Ball se limitó a exponer sus respectivos puntos de vista. En cuanto a la Alianza Atlántica, el Ministro francés subrayó que no dijo (Continúa en la pág. siguiente)

El Papa recibió a los 16 niños de la Operación «Plus Ultra»

Castelgandolfo, 1. (Efe). -

beros recibieron, en el intervalo de treinta minutos, mas de ciento cincuenta llamadas de auxilicpara labores de salvamento y también de achicamiento de agua en incontables viviendas.

El tiempo inestable que caracteriza estas jornadas hizo que el cielo apareciera gran parte de la mañana cubierto si bien en no pocas ocasiones lució el sol fuertemente. Sin embargo, sobre las dos y media de la tarde el cielo (Continúa en la pág. siguiente)

S GRIEGA

Castelgandolfo, 1. (Efe). — Su cantidad el Papa recibió a los 16 mãos de la Operación Plus Ultra, a los que las Líneas Aereas Españolas de Radiodifusión, obsequian com un viaje de 26 días.

El Papa los recibió en su audiencia general y, una vez termina. da les pidió que se acercaran a él y subieron al estrado les elogió por las buenas acciones que han realizando el bien toda su vida, por lo que serán recompensados en el más allá.

«No lo podéis hacer sin sacrificio» —añadió—. Mencionó también el Papa a las dos organizaciones españolas que llevan a cabo la operación «Plus Ultra», que entra ahora en su tercer año.

Los chicos obsequiaron al Pontifice con un hermoso álbum de las obras de la «Operación Plus Ultra», que entra ahora en su tercer año.

Los chicos obsequiaron al Pontifice con un hermoso álbum de las obras de la «Operación Plus Ultra», que entra ahora en su tercer año.

De Gaulle ha tratado con Georges Ball

sobre el Vietnam y la Alianza Atlántica

los técnicos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los 1.500 metros, y en tal momento se detuvo la barrena. Seguidamente se procedió a las pruebas de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros y en tal momento se detuvo la barrena. Seguidamente se procedió a las pruebas de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de Sompetrol lle garon en su acción parrenadora a los electros de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de "logs", destinada a conocer. por medit de paneles eléctricos de "logs", destinada a conocer. por medit de logs electros el

Mil barriles día rinde el pozo Ayoluengo número nueve

IMPORTACION DE NUEVA MAQUINARIA.— EL CAMPO DE INVESTIGACION SE EXTIENDE

Burgos, 1. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido).— En anterior comunicación informamos del fin de la explanación y del principio del sondes en el pozo Ayoluengo IX situadosiguiendo la idea de un principio de investigar lo más completamente posible el paramo de La Lora—entre los pozos 3 y 8, es decir, un poco al sur de la localidad de Ayoluengo, y a unos cientos de metros del primer pozo abierto con tanto éxito en la zona.

Los técnicos de Sonperrol le

Los técnicos de Sonpetrol lle

TOROS ESPAÑOLES Y CABALLOS SALVAJ S





Durante tres días la base naval de utilización conjunta hispano-norteamericana de Rota (Cádiz) abrió sus puertas para que más de 50.000 personas pudieran visitar sus instalaciones. En esos tres días un amplio programa: rifas, demostración de paraccidistas y armamento, juegos y un rodeo, como en los campos de los Estados Unidos, montando toros españoles y caballos salvajes. Los «Rota Wranglers» abren la fiesta con el desfile, llevando las banderas de España y Estados Unidos-Y la monta de un toro español. El vencedor seria aquel que lograse permanecer diez segundos sobre el animal. Nadie logró más de dos o tres segundos.

NUEVA YORK

Agasajos a la Misión Española presidida por Camilo Alonso

Nueva York, 1. (Del corresponsal de Efe). — La jornada del martes del Ministro de la Gobernación y de la misión oficial española para el cuarto Centenario de la Ciudad de San Agustín, ha sido muy variada y sugestiva. Por la mañana, el señor Alonso Vega y demás componentes de la misión efectuaron una visita a Manhattan y sus alrededores en helicópteros, volando sobre la ciudad, Estatua de la Libertad, etc A mediadía asistieron a una comidiadía asistieron a una comi-da que les ofreció la Cámara de Comercio Hispano-norte-americana en un hotel y a primeras horas de la tarde co-

Van Nuys (California), 1.—
(Efe). — Un avión de transporte de cuarenta y tres metros de largo, considerado como el mayor avión de transporte del mundo, ha realizado quer su primer puelo de prue ayer su primer vuelo de prue-

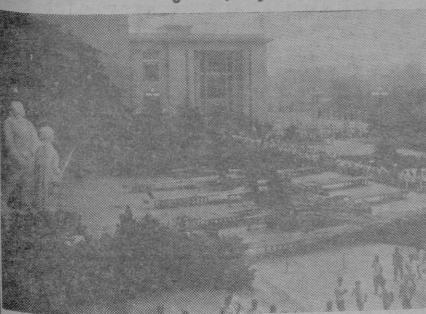
ba.
El avión, accionado por turbo-reactores y bautizado con
el nombre de «Supper Guppy» ha sido construido para
transportar equipos espaciales
e incluso al enorme cohete de
lanzamiento «Saturno 5».

menzó la visita a la Feria ga la Medalla conmemorativa Mundial. Delante de la fuen-te del Unisferio, esperaban a la misión española directivos de la Feria Mundial que en-tregaron al señor Alonso Ve
[Continúa en la pág. siguienta]

Las vacaciones, pasadas por agua

La abundante lluvia caída últimamente sobre la Costa Azul francesa y la Riviera italiana ha pasado por agua las vacaciones de milares de turistas. En Riccione (Italia), el camping convertido en una charca. La lluvia, por lo visto, se va acercando ahora a nuestra isla...

Testimonios de la guerra, expuestos al público



Delante del Museo Militar de Pekin han sido expuestos los aviones norteamericanos que, en ejercicios de observación fueron derribados por las baterías de la China comunista. Largas filas de gente pasan ante los machacados aparatos. Un aire de propaganda mueve estas cosas; una especie de público lavado de cerebro alienta estas actitudes; un gesto de mínima victoria impone estas exhibiciones, Cada quién hace las cosas como mejor puede.

OPINAMOS ASI

Trayectoria económica hacia metas competitivas

Es ya tradicional que la inauguración de la Feria Interna-cional de Muestras de Bilbao —gran certamen español abier-to hacia el exterior— sea motivo para que el Ministro de Co-mercio exponga las orientaciones seguidas por su Departamen-

mercio exponga las orientaciones seguidas por su Departamento, tan vinculado, por otra parte, al acontecer económico gemeral de nuestro país. En esta ocasión, el discurso inauguraltenía especial significación por ser el primero de los que el
señor García Moncó pronuncia desde su acceso al Ministerio.
Las fineas generales del discurso del Ministro constituyen
el marco en que ha de desenvolverse la política del Ministerio
de Comercio que, como certeramente destacó su titular solo
tiene sentido y eficacia como elemento de una política unitaria nacida de una estrecha coordinación interministerial.

En lo fundamental, la política del Ministerio de Comercio va a mantener la trayectoria de liberalizaciones, convirtiéndolas en eje de un perfeccionamiento productivo que si ya ha dado muy positivos resultados, tiene que conducir a un grado aún mayor de perfección, poniendo la actividad económica de nuestro país en condiciones normales de competividad y connuestro pais en conniciones normales de competividad y con-virtiendo el Arancel de Aduanas, no en una muralla de China a cuyo abrigo pueden proliferar las empresas marginales, sino en una defensa adecuada de la producción nacional, pero que permita adquirir en el exterior, con la necesaria agilidad y también en los volúmenes precisos, todos aquellos productos que son necesarios para nuestro desarrollo y para mantener la es-

Esta política de largo alcance, que hubiera sido inimaginable en épocas pasadas, es hoy posible merced a las excelentes posiciones conseguidas por España en relación con los medios de pago en el exterior, pudiéndose por ello acometer, como efectivamente se está haciendo, no solo la elevación y ampliación de la industria, sino también la transformación esta de la conseguida esta follocaria. ampliacion de la mustria, sino también la transformacion estructural de la agricultura, acción esta última la más ardud del quehacer aetual español, pero también la más fructifera y la que ha de conducir al desarrollo hacia las condiciones de irreversibilidad y autogeneración que le conviertan en movimiento continuado y sin distorsiones.

A este respecto, el señor Carcía Moncó hizo ver la intima relación que existe entre la política de abastecimientos, guiada por el Ministerio de Comercio, y la política agraria, conducida por el Ministerio de Agricultura. En realidad, se trata de dos facetas del mismo problema, las cuales deben conjugarse de modo que favorezcan tanto los intereses de los agricultores, como los del consumo nacional, siendo esta conjunción la que ha de permitir que, al mismo tiempo que el modo que favorezen permitir que, al mismo tiempo que el modo que favorezen que el mismo tiempo que el modo que favorezen permitir que, al mismo tiempo que el modo que favorezen permitir que, al mismo tiempo que el modo que favorezen permitir que, al mismo tiempo que el mismo tiempo que el modo que favorezen permitir que, al mismo tiempo que el mismo tiempo que sum ristro del país en artículos agrarios sea suficiente y no origine tensiones inflacionistas, el agro español alcance unos niveles de bienestar que, lógicamente, tienen que asentarse en condiciones de propia eficacia.

La transformación agricola, absolutamente necesaria para alcanzar las metas propuestas ha de lograrse merced a un desarrollo selectivo que ofrezca precios remuneradores y ha de ser ayudade por un crédito abundante que se oriente, sobre todo, mo a mantener situaciones antieconómicas, sino a cobre todo, mo a mantener situaciones antieconómicas, sino a cobre todo, mo a mantener situacione antieconómicas, sino a condición precisa no solo para su propia seguridad, sino también para la dei desarrollo general del país.

La expansión económica, basada en un quehacer cada vez más perfeccionado y por consiguiente con un grado también cada vez mayor de competencia tanto en el interior como en el exterior, es imprescindible, no solo con el fin de hacer cada vez menos vulnerable nuestra situación productiva, sino así mismo como señaló el Ministro de Comercio «porque solo de ese modo nos moveremos en la dirección que señalan las fuerzas de la historia a la economía española en el momento actual: la integración con las demás naciones europeas".

(Viene de la página anterior) de barracas del campo de La Bofue oscureciendo, cubriendose de
densas nubes plomizadas, hasta
descargar un imponente aguacero,
que se prolongó bastante mas de
tres cuartos de hora. El ímpetu
de la lluvia, que se precipitaba
noró su fuerza inicial hasta ceen forma de cortina, paralizó el
tránsito de peatones y coches y,
apenas transcurridos veinte minutos, el Paseo de Gracia y todas

de barracas del campo de La Bota fue, también evacuado a requerimiento del párroco de la
respectiva feligresía.

Pasada las tres de la tarde, el
ímpetu de la precipitación aminoró su fuerza inicial hasta cesar la lluvia, manteniéndose el
tránsito de peatones y coches y,
apenas transcurridos veinte minutos, el Paseo de Gracia y todas
INESTABILIDAD tos, el Paseo de Gracia y todas las calles que hacen pendiente se habían convertido en ríos a cau-sa de la gran cantidad de agua, que las alcantarillas no alcanza-ban absorber.

Las barriadas de Horta San Andrés Pueblo Nuevo y Mont-juich resultaron muy afectadas, y los moradores de las viviendas y barracas de dichos sectores tu-vieron que abandonarlas inmediavieron que abandonarias inmedia-tamente, ante el peligro de de-rrumbamiento que se cernía, ayu-dando a las tareas de evacuación los bomberos, fuerzas de la Guar-dia Urbana y de otros servicios. La vía férrea en el puente de la calle Almogavares, sufrió una

con base muy amplia». Canellopulos declaró que renunciaba provisionalmente a pedir que se le confíe la formación de Gobierno, en espera de que se estudie la posibilidad de alguna

CONSTANTINO, CONTRARIO

A LAS ELECCIONES

PREMATURAS

Atenas, 1 (Afp). — El Rey Constantino se ha pronunciado hoy, implícitamente contra elecciones prematuras. En el llamamiento que ha dirigido a los miembros del Consejo de la Corona, el Rey ha declarado:

«Creo que el interés de la nación bien entendido exige que cada legislatura tenga la duración prevista por la Constitución». No creo que nadie se halle en desacuerdo sobre el principio de que en nuestro régimen, contínuo, es el pueblo quien gobierna por sus representantes en la cámara, cu-yo Gobierno debe tener su con-fianza.

INESTABILIDAD

venticuatro horas ha continuado el descenso de la temperatura iniciado ayer. El frente frio ha barrido de norte a sur el país y detrás del cual ha continuado su friendo el área septentional que ha rebajado notablemente la temperatura con respecto a ayer.

En la mayor parte de la Penínsular y provincias insulares continuó el tiempo revuelto con chubascos de inestabilidad que fueron mas frecuentes y de origen tormentoso en Cataluña Levante La vía férrea en el puente de la calle Almogavares, sufrió una inundación de cincuenta centímetros sobre su nivel normal procediendo los bomberos al achicamiento del agua, lo mismo que acudieron como ya se dijo, en otros sectores urbanos. El grupo (Viene de la página anterior) OPINIONES A LA SALIDA

DEL CONSEJO

Atenas, 1 (Afp). — A la salida del Consejo de la Corona, las diversas personalidades que tomaron la palabra hicieron las siguientes declaraciones:

Papandreu: «Me he pronunciado en favor de elecciones dentro de los plazos constitucionales»

Spyros Markezinis: «He declarado que soy partidario de un Gobierno de amplia colaboración».

Constantín Tsaldaris: «He propuesto una solución de coalición con base muy amplia».

Canellopulos declaró que renun-

Las temperaturas, más bajas que las de ayer ascendieron a 34 grados en Málaga, 32 en Murcia, 31 en Córdoba, 29 en Cáceres, Reus Valencia, Alicante y Sevilla y 28 en Ciudad Real Granada y Huelva,

En cuanto a la mínima fue de 8 grados y la registraron Burgos, Valladolid y Soria. PRONOSTICO

La situación norte se ha afirmado sobre la Península.
Después de la primera oleada de aire polar, el tiempo debérá ser predominantemente revuelto en todo el cuadrante nororiental y en el Cantábrico así como en las laderas norte de las cordilleras de la mitad septentrional de la península. Esta situación producirá chubascos ocasionales en el norte de la región e interior. Cielo nuboso en el resto.
Cantábrico.— Cielo cubierto y nubes de estancamiento con chubascos intermitentes.

bascos intermitentes

Duero.— Nubosidad abundante en la cabecera Meseta Inferior.— Nubosidad escasa, con predominio de cielo totalmente despejado.

Nueva York

(Viene de la página anterior)
«Ford», «Pepsi Cola», «Ubm»,
etc. Terminando la visita en
el Pabellón de España, al que
llegaron a las ocho de la noche, en todas estas visitas, el
Ministro de la Gobernación y
los miembros de la nisión ofilos miembros de la nisión ofi-cial fueron acompañados por el Embajador de España en Washington, Marqués Merry del Val, y por el Cónsul Gene-ral de España en Nueva York, don Manuel Alabart. SALIDA PARA WASHINGTON

Nueva York, 1. (Del corresponsal de Pyresa). — El Ministro de Gobernación de España, señor Alonso Vega, salló anoche de Nueva York rumbo a Washington dende perma-necerá durante los próximos cuatro días y desde donde em-prenderá el viaje a San Agus-tin, Florida, para asistir al cuarto centenario de la Fun-dación de esta ciudad, la más antique de los Estados Unidos antigua de los Estados Unidos, edificada por España Acom-pañarán al Ministro español en su jira, el Embajador de España en Washington, Mar-qués Merry del Val y otros miembros de nuestra emba-

> CLEARING INFORMES COMERCIALES RANQUICIAS

Tromba de agua sobre Barcelona Conversaciones sobre el Vietna

(Viene de la página anterior)
nada nuevo. El General De Gaulle repitió una vez más que Francia formaba parte de la Alianza
Atlántica pero no estaba de
acuerdo con la actual organización de la misma, que debería
revisarse lo antes posible. Según el Ministro de Información,
el General De Gaulle estima que
sus conversaciones con el Subsecretario de Estado americano habían sido útiles, amistosas y nor-Madrid, 1. (Servicio especial de Pyresa), — Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el descenso de la temperatura inique se sitúan en el plano general

cionales sino corrientes puesto que se sitúan en el plano general de las relaciones francoamericanas.

RECUESTIONES SOVIETICAS

Y ATLANTICAS

Según los medios americanos de Paría, las conversaciones De Gaulle-Ball giraron en torno a las cuestiones asiáticas y atlánticas, tal como había sido previsto. Respecto al Vietnam, el Subsecretario de Estado americano explicó al Jefe del Estado francés los objetivos de la política de los Estados Unidos y sus medios, amentando que el Vietnam-Norte no parezca dispuesto hasta ahora a emprender una negociación pamentando que el morte de la vieta a hora a emprender una negociación para resolver políticamente dicho problema. En tales circunstancias, se comprende facilmente que Georges Ball no haya pedido al General De Gaulle una mediación en tal conflicto. El Presidente del Vietnam Norte, Ho-Chiparticularmente activas en la manda de la vieta del vieta de la vieta del vieta de la vieta Minh, publicó, precisamente ayer, en la prensa moscovita un artícu-lo en el que descarta por comple-te toda posibilidad de mediación te toda posibilidad de mediación o solución pacífica en la guerra del sudeste asiático. El Presidente del Consejo del Vietnnam-norte, Pham Van Dong, reafirmó igualmente, en Hanoi que su país no pensaba negociar con los Estados Unidos mientras las tropas americanas no hayan abandonado el conjunto del Vietnam.

PUNTO MUERT OEN LAS OPERACIONES TERRESTRES

sobre Vietnam. La primera lanzada contra la ya célèbre "D", situada a 50 kilometros e ta capital. La segunda, soto provincia de Quang Tin, ce a Chu Lai, en donde siguen do encarnizadas las defense Vietcong.

Hay que señalar, por otro lad que las autoridades norteamera nas, en colaboración con los se vicios de guerra psicológicos va namitas, han aprobado un pla mente, en Hanoi que su país no pensaba negociar con los Estados Unidos mientras las tropas americanas no hayan abandonado el conjunto del Vietnam.

PUNTO MUERT OEN LAS

OPERACIONES TERRESTRES

Saigón, 1. (Servicio especial de Pyresa). — Prosigue el punto muerto de las operaciones terrestres en Vietnam. En cambio, la

de Ayoluengo petróleo

en la espera de encontrar petroleo comercialmente productivo, y
a continuación se pasó a las pruebas de producción industrial o
"swab". Tales pruebas han dado
un resultado verdaderamente prometedor. Parece ser que la capacidad y rendimiento industriales son verdaderamente satisfactorlos muesto que en las pruebas

de la zona del Tozo pueda ser p
ductiva en su dia.

Se sigue esperando, a los des des la ceptora de petróleo en el cam
ceptora de petróleo en el cam
ceptora de la rozo pueda ser p
ductiva en su dia.

Se sigue esperando, a los des des las d les son verdaderamente satisfactorios, puesto que en las pruebas de producción se ha conseguido un rendimiento superior a los mil barriles de petróleo en 24 horas, mientras que al cerrar más el paso del aceite mineral, se han conseguido unos 500 barriles por día.

Entre las características de asta será, muy posiblemente.

Entre las características de este hidrocarburo se cuenta la de que parece más denso que el obtenido en anteriores sondeos, pese como es sabido a la poca distancia que hay entre unos pozos a otros.

Sigue, por tanto, la delimita-

totalmente despejado.

Extremadura y Andalucía atlántica.— Buen tiempo con predominio de cielo despejado.

Ebro.— Nubosidad abundante
con chubascos en la cabecera de
la cuenca. Nubosidad variable en
el resto con riesgo de chubascos; viento fuerte del N.O. En todo el valle del Ebro. Chubascos
en la cordillera Norte e Ibérica
y chubascos de nieve o agua-nieve en el Pirineo.

La Lora, olvidado quizá momentáneamente, el problema del Tozo
primero.

En esta misma denuncia Ubierna, que como se sabe, ocupa desde ocho kms. al norte de Burgos,
hasta bien adentrada la provincia
de Santander, en Poza de la Sal,
a unos 40 kilómetros del Paramo
de La Lora, la empresa operadora en las prospecciones Amospaín,
comenzó un nuevo sondeo de investigación encargado a la Drilling norteamericana. El barreno comenzó un nuevo sondeo de investigación encargado a la Drilling norteamericana. El barreno ha comenzado a horadar el cretáceo en tal punto y ya a estas horas ha llegado a más de 1.100 metros de profundiad, sin que se haya registrado novedad alguna, lo que naturalmente no sirve de desanimo a los técnicos que si-

guen trabajando en este punto. Igualmente informamos en s Igualmente informamos en su momento de que el tren de sondeo que se encontraba en el Tozo primero, pasó a prestar una ininterrumpida actividad en la localidad de Hontomin, situado a unos 50 kilómetros del Valle del Tozo. En el momento actual se va a iniciar el sondeo de exploración por este equipo. Conviene reción por este equipo. Conviene re-cordar que Hontomin está dentro de la denuncia Ubierna y que a investigación se debe a los buenos resultados geográficos y geofísi-cos que en su día se obtuvieron en este punto y respondiendo a las directrices igualmente de las directrices igualmente de Amospain. Se han explanado además, los terrenos situados en Quintana del Pino, entre Urbel del Castillo y Santa Cruz del Pozo lo que parece indicar a los más prófanos que no se ha abandonado por completo la idea de que

General Mola, 22

la zona del Tozo pueda ser

hay entre unos pozos a otros.

Sigue, por tanto, la delimitación de la extensión del campo de La Lora, olvidado quizá momentáneamente, el problema del Tozo primero.

En esta misma denuncia Ubier-

LA LUCHA RACIAL EN USI

Más choques enfre

Plymouth (Carolina del North EE. UU.), 1 (Ele).—Se har reducido varios choques entre ducido varios choques of furecidos blancos y negros fe la pasada noche.

Aquellos se produjeron cuasivarios blancos apedraron y se tilizaron a los negros que se tilizaron a los negros que se control del North Carolina del North Caro

Aquellos se varios blancos apedrea tilizaron a los negros de contraban en tres coch tras estos circulaban por les puedes de contraban en tres coch compués de contra la tensión contra la tensión contra la tensión de que uma los pués de que uma los hubiera apedreado hubiera apedreado por les contra la tensión contra la tensión contra la tensión pués de que uma los hubiera apedreado por leveron rodeados por leveron rodeados por leveron de los negros peró uno de los negros partentes de la contra la tensión de los negros peró uno de los negros peró uno de los negros partentes de la contra la tensión de los negros peró uno de los negros peró uno de los negros partentes de la contra la tensión de los negros peró uno de los negros peró uno de los negros peró uno de los negros peró la contra la tensión de los negros peró la contra la tensión de los negros peró la contra la tensión de la circulada de la contra la tensión de la circulada de la circul uno de los negros ma y sacando una zó a disparar.

Este incidente ha s ro de carácter grave duce en esa ciudad, veinte días de manifes

GOMAS - PLASTICOS - CORREAS Galerías Avenida, 14 | PALMA

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS

Y VECINOS DE PORTALS NOUS Que falleció el pasado día 26 de Agosto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Junta Directiva de dicha Asociación participa a todos sus socios, familiares y amigos que se celebrará una misa en sufragio de su alma el próximo día 4 de los corrientes, a las 8'30 horas de la tarde, en el Oratorio de Portals Nous, rogándoles su asistencia, por lo que les quedarán agradecidos.

No se invita particularmente. El Exemo. y Rodmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

> PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de



Que ocurrió el 3 de Septiembre de 1964, a la edad de 58 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Luisa Espinar Pérez, y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les luegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que tendrán lugar mañana día 3, a las siete y media, ocho y ocho y media de la mañana, en la Iglesia de San Felipe Neri de esta ciudad, y que serán aplicadas en sufragio de su alma.

ORA DEL SEUNTE

unos amigos que en Barce-

areciendo casi jes callejeros.

Para quienes no

bonisimos servi-

a ciudad no hay des callejeros, pe-mos, situados bas-

deamente y uno, ahi, sabe más o

mpre si va bien menos si atien-

la Plaza de ya es casi una a veces la hora lora inesperada, o extravlada s relojes del mun-

callejeros son prestan su ser-

amos, amplitud is las doce, en etras muy gran-doce como una

odia redondo, a como un pan

relojes calle-

manera, es de-como desasis-

de la tarde, ha de la tarde, ha dehos lios y en-con la pelícu-si, porque son fojimos que la

delantados o

el norte de los lora de la bue-

para toda la

e quitar los re-sea, como tan-de prosperidad. Dobre hoy que la reloj? Ade-para los bol-res, relojes co-que, sin em-hora con tre-

ora con tretienen fama

s, ¿van cami-con esa poda relojes?

venta en

uan BONET

del autori

puntuali-anda por

alganos Va. algo

Don Bartolomé Payeras Franch

Durante este mes «BALEA-RES» utilizará la mayor parte del célebre cuestionario de Marcel Proust, para llevar a esta sección las respuestas de algunas de las personas más representativas,—cultural y artisticamente— de la isia.

Iniciamos la serie con el profesor don Bartolomé Payeras Franch tan conocido por sus polifacéticas actividades en el campo de la cultura y del arte.

—¿Cuál es el principal ras-

-¿Cuál es el principal rasde su carácter? —Abierto, pero cada vez me-

-¿Cuál es la cualidad que esea en un hombre?
-Que sea «hombre».

-¿Y en una mujer? -Ninguna ¿qué faltan le ha-

-¿Qué más aprecia de sus

amigos?
—La sinceridad. -¿Cuál es su ocupación favorita?

-Leer -¿Cuá sería su mayor des-

-No poder leer.

—¿Qué desearía ser?
—Un buen profesor.
—¿Dónde desearía vivir?
—En Mallorca.

-¿Qué color prefiere?
-Bı verde claro,
-¿Qué flor prefiere?
-El cardo,

-¿Qué pájaro prefiere? -El avión.

-El avion.

-¿Cuáles son sus autores preferidos en prosa?

-Stendhal y Balzac,

-¿Cuáles son sus poetas preferidos?

preferidos?
—Li Tai Pe, Tagore, Juan

Ramón Jiménez,

—¿Cuáles son sus compositores favoritos?

—Bach, Strawinski, Menotti-

-¿Cuáles son sus pintores predilectos? Brueghel, Goya y Paul Klee.

-¿Cuáles son sus héroes de la vida real? -Semellweis y Albert Schweizer. -¿Cuál es su nombre favo-

rito?

—Bartolomé, claro. —¿Qué detesta más que na-La hipocresia y la estupi-

Qué hecho militar admira

mas?

—El rapto de las Sabinas.

—¿Qué reforma admira más?

—Todas las que estructuran orgániacmente un porvenir

lógico. —¿Cómo le gustaría morir? -Nunca.

-¿Cuál es el estado presente de su espíritu?
-Optimismo.
-¿Qué hechos le inspiran más indulgencia?

-Los debidos a las flaque-

—Los debidos a las flaquezas humanas.
—¿Cuál es su lema?
—«Bó es el blat, però l'aguanta la palla».
—Y ahora, además de las preguntas de Marcel Proust;
¿Qué es lo que le gusta menos de Palma?
—La ineficiencia, ineficacia, y falta de criterio que ha presidido su desarrollo.

sidido su desarrollo.

-¿Qué reforma urbana aco-metería con más urgencia? -Ninguna, Podríamos estro-

pearlo más.
—¿Qué le falta a Palma?
—Cultura.

-cuttura.

-¿Cómo ve el nivel cultural de nuestra ciudad?

-¿Lo hay?

-¿Y el nivel aratest

-¿Lo nay?
-¿Y el nivel artístico?
-Francamente bueno.
-¿Qué personaje fallecido
mallorquín admira más?

—Don Mariano Aguiló,
—¿Y el que más detesta?
—El responsable del derribo
de las murallas. No sé como
se llamó. Que en Paz descanse.

UN PIE PARA ESTA FOTO Aquí hubo una



Ayer mismo, anoche mismo, hace unas horas, hubo aquí tertulia larga, cordial, pero triste. Fue la última tertulia del verano o, si se quiere, de las vacaciones que terminaban como todo termina. Es el patio de la Residencia de Periodistas en Palma Nova, y las sillas indican algo, sostienen todavía la sombra, el fantasma de alguien que marchó ya, tras la delicia de charlar sin prisas, sin el encañonamiento del reloj, sin la exigencia de una obligación.

De alguna manera había que entrar en el tema de las vacaciones y de los relevos vacacionales. Este, recién iniciado, es ya el último y tras este septiembre de sovpresas climatológicas, todo volverá a la normalidad, a la rutina. Ha-

brá quedado atrás otro verano en nuestra vida con horizontes de otoños, y habrá quedado atrás también el encanto de esas jornadas de descanso, de camaradería apretada sobre el crujir de las piedras del patio de la Residencia donde charla charlando, unos periodistas en reposo relativo, han visto llegar la noche y aun la familiar, la vieja, la querida madrugada, envueltos en una atmósfera de charla que une y de causticidad y la ironía que divierten.

Adiós a las sillas, a los árboles, a la palmera, a las piedras del patio de nuestras vacaciones.

(Foto «Juanet».)

上图論 Banco des pobres

DON PEDRO

Don Pedro tiene un chalet en Palma Nova que se llāma "Tudela", pero él no es de ese sitio, ni de otro sitio, sino de todos los sitios. Don Pedro es un hombre de toda Europa, y por ende, de toda España, que se ha hecho un chalet en Palma Nova porque ha podido, porque le ha dado la gina y porque puesto a elegir entre todas las tierras del mundo la que más le ha gustado ha sião la de Mallorca.

Don Pedro ha metido toda su autoridad—en su tricornio y se ha dedicado a vivir de las rentas de su gloria, que no ha sido efimera ni manca. Don Pedro ha dejado de trabajar y tiene ahora mucho de qué hablar, para enseñanza de vagos y de silenciosos.

Don Pedro tuvo una niñez mallorquina y es por esto que no se le resiste el «juevert» ni «sa faxina», ni el «setxe jutges menjan fetja d.un penjat». Aunque se ha pasado toda la

menjan jetja d,un penjats.
Aunque se ha pasado toda la
vida «jora de Mallorca», por
esas las huellas de su ninez,

esas las huellas de su niñez, en la que anduvo a tiro de honda con los pilluelos del «Púig de San Pera», nadie lo considera un «foraster».

Don Pedro tiene un pánico enorme a que le crezca la barba. Todo lo aburrido y triste es para él un crecimiento de barba. «¡Hala, me dió la lata y senti que me crecia un palmo de barba!» Y es que don Pedro es alegre, no como Pedro es alegre, no como unas castañuelas, sino como se es alegre de verdad: porque está siempre asomado a su balcón abierto al optimis-

Don Pedro ama, sobre todos los jenómenos psico-físicos de su circunstancia, a la mujer. Adora en todas ellas, como el poeta, una sola hermosura, «como la luz, en todas las estellas». Ha conjugado, como todo hembra que se precie de

treilas». Ha conjugado, como todo hombre que se precie de serio, las tres «ges» del verbo amar: ha sido galán, galante y galanteador.

Don Pedro ès un magnifico conversador. Es como un reloj al que nunca se le acaba lo cuerda. Un reloj que marca en la conversación el ca en la conversación el tiempo vivido, con su curioso carrillón de anécdotas y con una asombrosa precisión me-

morista.

Don Pedro ha ido, en todo el tiempo de mis vacaciones, a bañarse a la playa. Es de me "una estatura, está ahora bronceado por el sol y ha lle-vado siempre puesto, además de su bañador, un sombrero de paja color marrón, horri-

ble.

Don Pedro tiene a flor de labio el grito de «jalegrémonos de haber nacido! y ha enriquecido mi humor con chistes de nuevo cuño y buena ley. No los rie mientras los cuenta, pero al final suelta una carcajada corta y gutural, que no es soltar el trapo, como hacen tantos, sino como el remate gracioso de
una verónica.

una verónica. Don Pedro se va, después del baño, arrastrando sus pantuflas, a su chalet. Las flores del jardin son sus ami-gas vegetales, por las que pt-(Continúa en la pág. siguiente)

URBANISMO

—Como te prometí, ayer es-tuve en el Ayuntamiento para informarme sobre la asi-metría o descentramiento del metria o descentramiento del nuevo trazado de los jardines del Consulado de Mar. Ya co-nozco la razón por la cual el portal del Museo Marítimo queda descentrado con res-pecto al eje de la plazoleta que ante el se construye.

-¿Cuâl es?
-Me dijeron que el portal del Museo tiene una impordel Museo tiene una impor-tancia muy relativa para cen-trar sobre él un determinado eje generador de simetría, toda vez que es escasa, por no decir nula, la profundidad de la perspectiva cuyo fondo se-ría el portal. O sea, que si és-te estuviera al final de una vía más o menos larga. Su vía, más o menos larga, su presencia determinaría la di-rección de un eje. Pero resulta que las líneas del Paresulta que las lineas del Pa-seo Sagrera, lo mismo que las de la acera y jardines, son paralelas a la fachada del Consulado de Mar. Por lo tan-to, repito, no existe profundi-dad de perspectiva, puesto que apenas existe ésta. Ello determinó al autor del proyecto a jugar con la situa-ción de los árboles, los cua-les, por otra parte, tampo-co están colocados simétrica-mente. El resultado es que el trazado tiene un cierto movimiento.

—Que no deja de saltar a la vista. Personalmente, y con todo respeto a la teoría que acabas de exponerme, no me gusta la solución. Lo cual no quiere decir que deba hacer-se como a mi me agradaría, que es respetando el eje de-terminado por el portal, aunque la perspectiva tenga poca profundidad.

-Se me dijo que, de todos modos, se reconsideraria con mucho gusto el proyecto, te-niendo en cuenta el interés de la cuestión planteada.

POSTES

-¿Y de los postes del tendido telefónico? que va por delante la Lonja? ¿Qué hay de los postes?

—Los postes pertenecen a la jurisdicción de la Telefóni-ca y a ella compete el qui-tarlos y enterrar el tendido o dejarlos donde están.

-; Estamos listos!

Te equivocas Estoy seguro de que los dirigentes de la Telefónica considerarán el hecho con todo cariño y, salden técnico, harán lo posible para que los postes no inter-fieran la correcta contemplación y ambientación de Lonja

-Si se deciden a enterrarlos, tendrán que levantar pavimento recien colocado.

-Me dijeron en Urba-nismo que ello no es incove-niente grave, dada la natura-leza de la nueva pavimenta-

TURISMO

—Ayer estaba una pareja de turistas bañándose los pies en uno de los estanques de la Plaza Mayor

-¿A tí te parece bien la facecia?

-¡Hombre! No me parece ni bien ni mal. No había en realidad, gamberrismo en el acto. Fue, me parece, una pe-diluvio de urgencia. Parecian muy cansados.

—En este caso habrá que pedir al Ayuntamiento que ponga una jabonera y un ja-bón y un servicio de toallas en los famosos abrevaderos.

-¡Para lo que sirven...!

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación ade procuracán

LIMPIEZA

—Me parece que el Alcalde no extrema la serenidad en sancionar a los que ensucian la via pública. Contra la desidia general no hay Ayuntamiento ni "Pool S. A." que valgan. Ayer vi como una dependienta de una tienda echaba el contenido de un cajón lleno de detritus junto a la esquina, unos veinte metros más allá del portal del establecimiento.

—Estoy de acuerdo contigo, Pagasamaliano de mis quereres.

quereres.

—Me parece un poco fuerte lo que voy a decir Pero para que el público se convenciera de la absoluta necesidad de colaborar en tener limpia la ciudad no ensuciándola, si yo fuese de Máximo Alomar daría orden de que estuviesen tres días seguidos sin barrer las calles. Así todos nos convenceríamos de lo guarros que somos.

dos nos convenceríamos de lo guarros que somos.

—Y de que en definitiva, somos los que damos trabajo a los barrenderos.

—Este ejército de urbanos que pulula, bloc y bolígrafos en mano, por entre los coches aparcados. debería completar su trabajo, sancionando en el acto a los que tiran en el suelo de la calle el más leve objeto.

en el suelo de la cane el mas leve objeto.

—¿Aunque sea la clásica y ejemolar caja de cerillas?

—Si, señor Tal como ha-cen en Suiza y en otras na-ciones auténticamente civilizadas y de verdad turísti--¿Qué te pasa? Estás muy

-Hoy me siento limpio. GAFIM



COSAS DE «CALAFAT»



LAS APARIENCIAS -Això deu esser un «hombre rana» (-¡Esto debe ser un hombre ranal)

\$*\$\$

m-Ebner MUSICAL DE EUROPA



Redacción y Dirección Paseo de Malloro s/nº Administración calle Danús, nº 2 Apartado Correos 22 Teléfonos:

Redacción :5940 Administración 21745

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) 1.106 Kcs

Programa para hoy: 8: Apertura. Indice de audi-ciones; 8,05: Radiosistema, 9: 40 minutos en antena; 1,40: La hoja del almanaque; 9,45: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11,30: La fuente ente-rrada; 12: Angelus; 12'05: El diablillo de la Caridad; 12,15 Antorcha; 12,30: Orquestas fa-mosas: 12'45: Operação Plus mosas; 12,45: Operación Pius

A ABROPUER

Con un día sin mucho movimiento empezó el mes de Septiembre

Septiembre entró haciéndose notar. Para comenzar una tormenta que bizo pensar que no podrían aterrizar aviones en Son San Juan en varias boras Pero, afortunadamente, vino la calma y todo se

Ayer las recepcionistas se pusieron la chaqueta. No hacía frío, hacía viento, pero era mejor prevenir. Esto es síntoma de que el tiempo está cambiando, sin embargo, los entendidos —también conozco en en decordo en meteorología— consideran que este paréntesis desa gradable en plemo verano, pasará. De modo que tendremos para algumás adelante, días soleados, calurosos y totalmente caniculares, como hemos tendo en Julio y Agosto.

En ur avión de Sabena, llegó el señor D'haese, Director de Europa Tour y de Sunnair. El señor D'haese fue recibido en Son San Juan, por el señor Vermeulen.

La vis.ta de este importante personaje del turismo holandés, no se debe a un viaje de negocios sino a unas vacaciones de varios días, en las que seguramente introducirá algunas horas de trabajo. Porque es imposible que un hombre dedicado al turismo se abstenga de lo suyo, enc.ntrándose en la meca del turismo.

Por la tarde embarcó con destino a Amsterdam, para luego seguir a Haar!em en un exclusivismo viaje de negocios, don Juar Ceva.

Mas bier, en este caso, el señor Ceva, creo que no introducirá vacáciones a su rápido y dinámico paseo por Holanda. Todas sus horas estarán dedicadas al turismo.

UN ASIENTO

Se traraba de un caso urgente. Un matrimonio tenía que marchar Suiza, lo más pronto posible. Pero, no había asiento disponibles. Surgió entonces una solución, la única. El matrimonio ofrecía a dos personas de las que ya estaban dispuestas a embarcar, una semana de estancia en la isla, con gastos pagados, a cambio de que les cedieran sus riazas, pero ocurrió que todos los que viajaban en ese avión teníar, que estar presentes ese mismo día o al día siguiente en sus respectivos trabajos, de manera que era imposible aceptar el interesante ofrecimiento.

No quedó más remedio al matrimonio tan recenitada de risia.

No quedó más remedio al matrimonio tan necesitado de viajar a Ginebra—uno de los hijos había sufrido una seria lesión— que embarca—un un avión que tenía dirección a Zurich y de ahí enlazar en tran con Ginebra.

ROTESTA

Hasta ahora no había escuchado una protesta tan enérgica por tener qu. viatar en avión. Se trataba de un pasajero que mostrando los dientes daba grandes alaridos y se negaba a ser conducido al avión que le llevaría al extraniero.

Este pasajero se llama «Pupi», tiene cuatro años y es de raza indefinida pero su dueña no quería deshacerse de él, y le compró el derecho a viaje enjaulado.

«Pupi» se negó a volar en esas condiciones, y ni las caricias de su dueña le hicieron cambiar de actitud. Ma imagino que ya en el avión ante las etenciones de la azafata, este libérrimo can, se habría HASTA DONDR

Así a ojo de buen cubero, podría decirles, que hasta el 31 de Agosto, se habrían controlado alrededor de 1.420.000 pasajeros. Lo cifra que se espera alcanzar este año.

Parece, que septiembre tiene la palabra en este asunto. Si resulta un mes animado —doscientos cincuenta mil pasajeros digamos— los de millores están en el bolsillo. Si por el contrario no marcha como se croe habrá que esperar a otra oportunidad.

COCO MENESES

Ultra; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Exitos de hoy; 13,50: Primer microprograma; 14: Mallorca actualidad; 14,05 Inca, hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,25: Verano y humo; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Microprograma; 15: Mundo joven; 15,30: Maridos de lujo; 16: Radio Ciub; 17: Confidencias; 17,20: Concierto para el hogar; 17,45: Radiomundo; 18: Angelus; 18,05: Pasarela de los éxitos; 19: La hora de María; 19'20: La ballena alegre; 20: Atalaya al universo; 20,20: Mensaje de amistad; 20,30: 14 aciertos; 20,45: Trayler de «Ultima Hora»; 21: Campeonatos mundiales de ciclismo; 21,05: Orquestas en 33 revoluciones; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Noche de ron da; 23: Me llaman suspense; 23,30: Una voz en la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida Oración y cierre.

RADIO MALLORCA 1.450 K.ca.

Programa para hov 7: Apertura, Señales hora-

agendas

rias; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adveniat reg-num tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Galenum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Galeria breve; 8: Matinal Cadena Ser; 9,45: La música alegra el trabajo; 10: Galería breve; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatia; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Para ustede:s, amigos; 12,30: Ritmos al sol; 13: Discomania; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,0: Noticiario de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: Mallorca musical; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 15,55: Los 300 segundos Mendrolín; 16: La renuncia; 16,30: La orquidea; 17: El despertar; 17,30: El coche núm. 13; 18: Pequeños conjuntos vocales; 18,30: El misterio de la piedra de luna; 19: El rencor; 19,30: Ritmos al atardecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: Nodo de los d portes; 20,25: Cupón del Ciego; 20,26: Recordando la zarzuela; 20:38: Henry Criolla y su guitarra; 21: Reportaje, en directo desde San Sebastián, sobre los Campeonatos del Mundo de Ciclismo; 21,15: Opración Plus Ultra; 21,30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Catorce aciertos; 22,30: Radionovela de misterio; 23: Emisión extraordinaria: Vacaciones en España; 24: Lectura de los programas para

tos, 22,30: Radionoveia de insterio; 23: Emisión extraordina-ria: Vacaciones en España; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora. RADIO POPULAR 1.34 Kcs 2238 m. 1.34 Kcs 223 8 m.
Programa oars hov
7,55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del mundo; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11,15: Revista de Revistas; 11'30: Tres amigas; 12: Angelus; 12,15: Intermedio; 12'30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13'15: Amigas de Radio Poamigas, 12: Angeius; 12,15: Intermedio; 12'30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13'15: Club de Amigos de Radio Popular; 13,30: Emisión especial para el Clero; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Conciencias; 15: Mediodía Exprés 15,30: Noticias Pepsi; 15,45: Cita de Orquestas; 16: Clásicos para todos; 16,40: La hora de los niños; 17: Servicio informativo de Radio Nacional; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en rítmo; 18: Buenas Nuevas; 18,30: Música en colores; 19: Periscopio del mundo; 19'30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,15: Retransmisión de la Novena a Nira, Sra, de la Calud, desde la Parroquia de San Miguel; 21,05: Panora ma deportivo;

21,15: Información local; 21,30: El Alma musical de España; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Ronda a la luz de la luna; 23: Firmamen to musical; 23,15: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITI RRANEO JULIDENTAL

Nubosidad variable, que ocasionará chubascos intermitentes. Vientos moderados o algo fuertes del Norte o Noroeste, que acentuarán el descenso de temperatura. Marejada fuerte al Norte de las islas y marejada en el resto. en el resto. UBSERVACIONES

Máxima: 27 a las 14'15 h. Mínima: 18 a las 6 h. Humedad: 78 x 100. Insolación: 9 h. Lluvia: 7 litros por m2.

TELEVISION

Programa para hoy: SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avances; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,20: Sonría, por favor; 2,50: En antena; 3: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Novela; 3,50: Popicia para la mujer. 4: Lass. Revista para la mujer; 4: Lara-mie; 5 Final.

> BRILLANTES GREGORY

> > Jovero

INFANTIL

TARRACO - Avda. Jaime III, 126

MUEBLES OBJETOS DECORACION

LIQUIDACION TOTAL

por traslado de local

Solamente hasta el 30 de Septiembre

Teléf. 21864 - 13709

6,45: Carta de ajuste; 7: Pre-sentación y avances; 7,05: Cha-

8: Houcklaberry Hound; 8,30; Adelante el inventor; 8,50: Di-bujos animados; 9: La primera guerra mundial; 9,30: Fiesta bra-va; 9,45: Telediario; 10: Avance de programas; 10,03: El Santo 11: Documento; 12: Telediario

FARMACIAS DE TURMO

(De 9 mañana a 10 noche) (De 9 mañana a 10 noche)
Canals, Avda A Rossello 71
Tel 26817; Carrió Pl Hornabaque 10. Tel 31036; (o) Casta
fier, Plaza Pío XII, 11 Tel 11534;
Esteva, Marinero Moll 34 (S
Cotoneret). Tel 30322; Fornés
Bolsería, 1 (final calle Colón)
Tel 12242; (o) Grimalt Héroes
de Manacor 178. Tel 14138; Ji
ménez, Calvo Sotelo 472 (Porto-Pi) Tel 31386; Lladó Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel Españolet). Tel. 33322: (o) Mo. Diario nocturno: de se rell. Lub.o. 28. Fel. 11564; Roca. a 9 mañana. Calvo Sotelo, 598 (San Agustin) Calvo Sotelo, oge (San Aguarda)
Tel. 32031; Sastre Fray Luis mañana a 9 noche los en Residencia Santaria e Conquista 4 (final San Miguel)
Tel. 21425; Solivellas, San Ma
Tel. 21425; Solivellas, San Ma
Tel. 21425; Solivellas, San Ma
Tel. 20948

gin, II4 (Sant.

31826.
Ablerta de 10 noche a 9 mañana
(*) Sbert. Piaza Conquista,
4 (final calle San Miguel).

Gel 21425.

13 de la noche
Via Roma 29 Teietre un

Canals, Avda. Alejandro Rosselló, 71; Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Cotoneret).

(o) Tienen servicio de oxígeno SECURO OBLIGATURIO DE ENFERMEDAD.

SERVICA SILVERORIA MODICIPA

Servicio Urgencias Medicina General Palma

Luis mañana a 9 noche

-Excepto Sub

Via Roma 29 Teletono III

0

sidió



Entró el carquero noruego «Concordia La

Aunque el número de buques llegados ayer a men puerto fué bastante crecido, no pasó lo mismo con las cas desembarcadas: Estas además de escasas en tonelaje, a un ción de una, fueron carga general. Entró el carguero de his dera noruega «Concordia Lago», con ciento cuarenta y metoneladas de pescado congelado. Aunque en un principio había anunciado que procedía de Canarias, a última mi llegó de Casablanca.

A las ocho de la noche no había entrado el polaco se wacki» que, como habíamos adelantado, transporta sete toneladas de cemento.

Desde Barcelona entró en lastre el buque correo de Trasmediterránea «Ciudad de Mahón». También de la misculudad, lo hizo el «Ciudad de Pamplona» en viaje em a verano, con pasaje.

E N T R A D A S

Amarraron ayer, los siguientes:

«Ciudad de Mahón», desde Barcelona, en lastre Cidad de Burgos», de la Ciudad Condal, con pasaje y ciento curca y nueve toneladas de carga general. «Ciudad de Palmo desde Alicante, con pasaje y ciento treinta toneladas de carga general. «Concordia Lago», de Casablanca, con ciento urcenta y nueve toneladas de pescado congelado. «Brillandesde Tarragona, con setenta y cuatro toneladas de carga general. «Rafael Verdera», de Ibiza, con veintiocho toneladas carga general. «Ciudad de Pampiona», desde Barcelona de pasaje y carga general. «Platanero», de Valencia, con ochet y siete toneladas de carga general. «Formentor» de Taragona, con ciento veintisiete toneladas de carga general. «Milló», desde Ibiza, con carga general. «Golondrin» desde las celona, con ciento dieciseis toneladas de carga general de Cartagena», desde Valencia, con setenta y cinco tonela de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con novena la neladas de carga general el da de la mar, valedera para el da de la mar el d

La previsión del estado del mar, valedera para el dia hoy en el archipiélago balear, es: Marejada fuerte al Nor de las islas y marejada en el resto. — J. J.



(Viene de la página anterior) Iviene de la página anterior; de a los altos cielos el maná de la lluvia. Las puertas del chalet se abren hacia fuera y tiene en él un Bar abierto a todos los amigos. No tienes sino entrar, beber, brindar a un retrato de don Pedro con uniforme de oficial de la División Azul y sully por donde. visión Azul y salir por donde has entrado.

Don Pedro, como todos los Pedros simpáticos, es Perico para sus amigos intimos. No es halagador para los hom-bres, pero es alabador. A mi me quiere mucho don Pedro, habla de mi y no acaba... hasta que se cruza una mujer guapa y le distrae de la con-versación.

A la vuelta de mis vacacio-nes he hallado antesala de

pobres.

Trasladado al «palacio» habré de asistir con más regularidad al «localillo», que me

coge ahora donde Cristo di

ria

ris

las tres voces.

Tengo, además, que rente cuentas con el Cajero Tod.

Me he alegrado mucho el asunto que dejé pendire de Luis Casado se haya glado con fortuna. Don se fael Villalonga es tobas aristócrata y nobleza obleza de la villado a mi de meso atres pequeñuelos cuentacorrentista atendidos epor los atendidos en meso el me

El matrimonio está 3 de obtener vivienda 7

Otra pobre mujer bi citado de este diablo un ja ortopédicas, Pienso d la voy a proposicio

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

Hoy, Jueves, 2 septiembre 1965

A las 22 horas

Obras de: Mozart, Prokofief, Haendel, Suk, Szymanowski, y M. de Falla.

AL PIANO

HASTA DONDE

Información y venta de localidades:

Palma: Wagons Lits Cook — Paseo del Generalisimo; Casa Perelló — General Mola. 19; Viajes Airtour — Av. Jaime III, 94.

POLLENSA: BAR ALHAMBRA. — Almoina, 5. — Teléfono 75.

PUERTO DE POLLENSA: Casa Peña — Teléfono, 45.

A causa del mal tiempo, el concierto tendrá lugar en el interior del convento.

Mallorca lenis COPA DE EUROPA DE TENIS PROFESIONAL 1965

Día 3, a las 5 de la tarde Robert Haillet Pancho Segura Mike Davies Andrés Gimeno

LA JUNTA DIRECTIVA, PONE EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS SOCIOS Y USUARIOS, QUE PARA LA ENTRADA EN EL CLUB, DEBERAN PROVERSE DE LA CORRESPONDIENTE ENTRADA, QUE PUEDE ADQUIRIRSE EN LA ADMINISTRACION DEL MISMO, TODOS LOS DIAS A LAS HORAS CORDIGMES DE OFICINAL LEFONO: 30347 y 20242 DEL MISMO, TODOS LOS DIAS A LAS HORAS CORRIENTES DE OFICINALEFONO: 30347 y 30348.

EL CUARTO TURNO DE LA O.J.E. Comenzó el Festival

Campamento «La Victoria», de Alcudia de Cine Amateur

el acto el Subjefe Provincial del Movimiento Ayer, en Cala d'Or

n en el día de ayer des estivales de la el Campamento de

mbio resultó muy esentó una cierta n relación a claus anteriores.

to tedos los acam-ero de un centenar cont inacamente, eran inacamente, eran ty los de mejor so-

idepeñas.

además, al acto de
camaradas "musuls" "scouts", Omdji"chef de meutc" y
en, "chef de centuos de verdad. Salutres dedos de la corazón y anu-olizan la invocación lealiad y a la sinceri-as cierran en forma I pulgar y el meñique, ismo de que el pode-bligado a proteger al

invirtió el orden en

clausura. nuo lugar el reingeno, ina del albergue, brim-nor Cludad Real y por Mallorca, en franca da que compartieron los les Después, al aire li-lugar el arriar de ban-

deras, el canto de nuestro Himno y los gritos de ritual, que dió el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda Meléndez, que presidia los actos. Seguidamente hubo el reparto de Premios a los distinguidos. Y finalmente, ante la Cruz se depositó la corona de laurel y se dió lectura por el Páter de la Oración de los Caidos, a la que se contestó con el grito de iPresencontestó con el grito de ¡Presen-

ASISTENCIA DE

JERARQUIAS Y MANDOS

DE CAMPAMENTO

Para asistir a los actos de clausura ,se trasladaron a Alcudia desde Palma, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre, el Jefe Provincial de la O. J. E., de Baleares, don Miguel Garau Carbonell, y el Consej ro Provincial del Movimiento, don Jorge Andreu Alcover.

Desde el cercano Albergue "Crucero Baleares", de la Sección Femenina, lo hicieron las señoritas Conchita Nebot, jefe de dicho Campamento, Francisca Mascaró, Secretaria y Francisca Serra, Intendente.



Los dos «scouts» argelinos posan junto a dos camaradas de la O.J.E. — (Foto «Juanet», hijo.)

El mando del Campamento, en el turno que se clausuraba, lo constituían: el Delegado Provincial de Juventudes de Ciudado Real, don Guillermo Rodríguez Colado; Jefe de Campamento con Juan Jose Oña Benítez; Médico, don José Muñoz de Luna; y

HUERTOS, 36 pral.

Tel. 32092 (provisional)

(Junto Vía Roma)

di la clausura, las autoridades y Jerarquías asistentes al com obsequiados por los mandos de la O.J.E. y mandos del Campamento. — (Foto «Juanet», hijo).

that biocesano de El Maestro lercias ce Mujeres arda a todas las mujeres Practicado Convivencias, ULTREYA mensual, tenmañana viernes, día 3 media de la tarde en Zavella número 17. muy mejorado Anoche hablamos con la es-posa del maestro Ekitai Ahn

posa del maestro Ekitai Ahn que, como se sabe, está en cama aquejado de grave enfermedad. Nos comunicó que el emaestro Ekitai afortunadamente, había mejorado sensiblemente, respondiendo al tratamiento impuesto por los doctores Nos alegramos de poder dar esta noticia, y desembra tendrá lugar el rsillo de

sibado, a las 10,30 no-la asistencia del Exemo. I señor Obispo de Ma-Rafael Lara. I de la clausura se ce-ma misa.

UB UNIVERSITARIO

escritor en e ndo de hoy"

des, a las 7,30 de la osiguiendo el ciclo de Culturales organizado universitario del lugar en sus locales a Jaime 33) una mc sobre el tema: «El el mundo de hoy» o han sido invitadas sonalidades de las le as escritores de litera, ana y catalana, que el coloquio. A éste ado todo el público nel tema a tratar. Con arregio al cuai se la amesa redonda» es encia de lo con arregio al cuai se la emesa redonda» es encia de lo con a con arregio al cuai se la emesa redonda» es encia de lo coloquio.

ncia de los factores sociales y culturales del escritor,

de hoy.

del escritor ante

la problemática éticocritor ante los nuevos expresión: cine, radio,

Salidas paras eptiembre, oclubre y noviembre

	Dias	Plas.
ANDALUCIA TOUR NORTE DE ESPAÑA COSTA AZUL CAMINO SANTIAGO ANDORRA — PERPIGNAN FATIMA — LISBOA ANDALUCIA Y PORTUGAL NORTE ESPAÑA Y PORTUGAL PARIS TOUR INGLATERRA TOUR ITALIA TOUR AUSTRIA - SUIZA - ANDORRA GRECIA — ITALIA SUIZA TOUR	8 10 13 14 3 8 12 15 8 16 12 16 22 10	6.670'— 6.350'— 4.390'— 6.825'— 1.975'— 5.575'— 9.074'— 8.882'— 4.250'— 13.598'— 7.340'— 11.500'— 18.990'— 9.050'—

Y MUCHOS OTROS CIRCUITOS

PIDA FOLLETO E INFORMACION GRATUITA A:

AV. ALEJANDRO ROSSELLO, 48 - TEL. 24345.

Ayer, en Cala d'Or, dió comienzo el «I Festival Internacional de Cine Amateur.

Por la tarde se inauguró una exposición de artistas residentes en Cala d'Or, en la Galería Tarragó.

Se pasaron las primeras películas. Debido a la cantidad de films recibidos, fué necesario ampliar las proyecciones, realizándose una sesión de tarde.

La asistencia de público fué extraordinaria. Esta primera jornada hace superar las previsiones de éxito que se abrigaban.



Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 - EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA -

Capital: Ptas. 5.000.000,00 Reservas al 31 diciembre de 1963: Plas. 617.743.389,25

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1965

H. E. J. - 0. D. Y. - K. B. Ñ. - 1. Y. O. M. LL. N. - G. B. V. - Q. D. W. - B. B. M. CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 118.207.000 PESETAS

Suc. en PALMA: Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Teléf. 12 0 56



Inauguración DE LA temporada

interesantes carreras al trote

ARRIMADEROS

A BASE DE PERFI-LES DE PLASTICO ENGARZABLE. DECORATIVO. COLORES PER-MANENTES. LAVABLES.

DILLEGIA

OPTIMO, AISLANTE, TERMICO Y ACUSTICO.

EXCLUSIVAS DECORACION Plaza CARDENAL REIG. 15-18 - Teléfono 50647

a. marin Ex-director de Academia Cots: Tiene el gusto de ofrecerse a

sus amigos y público en general

CONTABILIDAD BANCA TAQUI-MECANOGRAFIA IDIOMAS

partir de ahora, puntos cantan El

Anoche, el Mallorca y el Constancia, jugando un partido amistosisimo y de guante blanco, empataron a dos tantos

Se jugó anoche en el Luis Sit- En el segundo tiempo hubo el Constancia en algunos momen-

po se sumó a la celebración, y el frío reinante, el viento y la in-seguridad, pues todo amenazaba lluvia hizo que el campo regis-trara una flojísima entrada, tan floja que renunciamos a la espe-

ra o recuento de entradas, para ofrecer a nuestros lectores el número de asistentes, como lo he-mosvenido haciendo en las últimas

El Mallorca alineó en el primer tiempo a un equipo bastante arre-gladito y el Constancia frente a

estos hombres se defendió mag-níficamene, ofreciendonos entre los dos una buena exhibición de juego, mereciendo ser aplaudidas

unas cuantas jugadas por bando y especialmente el gol del Cons-tancia, logrado con mucha sere-nidad y maestría, demostrando cierta clase en su autor.

Mediado este primer tiempo se impuso claramente el Mallorca que puso cerco a la meta del Constancia, aunque los inquenses

cerraron muy bien sus líneas no dejándose golear.

Jar el último amistoso «avant Li- cambios en ambos equipos, el Ma_ tos puso en aprieto las líneas gas, siendo los contendientes el llorca debilitó aún más su forma- mallorquinistas, hasta consegúr ga», siendo los contendientes el horea teconidades se nivelaron y Mallorca y el Constancia. El tiem- ción, las fuerzas se nivelaron y

el gol del empate, que fue idén-tico al primero y por tanto mereció aplausos también.

Del Mallorca nos gustó el gol logrado por Héctor Núñez, por-que nos demostró lo que es ca-paz de hacer dentro del área, que no es poco. Este golunido al que lograra el día del Murcia nos lo descubre tel evol es responsados descubre tal cual es, un jugador completo del que decía un valenciano hace días:

«De dos cosas habra de arre-pentirse este año el Valencia. La primera, de haberle concedido la libertad a Héctor Núñez. La otra, ej no haber firmado a Molina». Aparte estos pequeños detalles que señalamos, el encuentro Ma-llorca-Constancia de anoche tiene muy pocas cosas que reseñar.

Lluvia viento frío, elementos principales en la velada que obli-garon primero al público de general invadir las fribunas cubiertas por último, ante el escaso inte-és que tenía la contienda a abandonar el campo, mucho antes de



Alineación inicial del «Mallorca», en el partido de anoche, (Foto «Juanet».)

DESPUES DEL PARTIDO

Este fue el equipo presentado por el «Constancia» y que empató en el Luis Sitjar. — (Foto «Juanet».)

Tengo dos dudas para el próximo domingo (Quique) Próximo domingo (Quique) Quique) Remonos a afirmar que este aburrimiento se debió más al pésimo estado del tiempo que a otra cosa, ya que en el segundo tiempo se vieron cosas muy interesantes del lado constante.

La base del equipo que jugará en Barcelona está clara (César)

Al terminar el encuentro, el Constancia. El diálogo surabordamos primero a Quique, el entrenador del Constancia, quién no podía disimular las huellas de la satisfacción por desempeño de sus jugado-

comparar la actuación que Más que conocer su opinión han realizado hoy con la que sobre el comportamiento de desarrollaron frente al Elche, su gente en este partido, que su anoche. Est de anoche se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que «se acabó lo que «se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que «se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que «se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que se acabó lo que se daba». A partir de ahora puede decirse que se acabó lo que se daba». simplemente diré, que me pa-rece que el Mallorca ha sido un rival más peligroso que el equipo ilicitano.

campo de juego para enfrentar al Algeciras.

—Para mi todos los partl-dos tienen gran importancia, no conozco el poderío de nues-tro primer rival, pero no lo desestimo bajo ningún pun-to de vista. En cuanto a la alineación que presentaremos, no puedo aún adelantarla. Tengo dos dudas, que espero resolver mañana.

decidido con respecto a la de-

Casi como una confidencia, se puede adelantar que el equipo que se enfrente al Al-

tro que su equipo empató con lona.

gió fluído en cuanto nos acer-camos a él.

Estoy satisfecho del equi-po Hicimos muchos cambios, tal vez a eso se debe que baió el rendimiento en la se-cumplido bien y que el empa-res merecido. No quisiera sido bueno.

riamos saber que pensaba del partido a jugarse el domingo en Barcelona

equipo ilicitano.

Tratamos de conocer cual es su opinión ante el primer partido de la Liga y que equipo considera que saltará al campo de juego para enfrenro hacer alinear.

Averiguamos la razón por la cual no actuaron los cen-trales Pini y Bolao, debiendo alinearse a Doro en ese pues-

-Bolao está lesionado v Pini enfermo, pero ninguno de consideración. Sin embargo, era preferible que no actuaran esta noche, pues es mejor prevenir que lamentar.

-¿De modo que todavía no

—Estoy de acuerdo con la den faltar. La base de equi-delantera, no le veo ningún po está clara. Fero y te digo, problema, pero aún no me he en este momento aún no tengo la total seguridad de con-tar con dos jugadores, esa es la razón por la cual no quie-ro adelantar nada con respecto al domingo. Tal vez den-tre de veinticuatro horas to-

equipo que se enfrente al Algeciras será elegido entre los siguientes jugadores: Beitia o Pacheco; Ponce, Peruga o Chares, Segui; Ruiz, Colom; dad con que se ha dirigido a sus jugadores. y ha charlado con nosotros, se despide, reiterándonos que la alineación quedará desuelta mucho antranquilidad luego del encuen tranquilidad luego del

que el árbitro señalara el final de la contienda. El partido entretuvo a ratos, es-

pecialmente en el primer tiempo y aburrió en el segundo. Pero apresu-

Como final les diremos que nos parece que tanto el Mallorca en su categoría como el Constancia en la suya, se encuentran a punto. El Mallorca ha mejorado muchísimo su juego y los hombres claves van cogiendo confianza y forma. El Constancia por su parte presenta un equipo mucho más fuerte y resistente que el que tenfo lo transcenta como el contra como el resistente que el que tenía la tem-porada pasada. Hay clase en mu-chos de sus hombres y pueden de-sempeñar un lindo papel en la

Va a alzarse el telón. Este de anoche, ha sido el último ensayo.

bo protestas que es lo importante, aunque a decir verdad el encuentro fue tan amistoso, que no cabía

A sus órdenes los equipos se ali-A sus ordenes los equipos se ali-nearon de la siguiente forma: MALLORCA: Galán (Rovira); Forteza, Doro, Momenech; Igua-nán (Martínez), Amador (Arnau); García, Nuñez (Aramendi); José Luis (Leardi); Duca (Bergara); Molina (Company).

CONSTANCIA: Pacheco (Beitia); Ponce, Peruga (Chares); Seguí; Ruiz, Colom; Joseito, Noda, Avei-ro (Pedro Tugores), Julito (Castiro (Pedro 11 lla) y Mena.

GOLES: Primer tiempo: José Luis a los 10 minutos; Nuñez a los 35; Joseito a los 41. — Segundo tiempo, Mena, a los 11.

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HA-CERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

HOMENAJE A GENTO

Real Madrid venció al River Plate (3-1)

Al internacional madridista le fue impuesta la Medalla de Oro del Mérito Deportivo

Madrid, 1.— (Crónica especial Banzuk, Grispo; Cap, R. Delga-gentino por el lado derecho ca de Pyresa, por Ruango).—Real do; Cubilla, Matosa, Artime, Lapase en profundidad de Matosa (Gento, Grosso y Ilana y Mas.

Arbitro: El colegiado castellano mente.

R. Madrid.—Betancor; Miera (Calpe), De Felipe, Pachín (Sanchiz); Tejada, Zoco; Kopa (Aguero), Amancio (Pirri), Di Stéfano, Puskas (Grosso) y Gento.
River Plater.—Gatti; Sainz,

Arbitro: El colegiado castenano Plaza ,bien, acertado y ecuánime pese a las protestas por el primer gol del Madrid, en dudoso fuera de juego de Gento y por el penalty señalado a Zoco, en el último minuto. timo minuto. MARCADOR

0-1.—Minuto 44. Un avance ar-

INFORMACION NACIONAL

Primer Ministro de Singapur insiste en acusar de soborno a los Estados Unidos

Kuala Lumpur, 1. (Efe). El Fm-bajador norteamericano James D. Bell, ha desmentido categórica-mente la acusación del Primer I i-nistro de Singapur, Lee Kuan Vew de que las FE IIII intermente la acusación del Primer l'inistro de Singapur, Lee Kuan
Yew, de que los EE. UU. intentaron practicar el espionaje en el
seno de su Gobierno, y que habían
ofrecido 3,3 millones de dólares
para la libertad de un agente cel
servicio secreto norteamericano
que había sido detenido.
Lee hizo la aludida acusación
anoche en una entrevista en la
TV con asistencia de periodistas
ingleses y australianos que están
acreditados como corresponsales
en Singapur.

en Singapur. La declaración de Bell denegan-

do los hechos, ha sido publicada aqui por la Embajada norteame-En Singapur, Lee amenazó

En Singapur, Lee amenazó c. r. a publicidad las fotocopias registradas de las declaraciones c. e. presentó el agente en cuestión si los Estados Unidos insisten en proseguir sus "estúpidas negativas" acerca del asunto.

"Es estúpido negar lo incontrastable", dijo Lee a los informadores en una improvisada conferencia de prensa. Mostró una carta fechada en abril del 61 en la que los Estados Unidos daban excu-

los Estados Unidos daban excu-sas por medio del Secretario de Estado Dean Rusk, por los inten-tos de soborno de la Agencia iel Servicio Secreto norteamericano. Lee dijo también que los oficia-les de Singapur, tendisco

les de Singapur tendieron una todo el edificio está lleno de mitrampa al susodicho agente y que crófonos.

la médula'

Añadió que el Gobierno americano había dicho que el "asunto podría ser acallado", si los EE. UU, contribuían con una ayuda de 3,3 millones de dólares al programa de la reconstrucción y des-arrollo de Singapur.

MICROFONOS OCULTOS

EN LA EMBATADA

BRITANICA EN VARSOVIA

Londres, 1. (Efe). - Han sido descubiertos micrófonos ocultos en la Embajada británica en Varso-via, ha declarado un portavoz el Ministerio de Relaciones Exterio-

Dicha declaración fue hecha al comentar una información del "London Evening Standard" que

"London Evening Standard" que decía que los micrófonos fueron hallados en la nueva residencia oficial de Sir George Clutton, Embajador británico en Polonia. Se esperaba que el Ministro de Asuntos Exteriores británico, Michael Stewart, se alojara allí en el curso de su visita oficial a Polonia, que tendrá lugar del 17 al 21 de septiembre.

SUCESOS

Aparatoso choque de un autobús y un tranvía TREINTA Y CINCO HERIDOS Barcelona, 1. (Cifra).—Un apadratoso choque se ha producido entre un autobús y un tranvía, a consecuencia del cual resultaron reinta y cinco heridos, tres de consecuencia del cual resultaron reinta y cinco heridos, tres de capital. Los molecular de la del automóviles que desde hace algún tiempo venía operando en esta capital. Los molecular de la del automóviles que desde hace algún tiempo venía operando en esta capital. Los molecular de la del automóviles que desde hace algún tiempo venía operando en esta capital. Los molecular de la del automóviles que desde hace algún tiempo venía operando en esta capital. Los molecular de la del automóviles que desde hace algún tiempo venía operando en esta capital. Los molecular de la delantera rutilante de los partidos gracias al genio sitárano en los 15 minutos inicia de nomento agin de partido gracias al genio sitárano en los 15 minutos inicia sitárano en los 15 minuto

ellos de carácter grave. En el paseo de Pi y Molist quina al de Urrutia,

el freno de un autobús de la li-nea 13, que fué a chocar con el tranvía del disco 47. El choque fué muy aparatoso, produciéndo-se numerosos heridos que fueron trasladados a los hospitales de San Pablo, de la Cruz Roja y Dispensario de Torrelloveta. ES DESARTICULADA UNA BANDA DE LADRONES

DE AUTOMOVILES

Sevilla, 1. (Pyresa).—La Briga-

Asesinato del Presidente de la Asamblea legislativa de Aden

Aden, 1. (Efe).— El Presidente de la Asamblea legislativa de Aden fue asesinado cuando salía de un club de Tenis. Sir Arthur Charles, que fue ingresado grave-mente herido en un hospital, murió pocas horas más tarde, al intentar extraerle el proyectil.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo au-gar en el barrio de Crater. En Londres, el departamento de

colonias, anunció su "sorpresa pesar ante la acción criminal per petrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona".

sido detenidos, son: Miguel Marín Caro, (alias) «El Canijo», Ra-fael Burgo Romero, José Romero Verdugo, (alias) «El Barea», y Francisco Este Enrique. MUERE POR UN

ESCAPE DE GAS

Madrid, 1. (Pyresa). — En el Instituto Anatómico Forense in-gresó cadáver doña Elisea Juan María, de 75 años. Las causas se debi ron al gas, pues mientras trabajaba en la cocina un escape la dejó anonadada, perdiendo la vida. Fué descubierto el cadáver por su hijo. MORTAL ACCIDENTE

DE TRABAJO

Córdoba, 1 (Cifra). — Sabino Risueño Segura de 40 años ha re-resultado muerto en accidente de trabajo. Sabino se encontraba en un ta-

ller trabajando debajo de un ve-hículo que había sido izado por una grua y sin que se hayan aclarado las causas el automóvil se desplomó sobre la víctima. ATROPELLO A UN HOMBRE

AL QUE CAUSO LA MUERTE

Almería 1 (Pyresa). — En la carretera local de Garrucha-Carboneras, kilómetro 18 el coche matrícula inglesa G. 20.322, condicionado de la carretera de la carr ducido por el súbdito de dicha nacionalidad Dante Leonelli, atropelló causándole la muerte, a José Gómez Mula, de 60 años de edad, vecino de Garrucha.

1-1.—Minuto 70. Combinación 1-1.—Minuto 70. Combinación del ataque blanco, con pasecro de Aguero al que se adelanta Gento rematando en corto a la red. Los jugadores argentinos protestaron y rodearon empular do al árbitro, pero éste no se volvió de su decisión.

2-1.—Minuto 80. Internada de Grosso por la banda izquierda con tiro final raso sesgado que sorprende a Gattil.

3-1.—Minuto 85. Nueva combinación del ataque blanco con pase a Pirrí que tira a media altura

plario Ge

B XX A

m D C

oce:

esit

se a Pirrí que tira a media alum tapado por su defensa. El dispe-ro pudo haber sido detenido con más rapidez del meta. IMPRESIONES

Partido homenaje a Gento con el emotivo inicio de la infinidad de regalos recibidos, en noche bastante fria para la temporada y lleno completo en Chamarin Los equipos del Santander y Ra yo Vallecano que jugaron anteriormente, formaron filas para l

yo vanecano que jugaron ane riormente, formaron filas para la salida al campo del River y el Madrid, con Gento al frente.

Lucgo el subdelegado de Federación, Esteban Ascensión, impuso a Gento la Medalla de Oro del Mérito Deportivo que le ha sido otorgada por la Delegación Nacional de Deportes. En medio de grandes ovaciones Gento abrazó al Presidente del Madrid y saludó a todo el público que le rendia una gran ovación. Kopa y Di Stéfano, venidos ex-profeso para actuar en el homenaje, tambéa se abrazaron el capitán madridista que visiblemente emocionado cerró el prólogo del partido con un nuevo abrazo a sus hermanos que formaban en el Santander y que también le rinditron su bomenaje.

«LA GALERNA DEL CAN-

TABRICO», EN SU APOGEO

Hasta un viento fresco, marino y contábrico ha querido sumare al gran homenaje al mejor extremo izquierdo del mundo, en el apogro del día de su homenaje. Gento puede estar contento de como respondió el público al que tanto emocionó con su juego y velocidad y este del buen partido que River y Madrid han jugado en Chamartin para abrir la temporada de fútbol.

La delantera rutilante de lo

suficiente de centa de brillante interviniendo en el proximo mundial de Londres

Tras un primer tiempo gualto de Artime, opportunista puso a filo del primer tiempo delante de River Plater Luego la velocidad parte y su mayor pure gunda parte y su mayor pusor del magnifico meta Gatti le magnifico meta Gatti le magnifico meta Gatti le encuentro Betancor el encuentro Betancor el encuentro Betancor el encuentro Betancor el parada una monumental parada a manumental parada sus ovaciones en torno a Genta sus ovaciones en torno a Gunda sun que sirva todavía más que comiendo entretenida de comiendo entretenida de Canta fue y que la «Galerna de Contra fue y que la «Galerna fue y que la «Galerna fue y que la

EMPATE EN MADRID

Madrid, 1. (Alfil). Co. Madrid, 1. (Alfil). Constant te a cero goles ha partido del fútbol entr el Santander y el Rayo el c'ebrado esta noche el c'ebrado esta noche el constitución del Santiago Bernabeu. «eperitivo» al encuento homes drid - River Plate, en homes al capitán madridista, Political del Control. Gento. VICTORIA DEL VALLADOLID

Valladolid. 1. (Alfil).—En é usa trado de Zorrilla, que registro una trado de Zorrilla, que registro una trado de Zorrilla, presenta trado de Zorrilla, que registro de la nuevo equipo Real vultar dolid, enfrentándose a un columbia dolid, enfrentándose a un columbia de la Atlético de Madrid. Al que veneió por tres tantos a cero .

Naciones Unidas, 1. rez primera, ha sido la Carta de la ONU, al Consejo de Segurinejo Económico y So-cienta del crecido bros de la Orga-

la

ro de enero pró-de Seguridad nesio de Seguridad 15 miembros, cuatro 15 ahora, y el Con-15 niegraban hasta el

las elecciones para parates no se celebra-las XX Asamblea Gene-las XX Asamblea Gene-pertura tendrá lugar el lambre, y los nuevos se posesionarán de las al nuevo año. no se posesionaran hasta el nuevo año.

Conde de icelona en mpostela

de Compostela, 1 (Py-El Conde de Barcelona harado del yate "Giraldda de hoy en la bahía sobre las nueve y me-imanana llegó a Santia-xiado de su secretario LA CATASTROFE DE MATTMARK

del La lista oficial de muertos deberían llevar a cabo acciones es de ochenta y ocho militares contra el comunismo

So'o tres españoles en vez de cuatro, como se dijo

Sion, Suiza, 1. (Efe).— La policía del Cantón de Valais ha revisado hoy la relación de personas muertas y de las que se da Lor seguro han perdido la vida a consecuencia del desastre de la presa de Mattmark, después de otra comprobación de las listas de desagracidos.

Lianos, 26 suizos, un austríaco yrenta personas heridas a consecuencia del seismo, de ellas diem de gravedad.

Se informa que más de doscientes como se dice anteriormente es Salvador Cano, de Bernuy.

ES POSIBLE QUE TAMBIEN

DOS ESPAÑOLES MUERTOS

aparecidos. Las autoridades han manifestado que las últimas cifras arroja-ban un balance de seis muertos y de otros ochenta y dos posibles muertos lo que representa un total

Esta cifra es inferior en dos al informe oficial de anoche en que se señalaba el total de víctimas en noventa.

se senanda el toda de la policia sen noventa.

Un comunicado de la policia señala que cinco obreros —cuatro suizos y otro de nacionalidad española— que fueron dados inicialmente como desaparecidos, se encuentran vivos y han manifestado que no se encontraban en las proximidades de la presa cuando ocurrió la catástrofe. Sin embargo, otros tres, un suizo y dos italianos se dan como desaparecidos, además de los que se informó en un principio habían sido sepultados, creyéndose que habían resultado muertos.

Segun la lista revisada, los 88 muertos o posiblemente muertos comprenden —3 españoles, 57 ita-

meso de beatificación

tres religiosos

sinados por los rojos

Presidencia de la

mblea General de la ONU

Mila, con otras cuatro naciones,

gnará un candidato occidental

al respecto.

sido instruído para nórdicos acerca del elegido

de mil enemigos del régimen

sido detenidos en El Cairo

pasará tres EN EL CAIRO

(Efe). — El Presi- MAS DE MIL DETENCIONES

te informada.

pasara

El Cairo, 1. (Efe). Más de mil personas han sido detenidas en la mayor redada de enemigos del ré-gimen de Nasser llevada a cabo en once años, se ha dicho de fuen-

La mayor parte de los detenidos

son supuestos miembros de la or-ganización prohibida "Hermandad Musulmana", pero alguno son co-

Musulmana", pero alguno son co-munistas, dicen las informacio-

Añade que las detenciones con-

tinúan, al parecer y que se han ocupado gran cantidad de armas y explosivos entre los supuestos miembros de la Hermandad Mu-

La Hermandad Musulmana a-nática organización nacionalista, que en una ocasión intentó asesi-nar al Presidente Nasser, y os

sulmana, detenidos.

régimen.

EN UN CHOQUE

Bourg - En - Presse, (Francia), 1. (Efe) — Dos españoles, identi-ficados com Antonio Sastre-Hita

y Patromo Ruano-Aranda, han re-sultado muertos cuando su coche chocó contra un camión en la cer-cana eldea de Perronas, cerca de esta localidad.

esta localidad.

Otros tres obreros españoles, En rique Ferrer Ruano, Francisco Martínez Fernández y Marcelo Alvarea Troyano, sufrieron heridas graves. Todos ellos regresaban a Remscheid - Hasten, en Alemania occidental, donde trabajaban la actualidad.

la actualidad.
Otro pasajero del automóvil, el obrero Francisco Titos Martínez, resultó levemente herido.

de Madrid y Santos Tamujero, cuya dirección en España se ig

tras se anuncia que cuatro personas han perdido la vida. Las lluvias han causado inundaciones en Roma y otras

nevada que ha cubierto las calles con unos 30 centímetros de nieve, ha sido necesario una operación de urgencia para quitar la nieve que,

normalmente, no se lleva a cabo hasta entrado el in-

En Siena fué arrastrado por

las aguas un automóvil que pasaba por un puente. La po-licia trata de rescatar el au-

to cubierto por las aguas, pa-ra ver si hay alguien dentro. Se teme que dos personas ha-yan perecido en el accidente.

Roma, 1. (Efe). — Asclenden ya a ocho las personas muertas a consecuencia de los

arrastrados por las aguas des-bordadas del rio Argento.

las victimas todavia se igno-

En Umbria y Orvieto, en el

el número exacto de

8 MUERTOS POR LOS TEM-PORALES EN ITALIA

En Sondrio ha caido

MUERTE Y DESTRUCCION EN ITALIA A CAUSA DE

LAS TORMENTAS

zonas.

LOS TRES ESPANOLES

HAYAN PERECIDO 8

TURISTAS

Mattmark, Suiza, 1. (Efe).— Se ha informado que ocho turistas—seis alemanes y dos suizos—han desaparecido y se cree que hayan muerto en el alud que ocasionó la muerte a 88 obreros empleados en la construcción de la presa de Mattmark.

La comunicación ha sido hecha por el ingeniero jefe Alexandre Verrey, de la compañía "Elektro-Watt" Director General de las Obras de Construcción.

Mientras tanto los equipos de socorro registran el lugar del as cidente, donde, bajo 500.000 toneladas de hielo se encuentran sepultados los obreros y, posiblemente, los turistas desaparecidos.

Dijo Verrey que se ha encontrado un coche abandonado con matrícula alemana en las cercanías del lugar del accidente. Un superviviente ha declarado que una familia alemana compuesta del matrimonio y dos hijos habían entrado en la cantina de los obreros para comprar bebidas poco antes de que se desprendiera el alud.

La cantina quedó destruida com pletamente por el alud.

Las otras dos personas desapa-

de que se desprendiera el alud.

La cantina quedó destruida com
pletamente por el alud.

Las otras dos personas desaparecidas —una madre y su hijo—
no han regresado al Hotel en que
se alojaban en Saas-Fee, después de
haber ido de excursión a la presa
el lunes, informó Verrey.

La búsqueda de víctimas continua bajo una llovizna fría y la
constante amenaza de nuevos desplomes. Conductores del ejército
suizo se han hecho cargo de la
mayor parte de los «bulldozers»,
después que los conductores italianos y suizos de los mismos se han
negado a continuar trabajando,
mientras no se destruyan los bloques de hielo que amenazan con
desplomarse del glaciar.

Entretanto, una unidad suiza de
morteros ha tomado posiciones al
otro lado del glaciar, dispuesta a
lanzar proyectiles que hagan caer
el hielo. Alzamiento. En el Palacio episcomaritres religiosos y pal se ha celebrado, bajo la presidencia del Prelado, don Juan de Teruel destacaron Rieste Alonso, la segunda fase de su proceso de beatificación el llamato Velasco Tobar, mado período informativo, activado de vice-postulador el Rediunto Luis Aguirre pertenecían a la code pueblo de Alcoriza y especiados por los assinados por los nónico, una vez últimado, el prosidente de la Comunidad de Paules en especiados por los nónico, una vez últimado, el prosidente de la Comunidad de Paules en especiados por los nónico, una vez últimado, el prosidente de la Comunidad de Paules en especiados por los ceso será remitido a Roma.

POR ESTAFA: INMINENTE

PROCESAMIENTO DEL

PRESIDENTE DEL

BANCO DE LA GUAYANA

Paris, 1. (Pyresa). - En los cir-París, 1. (Pyresa). — En los circulos financieros franceses se especula sobre el imminente procesamiento del Presidente del Consejo de Administración y demás miembros del Consejo del "Banco de La Guayana", contra los cuales ha sido presentada una querella por estafa. El "affaire" de este banco ha tenido gran resonancia en la banca europea, interesada en la defensa de los cuantiosos intereses suizos y españoles de la citada entidad bancaria francesa. Los abogados que han presentado al respecto.

Los informadas e dice que tuna de tomada en una existe la creencia de que los países por países occidendidato que podría contar con el apoyo de todo el grupo occidental apoyo de todo el grupo el g Los abogados que han presentado la querella por estafa ante los tribunales de París, se muestran muy optimistas sobre el triunfo pero —añaden— no existe acuer-do actualmente, entre los países

de su causa.

Las pruebas aportadas se basan en informes emitidos oficialmente por el Banco de Francia, la A F. B. o "Asociación Francesa de Banqueros" y el "Control Oficial de Bancos", organismo directamente dependiente del Ministerio de Finanzas. El procesamiento de los acusados por estafa sólo se ha visto demorado por las vacaciones judiciales. judiciales

INCENDIO

Long Beach (Nueva York), 1 (Efe).— Una persona, por lo me-nos, ha muerto en un incendio que se ha declarado en un hotel de seis pisos. Cientos de huéspedes fueron evacuados sanos y sal

Algunos testigos han informacio que una explosión conmovió el edi ficio del hotel "Presidente", situado en la costa sur de Long Island. El fuego afectó a los pisos superiores. El humo era visible desde 20 kilómetros.

DESAPARECE UN AVION USA

Hong Kong, 1. (Efe). Un avión norteamericano de transporte, con nueve personas a bordo, ha des-aparecido hoy en el curso de un vuelo desde Vietnam del Sur a

FUERTE TERREMOTO EN

TURQUIA

nática organización nacionalista, que en una ocasión intentó asesinar al Presidente Nasser, y os comunistas son los dos grupos que más preocupaciones han dado a Nasser en los primeros años de su prégimen. gar del siniestro dan cuenta de que, por lo menos, ha habido cua-

España, Brasil y Argentina

Ha sugerido el Comandante en Jefe del Ejército Urgentino

Buenos Aires, 1. (Efe) — El Comandante en Jefe del Ejército argentino, ha sugerido que España, Brasil y Argentina lleven a cabo acciones militares conjuntas para oponerse al comunismo.

El General Juan Carlos Ongania, al informar sobre su reciente viaje a Europa y Brasil, manifestó que los infiltrados comunistas en Argentina constituían una grave amenaza. Dijo que encontró en España y el Brasil el deseo de que los ejércitos de los países, de ción.

BONN

Exito de las baterias de cocina españolas en Alemania

Bonn, 1. (Del corresponsal de "Kaufhof" o la marca "Viktoria Efe, Torres Cordero). — Uno de K.G.", que es el nombre de la oficada ocho hogares alemanes, o cina establecida en Alemania por sea seis millones de habitantes, la empresa española. utilizan baterías de cocina de fabricación española. Así se dedu Saas-Fee (Suiza), 1 (Efe). — Los tres obreros españoles que se cree se encuentran sepultados por el alud registrado en las obras de la presa son: Felipe Martínez nacido en 1935, de León; Felipe López, de Madrid y Santos Tamujero, cuya dirección en Españo bricación española. Así se dedu-ce del balance de ventas de la gran cadena de almacenes «Kau-fhof", diseminados por todo el te-rritorio de la República Federal y en Berlin Occidental.

en Berlín Occidental.
En esos medios comerciales se calcula que en 1966 serán cinco de cada diez hogares alemanes en los cuales se cocine con utensilios españoles fabricados por una gran empresa de Vitoria.
La fábrica de Vitoria inició sus tanteos con la empresa alemana "Kaufhof" en 1962 y los primeros envios en forma de batería

"Kaufhof" en 1962 y los pri-meros envíos en forma de batería de cocina en hierro esmaltado se efectuaron en 1964. El volumen de las ventas realizadas durante el segundo semestre de dicho año representaron la suma da dice Roma, 1. (Efe). — Violentas tormentas y vientos huracanados han azotado Italia llevando la muerte y la destrucción por varias zonas. Muchas carreteras y vias férreas han quedado interceptadas, mientros se apuncia que cuatro representaron la suma de diez millones de pesetas.

Este año, los envios han sobre-pasado los cuarenta millones de pesetas, calculándose que en 1966

QUIMICA ESPAÑOLA

Hamburgo, 1. (Del corresponsal de Efe).— La producción de a industria química española aumen-tó en un 38 por ciento y este it-mo progresivo no parece que tien-da a deténerse, afirma hoy el dia-rio nacional "Die Welt" en un ar-tículo consagrado a la fabricación

rio nacional "Die Welt" en un articulo consagrado a la fabricación de fibras sintéticas en España.

La fabricación de fibras sintéticas es una industria nueva dice "Die Welt"— y no puede agrandar su capacidad de producción debido a que no encuentra mercados en la industria textil española que adolece de falta de equipo moderno.

de equipo moderno.

El periódico precisa que el Japón es uno de los principales
clientes de la industria española.

Este año, los envios han sobrepasado los cuarenta millones de
pesetas, calculándose que en 1966
la cifra será de cien a ciento cincuenta millones.

Ante el éxito conseguido por
estos productos españoles en el
mercado alemán, otras importantes empresas germanas — como
"Kaufhalle" y "Hertie" — han iniciado negociaciones con la fábrica de Vitoria para concertar con
ella un acuerdo comercial.

La batería de cocina fabricada
en Vitoria lleva la etiqueta

Enconada batalla entre tropas indias y de la «Libre Cachemira»

temporales que azotaron el norte y el centro de Italia y que interrumpieron las comunicaciones en amplias zonas.

En la autostrada del Sole autopista del Sole alrede.

-autopista del Sol- alrede-dor de 15 automóviles fueron lucionario" de Cachemira ha ij-Los bomberos recuperaron cuatro cadáveres en el citado

DEL GOBIERNO DE

PAKISTAN

Rawalpindi, 1. (Efe). — "Racio Pakistán" ha informado que ayer tuvo lugar una enconada batalla entre fuerzas de "Azad Kashmir" — libre Cachemira — y tropas indias en el desfiladero de Haji Pir, a ocho kilómetros sur de alto el fuego.

Por su parte, el "Consejo Revolucionario" de Cachemira ha licho que nada podría detener la cho que nada podría detener la marcha de los defensores de la libertad.

PRIMERA DECLARACION

"Me dirijo a vosotros esta noche bajo la amenaza de una guerra en Cachemira, formulada contra nosotros por la India", añadiendo que la política de la India con respecto a Pakistán y Cachemira había llegado a una situación en el Estado dividido del Himala-bie de esta política. La India — precisó— será la única responsable de las consecuencias i e puedan derivarse de esta situación".

Se espera que la declaración el Presidente presagie una nueva concepción de la política del país respecto a Cachemira.

centro del país, extensas zonas de terreno cultivado quedaron cubiertas por las aguas y los equipos de salvamento tuvieron que acudir en auxilio de numerosas personas que se hellaban alsiadas en los tejados de las casas.

En el noroeste del país varios tramos de carretera permanecen bajo agua mientras nieva en las estribaciones de los floiomitas.

Rawalpindi, 1. (Efe). Pakistán ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Cachemira advirtiendo que se enfrenta con una amenaza de guerra con India.

Rawalpindi, 1. (Efe). Pakistán ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Cachemira advirtiendo que se enfrenta con una amenaza de guerra con India.

Ha sido ésta la primera declaración del Gobierno en la creciente crisis de Cachemira devide que se enfrenta con una amenaza de guerra con India.

Rawalpindi, 1. (Efe). Pakistán ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Cachemira advirtiendo que se enfrenta con una amenaza de guerra con India.

Ha sido ésta la primera declaración del Gobierno en la creciente crisis de Cachemira devide que se enfrenta con una amenaza de guerra con India.

Rawalpindi, 1. (Efe). Pakistán ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Cachemira.

A AVIONES INDIOS.

Cuatro aviones indios han sido detrois de conflicto adquirió los graves caracteres de la pasada semana.

El Presidente Ayub Jan, en una alocución radiodifundida a todo el país, ha dicho:



PROXIMOS SABADO Y DOMINGO galas

SU BALLET FLAMENCO

El mejor bailarin español de todos los tiempos



FA-CAMA

llegado, vía aérea

DISTRIBUTOR

MIGUEL, 40

M.C.D. 022

La isla de Pantaleu, adscrita al

Será objeto de explotación por parte de la «Empresa Nacional de Turismo»

Es curioso la escasa o nula reso-nancia local que ha tenido el hecho de que la Isla de Pan-taleu, del litoral mallorquin, taleu, del litoral mallorquin, haya quedado adscrita al Instituto Nacional de Industria mediante un Decreto del Ministerio de Hacienda a este respecto. El referido Decreto especifica que se concede a dicho Instituto "autorización para que aporte a la Empresa Nacional de Turismo el decrecho de puntiruoto sobre la recho de usufructo sobre la isla de Pantaléu situada a 220 metros de la costa occidental de Mallorca, próxima a la ciu-dad de Palma de Mallorca, a cambio de las acciones que co-rrespondan".

Con verdadera curiosidad hemos tratado de averiguar qué es lo que la referida Empresa Nacional de Turismo intenta hacer con la isla de Pantaléu, que más bien puede ser considerado como un islote. Si no andamos equivocados no pasa de tener una longitud de un centenar de metros y una an-chura de unos cincuenta. Su altura máxima es de 28 metros y está totalmente despro-vista de arbolado, siendo su única vegetación algunas a-

Pulsando diversos resortes hemos



podido solamente obtener la podido solamente obtener la vaga referencia de que se trata de hacer un complejo "turístico - deportivo" y que para este fin se pensó primero en la Dragonera (estableciéndose infructuosas negociaciones con su propietario) e incluso con la menorquina "Isla del Rey".

Lo único positivo por el momen-to es que la formidable "Em-presa Nacional de Turismo"

es el universalmente célebre "Hostal de los Reyes Católicos" de Santiago de Compostela— busca una isla adyacente a las Baleares para alguna
realización turística de indudable envergadura y de muy
elevado presupuesto.

Va que estamos en la isla de Pantaléu y su futuro, diremos que
la isla no carece de historia,
puesto que en ella el Rey Jaime I al pasar a conquistar
Mallorca, acampó e instaló
sus reales. Incluso añade Mossén Pons que allí celebró el
primer consejo de guerra con
los barones y comitres ás
destacados, del que salió el
acuerdo de que Nuño Sanz y
Ramón de Montcada explorasen la ribera en la naves de sen la ribera en la naves de Tortosa y en la del primero, para que señalasen el sitio adecuado para desembarcar e iniciar la conquista de la isla.

Esperamos que pronto se produzcan interesantes noticias obre el particular, pero de momento hemos querido tener a
nuestros lectores al corriente
de una situación que juzgamos pueda tener en su día
una gran trascendencia: la
suficiente como para implicar
al Ministerio de Hacienda, el
Instituto Nacional de Industria, y la Empresa Nacional
de Turismo... ¿Qué será lo
que aguarda a Pantaléu?

El hombre que nació en una Agencia de Viajes

Instituto Nacional de Industria El Dr. Leo Stanton, o la supervivencia v continuidad de un turismo de categoria

Su Agencia, una de las más antiguas de Inglaterra envía a Mallorca lo más selecto de su país

Financieros, aristócratas, profesionales liberales, artistas... son los clientes habituales de una Agencia de Viajes inglesa que fué fundada nada menos que en 1.898 (probablemente cuando atin ni siquiera se había inventado la palabra «turismo») y que en la actualidad sigue esencialmente dedicada al turismo individual y por tanto forzosamente selecto. Esta Agencia se denomina «L. R. Stanton Ltd.» y su Presidente y Director General Dr. Leo R. Stanton, y Director Gerente Mr. Vernon Arrowsmith se encuentran actualmente en Palma en visita relacionada con sus actividades profesionales.

La Agencia Stanton cuenta con nueve sucursales en Inglaterra y 150 delegaciones en todo el mun-Agencia de Viajes inglesa que fué fundada nada menos que en 1.898 (probablemente cuando aún mi siquiera se habia inventado la palabra «turismo») y que en la actualidad sigue esencialmente dedicada al turismo individual y por tanto forzosamente selecto. Esta Agencia se denomina «L. R. Stanton Ltd.» y su Presidente y Director General Dr. Leo R. Stanton, y Director Gerente Mr. Vernon Arrowsmith se encuentran actualmente en Palma en visita relacionada con sus actividades profesionales.

La Agencia Stanton cuenta con nueve sucursales en Inglaterra y 150 delegaciones en todo el mundo. Esta Agencia opera pues con ciento cincuenta mercados turis-

per los res

st ello, y

IRES» C



esta pagina







a calle, ese



No hay ni cine, ni teatro, ni "varietés", comparables a salir a la celle y mirar. Mirar, tranquilamente, desde la terraza de cualquier salmesano café o «snack-bar» el desfile humano, abigarrado variopino, inaudito, que se ofrece a la contemplación socarrona del ocioso. Palma es ya una ciudad donde nadie vuelve la cabeza en la calla, donde nadie se sorprende, asusta o espanta de nada. Algunos llaman a esto "cosmopolitismo" ...y al parecer consiste en saber tolerar cualquier idiotez a fuerza de experiencia. Lo paradójico es que hay mucha sente que pretende llamar la atención, precisamente en los lugares donde ya casi para llamar la atención se precisa salir a la calle con ma traje corriente y una corbata... ¡Cosas de la "life"!

En la foto, captada en una de las calles palmesanas, vemos a un surista peninsular, que a la vista de tanta "gente rara" parece haberse contagiado furibundamente del ambiente y decidir ponerse "a la page". Para ello, y según él, no hay mejor sistema que ponerse en la cabeza una bolsa de papel de estraza, y esgrimir al hombro una

la cabeza una bolsa de papel de estraza, y esgrimir al hombro una escoba C aro está que el verdadero «intringulis» de todo esto, reside en que este buen celtíbero en su pueblo no haría esta mamarrachada por nada del mundo. Y pensamos, y no sin cierta razón, que muchos de los turistas que aquí vienen a exhibir las más inconce bibles fachas, les sucede tres cuartos de lo mismo. La calle, en Paluna especie de circo o algo así... una tierra de nadie donde parece haber lugar para éstas y otras mucho peores licencias

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA ES ROGAMOS QUE CON DOS MAS DE ANTELACION NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO - EN SVITACION S DE PROBABLES CONFUSIONES - EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO JUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANC

A propósito de «Premio a la constancia»

De nuestro colega el sema-nario "Sóller" reproducimos textualmente la siguiente no-ticia, porque entendemos que hien morces. bien merece la pena de que los lectores conozcan todos los permenores conozcan todos los permenores que habrán de motivar nuestro comentario. La gacetilla en cuestión lleva el título de "Premio Jerónimo Estades" y el subtitulo siguiente: "Fue otorgado a doña Coloma Cocovi Real y el control de la coloma Cocovi Real y el comentario de la coloma Cocovi Real y el cocovi doña Coloma Cocovi Real y doña Rosa Torres Izquierdo: texto que vamos a reproducir es como sigue:

"Después del Oficio Solemne celebrado en la iglesia pa-rroquial el día de la festivi-dad de San Bartolomé, se procedió en la Sala Capitular del Ayuntamiento a la entrega del Premio Jerónimo Estades, que cada año se reparte el dia de nuestro Santo

Ocupaban la presidencia las autoridades locales y otras distinguidas personalidades. Abrió el acto el señor Alcal-

de manifestando que el Pre-mio debía otorgarse al trabajador por cuenta ajena que había permanecido más tiempo en una Empresa, y que ha-bía sido concedido a doña Colona sido concedido a dona Co-loma Cocovi por haber per-manecido 47 años seguidos trabajando en el servicio do-méstico en casa de la familia de don José Ripoll, y a doña. Rosa Torres que ha prestado sus servicios durante 46 años en le de doño Cormon Años doña Carmen Ana Salicrup Gómez

Estas recibieron el premio consistente en 235 pesetas en medio de los aplausos de los demás asistentes'

ALGO REALMENTE

INAUDITO

Hasta aquí la noticia que nos hubiera parecido in-creible de no haberla visto estampada en letra impresa

¿Cómo pueden pagarse 235 pesetas por más de cuarenta años de lealfad? y redactada con toda serie-

* Porque en realidad juzga-mos INCREIBLE que se puedan premiar más de cua-renta años de fidelidad y entrega a una misma empresa o familia, con la ridicula y casi ofensiva cantidad de DOS-CIE N TAS TREINICINCO

Y esto, en plena época de las reivindicaciones sociales y cuando se escriben mon-tañas de papeles hablando de la dignidad del trabajo y to-do lo demás.

do lo demas.

* ¿Cómo se puede convocar a las autoridades y "otras distinguidas personalidades" para que en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento el Alcalde entregue una LIMOSNA por mucho que ésta se denomine "Premio Jerónimo Estades"?

este Premio obedece a algún legado, institución o fundación de mucho tiempo atrás, entendemos que debie ra ser actualizada económi económicamente, o suprimida, o con-vertida en un premio honorífico, tal como un diploma o una medalla o algo de parecida naturaleza.

Todo, menos esta vencia de un PATERNA-LISMO TRASNOCHADO, que huele a siglo pasado por los cuatro costados y que entendemos que hoy en día bien puede producir el efecto contrario que se propone.

to de las 235 pesetas, por mucha buena voluntad de que se rodee el asunto, es casi una HUMILLACION para

quien las recibe.

Y por lo demás ¿Se pretende acaso con esto estimular el ejemplo al trabajo y fidelidad a una empresa? ¿No creen ustedes que más bien produce un efecto sumamente la mentale a constanta produce un efecto sumamente la mentale a constanta produce un efecto sumamente. lamentable y CONTRAPRO-

* Imaginen que algún joven lee esta noticia. Lo más fácil es que piense: "Si despues de casi medio siglo de fidelidad y entrega, y cuando ya sea un ancianito me van a premiar con 235 posetas. a premiar con 235 pesetas prefiero dedicarme a cua prefiero dedicarme a cual-quier actividad mucho más "remunerativa" que la de trabajar'

* Sinceramente, parece un sarcasmo. Es intolerable que "las personas distinguidas" se reunan para ver como 235 pesetas se considera todavía un premio para un trabajador. Esas 235 pesetas que cualquier "persona distinguida" emplearía facilmenemplearia facilmente en una tarde de diversión Sugerimos, en consecuen-cia, que las dignísimas Au

toridades de la ciudad de So ller tomen en consideración estas consideraciones, para evitar el próximo año que se realicen y divulguen cosas co-mo las que ya debieran estar en el último rincón del desvan de los trastos viejos.

mente ventaĵoso desde un de vista económico, pero palmente que da catego

-No creo, puesto que —No creo, puesto que otrece dos mercados turisticos se perpuestos: el del «forfalt» de turismo selecto de los grandes hoteles de lujo y de sima categoria al igual que son San Juan aterrizan los antes «IBERIA» de los cuales nos mosotros exclusivament.

vimos nosotros eactor re en anical abnuera son nuestros anatriones res de Portella, delega «Agencia Stanton» en Tanto el Doctor Stanton Arrowsmith son do tes «gourmets» que apre vocen nor partes invocen por partes invocen tes agourmets que al nocen por partes igue piato y un buen vino, cia en Mallorca obede cesidad de observar per el mercado que ofrecer a sus cliente mente los hoteles.

mente los holeres.

A nuestra preguns bie— sobre la impres en esta última estane. Stanton comenta les!»... y luego añade liena los hoteles, en pero seria muy de los hoteles llegasen allenar» por completo articularidad su monte los hoteles llegasen allenar» por completo articularidad su monte los hoteles llegasen allenar» por completo articularidad su monte los hoteles llegasen articularidad su monte la la constituidad su monte la constituida

La varticularidad sincuriosa del Dr Stanto nació en una Agencia Y no en el sentido si la expresión, sino el rel de expresión, sino el rel de expresión, sino el rel de viajes, al igual que de Viajes, al igual que han hecho en el interio han hecho en el taxi o de un avión esta taxi o de un avión esta tancia había de ser con apredestinacións o camo apredestinacións que ha del de un hombre que selectura de se

Los hombres que sel turismo de calidad, sel también un vino de ca brindar por Inglatera ca: ¡Salud... y turismo!

Colegio de S. José de la Montaña

PREPARACION DE ALUMNAS DE 1.º y 2.º ENSEÑANZA CULTURA GENERAL - CLASES GRATUITAS - CLASES NOCTURNAS - CORTE Y CONFECCION - IDIOMAS CONTABILIDAD - MECANOGRAFIA - CLASES DE ADORNO, ETCETERA.

PLAZAS LIMITADAS — SERVICIO DE COCHE CALLE COLLIURE, S/N. — TELEFONO: 50629 P À L M A

edable y simpatico. Nos reunimos en casa los que ección Deportiva, para planear los Servicios que de ección Deportiva, para planear los Servicios que de ección of de ofreceremos a nuestros lectores. Nos reunimos, ramos que la temporada que se va a iniciar vale ratada con todo cariño. Si desde fuera merce tanta que desde nuestra casa, yamos a provector una riatada con todo carmo. Si desde fuera merece tanta lei que desde nuestra casa, vamos a proyectar una los equipos a fin de conseguir que los jugadores se lo que vamos a ofrecerles y pongan el máximo empeño ción de los galardones que vamos a ofrecer y de mos seguidamente.

eseplácito de la Dirección del periódico hemos procedido di trabajo a realizar. La Dirección nos ha dejado las completamente para que planeáramos lo que procediera dio su asentimiento cuando hablamos de establecer OS ESPECIALES DE «BALEARES», para los jugados se portaran en el transcurso de la temporada, por su

rdó e establecimiento de estos Trofeos valiosos, para la de los cuales será preciso alcanzar una puntuación de m reglamento que estamos prestos a redactar.

ones para puntuar, se celebrarán en nuestra casa todos omarán parte en las deliberaciones personajes que fue- en el deporte, durante su vida activa. Semanalmente ende las puntuaciones y los jugadores que vayan en recuparán de que no les sea arrebatado el liderato, los rezagados se moverán con mayor interés por alcantuación en jornadas venideras. mtuación en jornadas venideras.

ello, y en la Sección informativa correspondiente iremos n en ediciones sucesivas. De momento lo que nos interesa esta reunión celebrada en nuestra casa, de la que salie-my interesantes, que forman todo un programa a desa-que el querido lector tendrá conocimiento a su debido

RES» como siempre, estará presente en todos los actos ma importancia lo requiera, para así mejor servir la del lector, no solamente desde el punto de vista lite-lambién en lo gráfico, a fin de que nada escape a su

remión dedujimos que las vacaciones son siempre inte-legale regresa después de ellas completamente rejuvene-cada de los trabajos de la temporada anterior y parece dedutamente hubiera pasado.

demos viajeros Lorenzo Ripoll, y Coco Meneses tienen sustas sus maletas para salir rumbo al jugar que se les es importa la cantidad de trabajo a realizar, ni el kilomirer. Son dos delanteros en punta que marcarán goles,

m esta ocasión va a actuar de «medio centro a la anti-con repartiendo juego, a fin de que no le falte a nadie combe procurará jugar en todas partes. Seguirá observan-dalaya» y apoyando el juego de todos a fin de que la perfección y el buen deseo con que se ha planeado. te ayer hubo reunión de déportistas en nuestra casa. Y amie estamos bien impresionados. **CBJETIVO: LONDRÉS**

Los «diablos rojos» belgas esperan poder participar en el próximo Campeonato Mundial de Fútbol

Pese a que aun han de superar las eliminatorias con Israel en su feudo y con Bulgaria en campo propio

A su derrota por cinco a cero con el Brasil, en Río de Janeiro. respondieron los «diablos rojos» en 1963 con un cinco a uno en Bruselas frente a los campeones del mundo



EL EQUIPO NACIONAL BELGA: PRIMERA FILA (DE IZQUIERDA A DERECHA): VERMEYEN, JURION, STOCKMAN, VAN HIMST Y PUIS. SUNDA FILA: NICOLAY, HEYLENS, BARE, ALBERT SULON, PLASKIŁ Y GERARD SULON. — (Foto Cifra)

«Luis Sitjar», se vieron cosas muy prometedoras... de cara a _{la} pri-mer_a jornada de Liga

Se vislumbran as alineaciones que serán opuestas al Barcelona y al Algeciras.

¡Menudo -ambiente so está for-mando en torno al At Baicares!. El presidente se está quedando

Unos opinan que puede hacer «una quijotada». Otros, consideran que necesita-rá un Junta.

Conocemos a un grupo que está dispuesto a formar nueva Directiva... siempre y cuando antes dimi-ta el presidente actual

Se habla también de otro grupo.

Opinión de un auténtico baleári

co y ex-directivo:

—Deberían elegirse diez socios que entreguen cien mil pesetas cada uno. Poner sus nombres dentro un sombrero, elegir a suerte uno...
y que éste sea el presidente.
El es uno de los dispuestos a
poner los veinte mil duros

En el homenaje e Gento la de-lantera del Real Madrid record. las temporadas —no muy lejanas de un equipo que era el mejor del

Fue sorprendente la baja de Ku-bala en el Eiche.

Y más sorprendente el nombre de su sustituto, por ser uno de los entrenadores más prestigiosos de momento actual.

En la ciudad de los dátiles hay mucho dinero.

Este año, se estrenarán catorce

piscinas en Barcelona. ¿Y en Palma?... Si al menos se construyera otra.

El gran proyecto de construir un palacio de deportes en Palma, si-

gue adelante.

No cesan en su empeño los di-rectivos del Veloz.

En los pronósticos de prensa leídos hasta la fecha, se escribe un «1» en el partido Barcelona-Mallor

a. ¿Y si fuera 1-1?. MOSCARDON

Comprimidos THIPICOS THE

A dos días la inauguración de la temporada en una jornada que tiene mucho de experimental ; que no se celebra en día festivo. De tener éxito, es posible se celebren dos o tres reuniones en sábado pero no más.

Hemos visto los carnets de so-cios de "Son Pardo". Es posible que a muchos lo de las mil peseque a muchos lo de las lall pese-tas les venga un peco cuesta arri-ba y desde luego no la muy d's-creta cuota mensual. No obstante todos debemos ayudar de una l'ir-ma u otra a que nuestro espectá-culo, ahora que tiene un escena-rio adecuado, marche como es de-

Puede que no todo lo hecho esté totalmente acertado pero no tiene explicación que se pongan dificultades y hasta se haga zancadilla para que algo sobre el (Viene de la página anterior)

EL FUTBOL EN EL «ESTE» EUROPEO

tuerza y más técnica» en Rusia para sus jugadores

or ante la vuelta a métodos que fabricael fracaso en los campeonatos de Chile

Yugoslavos inunfan como entrenadores

TENCION A LA

ELEVISOR

jugadores en relación con la me-dia internacional El entrenamienmétodo to debe hacerse en condiciones

> presenta el televisor con pantalla

GIGANTE

de 27 pulgadas

la URSS ante el permitiría a los jugadores soviéque se parezcan el máximo a las que hay durante el desarrollo de un partido".

Tal es la opinión de Merjanov. Sus internacionales, tendrían una propósito camendo que se habrá a sus otros jugadores de valor, redactor-jefe rutbol", de Mosque sus lugares están habitualtiene ocasión de afirmarse, dado que sus lugares están habitualmente ocupados por las grandes figuras.

El periodista soviético protesta también contra el método de entrenamiento en los clubs de su país. Se concede demasiada importancia a la preparación física de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento receiva con frecuencia de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento receiva concentración.

El periodista soviético protesta también contra el método de entrenamiento en los clubs de su país. Se concede demasiada importancia a la preparación física de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento receiva concentración.

El periodista soviético protesta también contra el método de entrenamiento en los clubs de su tempos a los jugadores separados de sus clubs y de sus familias, portancia a la preparación física de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento técnico.

El periodista soviético protesta también contra el método de entrenamiento en los clubs de su país. Se concede demasiada importancia a la preparación física de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento técnico.

El periodista soviético protesta también contra el método de entrenamiento a los jugadores separados de sus clubs y de sus familias, combatividad debido al «excesivo entrenamiento» y no menos «excesiva concentración".

El periodista soviético protesta también contra el método de entrenamiento en los clubs de su combatividad debido al «excesivo entrenamiento» y no menos «excesiva concentración".

El priodista soviético protesta también contra el método de entrenamiento de su país. Se concede demasiada importancia a la preparación física de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento de los futbolistas, dice, y no la suficiente a su perfeccionamiento de los futbolistas, dice, y no la

suficiente a su perfeccionamiento técnico.

"El fútbol se juega con la pelota en los pies... Esto no debería olvidarse durante los entrenamientos, sobre todo si se tiene en cuenta el retraso de nuestros en cuenta el retraso de nues po nacional yugoslavo en un par-tido amistoso, los preselecciona-dos soviéticos efectuarán una gi-ra por América del Sur, donde jugarán una docena de partidos.

COMO ACTUAN LOS

HUNGAROS

Cinco partidos de entrenamiento tiene programados la selección nacional húngara para sus jugadores. desde el de vuelta contra Austria, en Budapest hasta el que ha de corresponderle, en encuentro de segunda vuelta, con Alemania del Este. Además de todos éstos la calcadón húngara lla-Alemania del Este. Ademas de todos éstos, la selección húngara llevará a cabo una gira por Inglaterra, Méjico y ciertos países de
Hispanoamérica el próximo mes
de noviembre. En el curso de esta gira, los jugadores húngaros
contrastarán su clase con los hábiles suremericanos en doce enbiles suramericanos en doce encuentros.

Lajos Baroti, director del equi-

po nacional, está particularmente interesado en la visita a Méjico, donde tendrán lugar los próximos Juegos Olímpicos y en los que Hungría habrá de defender su medalla de oro en Tokio.

(Continúa en la pág. siguiente)

BRUSELAS (Efe).— El equipo nes del mundo, los "diablos ronacional belga, que está clasificado entre los cinco o seis mejores su lista de victorias a Israel (con ocasión del primer partido eliminarticipado en las fases finales de as dos últimas Copas del Mundo de 1966), Irlanda, Francia, Holanda y además, ha sido eliminado bastante pronto de las dos últimas Polonia e Inglaterra (en Wembley por cierto). BRUSELAS (Efe).— El equipo nacional belga, que está clasificado entre los cinco o seis mejores europeos, paradójicamente no ha participado en las fases finales de las dos últimas Copas del Mundo y además, ha sido eliminado bastante pronto de las dos últimas Copas de las Naciones. Pese a estos tropiezos "oficiales", la reputación de los "diablos rojos", que ahora dirige Constant Vanden Stock, antiguo jugador de talento, está bien establecida. Sin embargo, sus principios como entrenador del "once" belga fueron difíciles: tres empates y cinco derrotas fueron el resultado de los ocho primeros partidos, pero descuero descueros descueros descueros descueros descueros descueros de consensos.

bley, por cierto). que TECNICA Y TACTICA

ahora dirige Constant Vanden to, está bien establecida. Sin embargo, sus principios como entrenador del "once" belga fueron difíciles: tres empates y cinco derrotas fueron el resultado de los ocho primeros partidos, pero después se ha establecido en un palmars elocuente: siete empates, quince derrotas y dieciocho victorias.

La última de las derrotas tuvo lugar en Río de Janeiro, donde ci equipo de Bélgica fue aplastado por cinco a cero por el Brasil..., aunque bien es verdad que en 1963 fue el quien venció al Brasil por cinco a uno en Bruselas. Además de a los brasileños, campeo lecentral su por cinco a uno en Bruselas. Además de a los brasileños, campeo lecentral su por cinco a uno en Bruselas. Además de a los brasileños, campeo lecentral su por cinco a uno en Bruselas. Además de a los brasileños, campeo lecentral de la pág. siguiente)

Campeonatos Mundiales de Ciclismo

Se crea la Federación de Aficionados.- El mundial de ciclo-cros de 1966, en España

San Sebastián 1 (Alfil).—Prácticamente los mundiales de 1965 de ciclismo se iniciaron en la tarde de hoy, en que la oficina permanente de la organización de los campeonatos registró su mayor actividad, atendiendo a federativos, técnicos, periodistas v aficionados, que van llegando a San Sebastián desde todos los lugares del globo Era además, la campeonatos registró su mayor actividad, atendiendo a federativos, técnicos, periodistas v aficionados, que van llegando a San Sebastián desde todos 10s lugares del globo. Era además, la fecha señalada para el reparto de documentación oficial a todo el personal acreditado, y cada uno se apresuraba por tener en su poder, junto a las reservas de alojamientos los pases necesarios para ocupar sus envidiables pues para ocupar sus envidiables pues tos en las carreras de rut y ve-

tos en las carteras de rut y velódromo, el obsequio recuerdo
que perpetuará en muchos esta
visita a San Sebastián: Una cartera conteniendo programas, banderines ceniceros, propaganda de
la ciudad y de España.

Hoy, miércoles en los salones
del Ayuntamiento donostiarra, ha
tenido lugar la reunión del Comité Directivo de la Unión Ciclista Internacional, sesión de carácter privado, en la que se habrá tratado principalmente de los
importantes asuntos a ventilar en
el 130 congreso de la «UCI», en el 130 congreso de la «UCI», en



OPJETIVO: LONDRES

(Viene de la página anterior) metros en las piernas. En cuanto ga se ha renovado totalmente, a la formación propiamente dicha Ahora de quién aprenden los bel-del equipo belga para la Copa del gas, frecuentemente con éxito, es del francés Pierre Sinibaldi, en trenador del club campeón, el te-mible S. C. Anderlecht. Precisa-mente es de las filas de este club de donde salieron casi todos 's jugadores seleccionados por Cons-tant Vanden Stock. Cuando se ju-gó el Bélgica Holanda, el 30 de septiembre de 1964 en Amberes, el septembre de 1964 en Amberes, ej público pudo asistir a un espectáculo único en los anales del fútbol: los once jugadores del S C. Anderlecht estentaban los colores nacionales belgas. Al igual que el campeón de Bélgica, los "diablos rojos" juegan el 4-2-4, táctica (e sin duda sera empleada por los belgas en la Copa del Mundo. LAS AMBICIONES BELGAS

En 1966 los jugadores bellas irán a la Cepa del Mundo con un profundo deseo de desquite. De todas maneras, antes de pasar el Canal, los belgas tendrán que ba-Canal, los belgas tendrán que batirse con Israel en su casa (derrotado por uno a cero en Bruselas, en la primera vuelta) y enfrentar se dos veces con los búlgaros rivales peligrosos. Por lo tanto el billete para Londres aún no está en el bolsille de los "diablos rojos", pese a que el 99 por 100 de los "hinchas" belgas están convencidos de que lo tendrán. Constant Vanden Stock, el entrenador nacional, es más realista y hace poco ha declarado:

—Lo que me preocupa es el ca-

poco ha declarado:

—Lo que me preocupa es el calendario de mis jugadores. Disputar treinta encuentros de campconato más los partidos de la Copa
de Europa (el Anderlecht en la
Copa de los Campcones, el Standart de Lieja en la Copa de las
Copas y el F. C. de Lieja en la
Copa de las Ciudades en Feria),
sin contar los de la Copa de Bélgica y los inevitables "amistosos",
suman en conjunto muchos kiló-

omprimidos HIPICOS

(Continúa en la pág. siguiente) que se han gastado tantos millo nes no pueda desenvolverse con la máxima facilidad.

Repetimos que esperamos Eu-che de la temporada de Otoño. Tiene que ser la de afirmación hipica, la que demuestre que to-dos deseamos se vaya adelante dos deseamos se vaya adelante hasta conseguir las máximas as-

Tenemos frente a nosotros la revista "L'Oficiel du Tierce" y en sus páginas una fotografía y los resultados del "Prix du Luberon". resultados del "Prix du Luberon", celebrado en Cagnes sur Mer—nuestra meta— el 19 de enero de 1965. Ganó la americana "Elaine Rodney" (18"-3) seguida de "Metéore II", el italiano "Meriggio", "Patará", "Pipo C", "Nuage" "de Feu", "Pastourelle V", "Fearlen Hanover", "Ouragan F", "Mefie Toi D", "Nebuleux", "Monford", Nadgy"... Tras él se clasificaron siete trotnes más y entre ellos la norteamericana "Elma", que debutaba. Como se ve, los ejemplares importados por Andrés Quetglas y Mr. Jean Buchet se codeaban con los campeones.

Continúa la gran actividad al al trote en les hipódromes de la región parisien y entre ellos el de Compiegne. ...

Un programa bastante renova-de el del próximo sábado. Lo que el orden que aparecen son: Cai-podemos llamar novedades y por fás, California, Ecu d'Or D, Ca-mette II, Ivan Kid, Icaria y Ho-

La carrera estelar necesita algunas inyecciones de verdaderos ases en forma y rebajar el célebre gunas arranque —que en esta carrera es menos falso que en otras— a fin de que corran un mínimo de ocho a diez ejemplares con un handi-cap máximo de 60 m. CENTAURO

metros en las piernas. En cuanto a la formación propiamente dicha del equipo belga para la Copa del Mundo, Constant Vanden Stock podrá contar con el portero titular, Jean Nicolai, y con Guy Delhase y Jean Trappeniers. En la defensa, los candidatos son Georges Heylens, Laurent Vrebiest, Albert Sulon Jean Plaskie, Jean Cornelins, Yves Bare, Emile Le jeune y Robert Granje. En el "dos" podriamos encontrar a Joseph Jurion (capitán titular), Pierre Hanon, Gerard Sulon y Paul Vanderberg. Y en la línea de ataque los candidatos son numerosos: Jacky Stockman, Paul Van Himst, Roger Weyn, Friiz Vanderboer, Wilfried Puis, Roger Claesen, Leon Semmeling, Johan Devrindt, Frans Vermeyen, Frenand Van Hees, Julien Van Roosbroeck Jan Verheyen, Lucien Chellinch, Jan Verheyen, Lucien Chellinch,

etc. LAS ESTRELLAS

Varias estrellas de primera mag-Varias estrellas de primera mag-nitud se destacan en el firmamen to de los jugadores belgas. Este es el caso de Jean Nicolay, del Stan-dard, afectuosamente llamado "Ni co" por sus "hinehas" de Lieja. Nicolay, que sigue siendo a los veintislete años uno de los mejo-res porteros europeos, es um gran veintisiete años uno de los mejores porteros europeos, es un gran atleta de 1'84 de alto y 80 kilos de peso. En su vida civil es tornero. Joseph Jurión (del Anderlecht) es el capitán del equipo. Técnico excelente, este jugador con gafas, que recibió hace dos años el Oscar europeo, es representante en la empresa de carbones del presidente de su club. Paul Van Himst es el jugador con quien cuenta toda Bélgica para llevar a los "diablos rojoe" a la victoria. A los veintiún años ya es una estrella europea. Conquistó una estrella europea. Conquistó París durante un memorable par-tido Francia-Bélgica el 25 de di-ciembre de 1963. Los altibajos que, sin embargo, ha tenido durante la última temporada, algunos los atribuyen a su reciente casamien-

to.

Entre las otras estrellas también se citan: Georges Heylens (del Anderlecht), un pequeño defensa, duro, que nunca se desanima y no deja de perseguir el balón. Wilfrid Puis, joven zurdo que hace con su ple zquierdo lo que la gente normal hace con sus manos. Pierre Hanon (del Anderlecht), medio infatigable, es un goleador afortunado cuvo tiro es goleador afortunado cuyo tiro es particularmente malintencionado particularmente malintencionado Pese a estar segura de contar cen sus mejores jugadores, Bélgica tendrá que esperar el próximo 10 de noviembre, fecha del futuro Israel - Bélgica, para saber si los "diablos rojos" —que mientras tanto se habrán enfrentado a los biltares an Sefía al 26 de senbúlgaros en Sofia, el 26 de sep-tiembre y los habrá recibido en Bruselas el 17 de octubre— participarán por vez primera desde hace bastantes años en una fase final de la Copa del Mundo.

Edouard DE BLAYE

(De los Servicios Especiales de Efe).

1-x-2 Delegación Apuestas Nutuas Deportivas

Esta Delegación se complace en comunicar la apertura de los nuevos Despachos Auxiliares para la admisión de quinielas sitos

GALERIAS AVENIDA, Local nº 17 (Avda. Alejandro Rosselló). CALLE MIÑONAS, núm. 20 (frente Iberia). AVENIDA ARGENTINA, núm.

ero 107 (esquina Fábrica). JOSE TOUS FERRER, núm. 54

Horario para admisión de qui-nielas los sábados: En establecimientos receptores Capital, hasta las 21 horas. En Despachos Auxiliares, hasta

las 22 horas. En Despacho Delegación, calle Tous Ferrer, 54, hasta las 24

DAVID M. BROWN, su Director Gerente.

Vuelos es peciales con aparatos Vanguard de la BEA y Viscount de AVIACO a

14 días 8.875 pesetas incluyendo alojamiento en hoteles de

BOURNEMOUTH, primera ciudad turística inglesa, y en LONDRES desde el 3 al 18 de Octubre y del 18 al 31 de Octubre

LATERRA

EN PUERTO DE SOLLER

Diario «BALEARES» necesita Corresponsal Administrativo

> Informes: Danús, 2 - PALMA y en SOLLER:

D. Andrés Arbona - Isabel II, n.º 62

PLAZA DE TOROS DE PALMA



Domingo 5 Septiembre 5 tarde

¡Sensacional cartel! GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

SELECCIONADOS Y BRAVOS TOROS DEL EXCMO. SR. CONDE DE MAYALDE 8

VENTA DE LOCALIDADES



Sirvase un vaso de Black & White. Su color claro y vivo procede de la fusión de los whiskies más selectos que Escocia puede ofrecer, Y el sabor del Black & White responde a lo que de el se había imaginado. Corpóreo, maduro y suave, Black & White es realmente el whisky escocés cuyo sabor es tan bueno como su Una vez y todas las veces



SCOTCH WHISKY "BUCHANAN'S"

Los Mundiales de Ciclism

(Viene de la página anterior) mania Oriental, España Argenti.
na Noruega, Francia Gran Bre.

ma Moruega, Francia Gran Bretaña e Italia.

Un solo equipo no participó de este sorteo: el italiano, que por su condición de Campeón mundial tenía ganado el derecho a ser el último en tomar la salida.

La animación ante esta primera prueba, que se considera una de las que tendremos mayores posibilidades de ver distinguirse a los colores de España, es francamente extraordinaria. Ni siquiera el tiempo que parece quiere dejar caer algo de agua, disminuye lo más mínimo el entusiasmo de los carredos de que se calcula se congregarán el domingo, en el campeonato de fondo en ruta, mas de doscientos de la cicliado de que se calcula se congregarán el domingo, en el campeonato de fondo en ruta, mas de doscientos de la cicliado de que se calcula se congregarán el domingo, en el campeonato de fondo en ruta, mas de doscientos de la concurración de lucitamente a España separación del ciclismo productos del amateur, creándose do la mateur, creándose de la mateur, creá fondo en ruta, mas de doscien-tos mil aficionados al ciclismo.

San Sebastián, 1. (Alfil). — Ha terminado el 130 Congreso de la Unión Ciclista Internacional en los salones del Ayuntamiento donos-tiarra. Se tomaron importantes

Federación de Tenis de Mesa

Se ha constituido la nueva Fe-deración Balear de Tenis de Mesa habiendo sido nombrado Pre-sidente Honorario don Francisco Pons. Vicepresidente don Hono-

Pons. Vicepresidente don Honorato Josema,
Junta Directiva:
Presidente, don Lorenzo Bosch.
Vicepresidente, don G. Jordi.
Secretario don A. Perpiña.
Vicesecretario, don A. Pérez.
Tesorero, don P. Mestres,
Vocales, señores: Tito Comamala, Roca, Ramón Canet y Diago.

El lunes tuvo lugar la elimina-toria del Campeonato de Balea-res por equipos entre el Club Leagris y el Jadyc del Terreno, ganando éste último por dos vic-torias a una, clasificandose para jugar la final con el Club Stella de la parroquia de Santa Eula-

lia.

El Leagris presentó a Angel Pérez y al jugador Rado. El Club Jadyc presentó a Mateo Cavalla y Pedro Palou.

Se convoca para hoy día 2 a las 8,30 de la noche a los seño-res Lorenzo Bosch G. Jordi, A. Perpiña, A. Pérez Pedro Mestres, Tito Comamala, Roca, Canet y

FUTBOL DEL «ESTE»

(Viene de la página anterior) MAS NOVEDADES EN LA

LABOR PREPARADORA

El entrenador checoslova co Frantisek Puha tiene suerte. Su club «Lask» de Linz, Austria, ha ganado este año la Copa de Aus-tria y ha sido proclamado cam-

peón.

La razón de este doble éxito es que Puha ha introducido un sistema avanzado en sus entrenamientos, dos veces al día, que está siendo considerado como una verdadana establicado. verdadera revolución.

Los entrenadores yugoslavos en el extranjero tienen muchos éxitos y mucho crédito. En Australia, Jelisaveic dirige el equipo nacional de aquel inmenso país en accomal de la companida en accoma de la c Argelia el equipo campeón de Argel es dirigido por Sostario, yugoslavo, naturalmente, y el celebre Tchaikosyki que fina esta el celebra esta el celebra el celebra esta el celebra el cel los jugadores yugoslavos más sor-prendentes en lo excepcional, ha logrado un récord nunca alcanza-do en Alemania Occidental, y que es el haber batido su equipo «Ba-yern" el récord de goles marca-dos; 146 en 36 partidos. Vukadin MILOTITCH

Dos record mun diale natació de

Francf rt (Alemania Occide 1. (Alfil).—Los nadadores er orientales han batido dos a

orientales han batido dos récordos mundiales en las anuncia la agencia de noura Alemania Oriental «Adm.

El primero ha sido el reord 110 yardas estilo lore, con tiempo de 537 segundos las por Frank Wiegand, rebajano décimas de segundo el antiquo tentado por McGregor (Esco desde el 22 de agosto de 5%.

El segundo récord mundial sido conseguido por Egon Heger, que cubrió las 220 watabraza en 2-30-6.

Anterio rrecordman era Ge

Anterio rrecordman en la Prokopenko (Rusia), con 2314 tenido en Blackpool (Ingista en 10 de Abril de 1964

Federación Bale de Ciclismo

> RELACION DE CARREL APROBADAS

Dia 4.-Santa Margarita ganización Ayuntamiento a proposition de malero de inscripción de la finación de anización Ayuntamie

to de Baleares Fondo es ra para Juvenies. Organ Federación Balear y Deide Juventudes. A las 15.3 cripciones en la Federación lear, hasta el día 4. a horas. Arbitro, don Juan Cronometrador, don Juan 17768

rrós.

Día 8.—En Maria de la sona de la sona

SANCIONES

Por el Comité de Co ha sido propuesta a la ción Española, sanción ca al corredor Profesional nío Karmany, por si omiento antideportivo en si a miento antideportivo en si a completa de la completa del completa del completa de la completa del completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del com miento antideportivo to de Trofeos de la del Comercio de Poli-

COMERCIAL INFORMES AFILIEN

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO INSUFICIENCIA BILIAR

¿Es usted una de ellas? Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia natural positivamente butales digestiones malas digestiones, acidez de estó- las pocas tomas restables mago, estreñimianto mago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos nestreñimiento del mal funcionamiento de la piel, mareos, pesadez de cabeza, DARMEN SALT no contiena desgana para el transporter de la cabeza. desgana para el trabajo, jatención por esto estan saludable de la higadola es más al higado!: es más que probable SALT es fácil y agradoble de estas dolencias que su higado ya no realice como pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades pronto recobra ustad el bien debiera sus funciones actividades prontos de la bien debiera sus funciones actividades prontos de la bien debiera de la bien debiera de la bien

En este caso, debe usted cuida su higado, pues de lo contrario su molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio

Con DARMEN SALT ves

SOLICITE FOLLETO Viajes Compas, S. A. (G. A. T. N.' 146) Avda, Antonio Maura, 74 - Teléfonos: 22367 - 24823 - 16498

MACION LUCAL

e Bellas Artes re-nublicación el Re-XXIV Salón de se dividira en

rir todos los arque sea su na-dencia,

insidencia, as obras deberán 100 haber sido exina de Mallorca.

kción a), Pintura, is obras no podrá il x 54 cms. o de es superficie y no viens, de anchura, el sobras no tendrá que las de capacines del local, que as por el Jurado.

presentadas en la marela, tendrán el de 38 x 46 cms. o de superficie pin-

mista podrá suviar uda sección.

oro

218

ació

Bale

smo

CARRERA

DAS

15?

s se presentarán varillas lisas cu-drá exceder de 30 i presentar una

narco, lo de Bellas Artes, derecho de expo-a obra selecciona-des siguientes:

h plas, s. 100 ptas, arán asociados los Círculos o Entida-um establecida reci-al Círculo de Bellas rega de las obras

ninga de las obras d el correspondien-lascripción y una maño postal como obra, si le interesa de en el catálogo, o abonarán además las gastos de edi-abado.

rá recibo de las reintegrándose os derechos de sean selecciona-

da una obra, no ada antes de la

culo de Bellas Artes, no se hace responsable de los deterioros que puedan sufrir desde su entrega hasta su devolución. 11º.— Las obras presentadas

nasta su devolición.

11°.— Las obras presentadas por artistas premiados con Medalla de Honor en anteriores Salones de Otoño estarán exentas de selección y podrán ser presentadas fuera de concurso.

12°.— El plazo de entrega de las obras finalizará el día 20 de octubre a las 9 de la noche.

13°.— La Comisión delegada de la Junta de Gobierno del Círculo de Bellas Artes para la admisión de las obras estará formada por tres miembros. El Jurado de Calificación, cuyo fallo será inapelable, estará compuesto por cinco miembros. Actuará de Secretario, con voz, pero sin voto, el del Círculo de Bellas Artes.

14°.— Los premios no podrán declararse desiertos ni dividirse su cuantía.

declararse desiertos ni dividirse su cuantía.

15º.— La Medalla de Honor podrá concederse indistintamente a cualquiera de las secciones de que consta el Certamen.

16º.— Se concederán los siguientes premios:

Medalla de Honor del «Círculo de Bellas Artes» y Premio de 25.000 pesetas, donadas por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca.

Medalla de Plata y Premio de 5.000 pesetas, del Excmo. Sr. Gobernador Civil de Balcares, para la sección de Escultura.

Medalla de Plata y Premio de 5.000 pesetas del Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Balcares (Delegación de Balcares) para la sección de Accuarela.

Medalla y Premio de 5.000 pesetas, de la Excma. Diputación Provincial, para la sección de Pintura.

Medalla de Plata y Premio de Pintura.

Medalla de Plata y Premio de

Pintura.

Medalla de Plata y Premio de
1.000 pesetas del Circulo de Be-llas Artes, para la sección de Di-

de las obras correspondienricción y una postal como , si le interesa de el catálogo, marán además astos de edirecibo de las reintegrándose derechos de can seleccionaa una obra, no a antes de la maximo s, pero el Círa la máximo de las normas y todos los casos no previstos en el presente Reglamento, serán resueltos por la Junta del Círculo de Bellas Artes.

Oultos para el viernes día 3. Primer viernes al Sagrado Co-razón de Jesús. S. Pío X, papa.

Concluyen en Santa Clara, de-dicadas a la Virgen de la Cueva Santa. Exposición del Santísimo a las 3 y media de la tarde. A las 7 y media Corona de la Virgen, ejercicio Te-Deum y reser-va de S.D.M.

Otros actos religiosos

En S. Miguel, continuación de la Novena de Nuestra Señora de la Salud: A las 8 Rosario y Misa vespertina que celebrará y predi-cará el Rvdo. don Lorenzo Lliteras, Ecónomo de S. Nicolás.

SECCION FEMENINA

Servicio Social

Se comunica a todas aquellas señoritas que deben empezar el cumplimiento del Servicio Social el próximo mes de Octubre, que la documentación del mismo se tiene que presentar antes del día 10 del corriente mes de Septiembre.

Petición de mano

Por doña Ana Maria Saez, Vda. de Collado, y don Ricardo Collado, para su hijo y hermano respectivamente, don Juan Collado, ha sido pedida a don Angel Bueno y esposa doña Bárbara Ordinas, la mano de su hija Pilar.

La boda se celebrará en breve.

DISTINGUIDO LECTOR

Le ofrecemos el escudo de su apellido con la literatura de su origen. Escriba con sus datos a HERALDICA sus datos a HERALI ROSTAND, Francisco jas, 11, — MADRID.

En la Catedral, a las 8 y media de la mañana, Misa y Comunión del Primer Viernes, en la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús. En las parroquiales iglesias se practicará en la forma acostum-

Misas vespertinas del Primer Viernes: En S. Felipe Neri, a las 6. En los SS. Corazones, a las 7 y media, y en la Stma. Trini-dad, S. Sebastián, y Montesión a las 8, y en S. Miguel a las 8 y media. Visita etc.

A la Virgen del Confalón en Sta. Eulalia.

Banca Industrial se interesa por Mallorca

Barcelona, 2. — Unión Indus-trial Bancaria. — Bankunión. —

rial Bancaria. — Bankunión. —
Banco Industrial de 900.000.000
de capital, está estudiando la posibilidad de constituir en Palma
un Consejo de Accionistas que será el Organo Consultivo del Banco sobre los asuntos de posible
colaboración e inversión en las
industrias de la Isla.

N. de R. Unión Industrial Bancaria es un Banco de promoción
industrial y agrícola en el que
participan entre otros grupos financieros, Banco Atlántico, de
Barcelona, Bentworth Trust, de
Londres, Banca Privata Finanzlaria, de Milán, Nederlandse
Overzee Bank, de Amsterdam,
Laidlw ond Company, de New
, York.

Nuevos teléfonos de la Redacción y Dirección

A PARTIR DE HOY, LLAME A LOS NUMEROS

(REDACCION)

ASIMISMO COMUNICAMOS A NUESTROS LECTORES QUE LA REDACCION Y DIRECCION HAN QUEDADO INSTALADAS EN LOS NUEVOS LOCALES DEL PASEO DE MALLARCA

«Casa Miguel de los Santos Oliver»

La Administración

COMPARE CALIDADES Y PRECIOS









J. LLANES - Muntaner, 23 - (Junto Pl. Olivar)

RESTAURANTE

Cubierto de tres platos

SERVICIO E IMPUESTOS INCLUIDOS: 90 PESETAS

DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL

Pone en conocimiento de los usuarios de



que ha sido nombrada para prestar el

SERVICIO TECNICO DE



IBERICA, S. A.







FERRA

FERRA MUNA

FINCAS

OCASION vendo confortable chaletito, tres dormitorios, sala, comedor, co-cina, baño, cochería, vista pangrámica, muy ba-rato, contado, Calle Ven-tayol, 7. Son Rapiña (21) OPORTUNIDAD: Magnifico bungalow, 100 m. playa Calamayor; 3 dormitorios,

tral gas-oil. 1.300.000 pts. Telf. 34019. (17)

VENDEMOS

pisc en Basec Marin mo situación privile grada Intormes: IELEFONC 46773

mico, barriada Sta Cruz. Informes: Santiago Rus-

VENDO PISOS, 5 dormito-rios, Eusebio Estada, 650 mil. 4 dormitorios menos 600 mil, Genera: Riera y San Joaquín, próxima terminación Muchas facilidades Fincas ALFIX.
Plaza Rastrillo. 9. (25)

ATRACTIVA, vieja casa del

campo. Estructura per-feata, techo d vigas, sala espaciosa, tres dormito, rios, cocina, espacio para cuarto de baño, terraza, jardín grande, necesita m o de mización. 460.000 m o de rnización. 460,000 ptas. CA'N TUMI. La Cabaneta, (Carretera de Inca). Telf. 30854. (37)

ESQUINA BLANQUERNA

* VENDO LOCAL NEGUCIO Y VIVIENDA LIBRE CIENTO SETENTA Y CINCO TETROS

> VENTA DE PISOS PRECIOS ECONOMICOS.

Esmerada construcción — Muy completos. Comedor-salón 3-4 dorinitorios cocina galería y

magnifica solana

FACILIDADES DE PAGO Amortización de 1.500 s 1.700 pts a mes.

APARTAMENTOS EN CA'N PASTILLA PRIMERA LINEA SITUA

CHUN INMEJURABLE VENDO & LARGOS PLA COS - INFUKMES DE: 1'30 TARDE A 10 NOURE

CALLE GENERAL ORTEGA 77 BAJOS

* VENTA DE PISOS

A LARGOS PLAZOS

EN VARIAS ZONAS 'E LA CIUDAD • ENTRADA
DE 50,000 A 100,000 PESETAS
INFORMES: PE 730 TARDE / 10 NUCHE
CALLE GENERAL RICARDE ORTEGA N. 77 BAJOS

thrormación y venta en oficinas:

Calle Carmen 8 1º — fels 22010 y 22858.

De 9 a 2 y por las tardes horas convenidas

VENDO pisos pagando con doce años, BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO chalet en Cabaneta baratisimo, 10 años faci-lidades. Si pagan la mitad rebajaré mucho. calle Cataluña, 7. (17)

LOCAL 500 m2. vendo en Vivero. Informes: Teniente Ferrá Fiol, 60, 10, 2 a 5, (15)

VENDO finca 35.000 metros casas, agua, junto carre-tera general con peque-ña entrada. 10 años facilidades. calle Cataluña,

VENDO piso, 3 dormitorios, cspléndida vista Llaves mano, sin intermediar s. 450,000 ptas, Facilidades pago e/ Bellet, 43, 30, 2a (San Sebastián).

VENDEMOS PISOS económicos y de lujo ensanche
Palma, chalets y grandes
terrenos junto al mar,
apartamentos, locales industriales. FINCAS COMASOLER. Ramón Eerenguer, 31, 1.0, tardes.

SE VENDE local, sótano, pisos. Tels. 22391 - 27017.

* MAGNIFICOS

Pisos, 2, 3, 4, 5 dormitorios. Grandes facilidades. Inmobilia-ria PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 49

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas, y 250 por cada palabra met MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas y 2: porcada palabra mas.

VENTA PISOS. Entrega fla. ves inmediatamente compre ningunc sin an tes haber viste estos. Grandes tacindades Exen tos contribución Maximo confort Razón: Grai Mo. Maximo

la, nú 6. Despacho 80. VENDO pisos en construcción en La Soledad des-de 70.000 entrada y res-to en 10 años. Informes: Dameto, 33 2º (Junto Plaza Progreso) (22)

MENDO PISOS en construc-ción Santa Catalina y Pla za l'oros. Entrada 70.000 ptas. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto 33. 20. Junto Plaza Pro-greso INTERESAN viviendas para alquilar con o sin mue-bles. CARDELL. Plaza

alquiar
bles. CARDELL,
San Antonio, 65.
VENDO áticos dos dormitorios, or magnifica vista al
mar. Perelló. San Felipe
Meri 30. (16)

ALQUILO pisos amuchiados y apartamentos en dis-tintas situaciones desde 3.000 ptas. FINCAS GRAU San Miguel, 101, 10 (19)

VENDO piso junto Delega-ción de Hacienda con 3 ción de Hacienda con 3 dormitorios, con derecho a garage. FINCAS GRAU. San Miguel, 101 10. (19) VENDO pisos Zona Pedro Garau. Aticos y sobreáticos, desde 500.000 ptas. FINCAS GRAU. San Miguel, 101, 10. (17) VENDO magnificos pisos en

VENDO magnificos pisos en Jaime III, Pasco Mallorca con 6 y 7 dormitorios, calefacción. Facilida d.e.s pago. FINCAS GRAU. San Miguel, 101, 10 (23) PRIMOROSO PISO 1.9, uni.

co, libre, 6 dormitorios, sala, comedor, asco, soleado, alegre, construcción extra, inmediato Aveniextra, inmediato Aveni-das, véndese por ausen-tarse. Precio 750,000, Facilidades. Misión, 60, 1.0, VENDO piso 3 dormitorios, llaves. Céntrico. Esplén-dida vista. 425.000 ptas. Contado o corto plazo. Ca puchinas, 9, 30, 1a. (18)

CHALETS recién terminados en Cala Murada, Espléndida situación sobre la playa. Precio 950.000 pesetas. CGBASA, Teléfonos 27651 _ 25978. (18)

COMPRARIAMOS PISOS en distintas zonas con entrada desde 50,000 a 100,000, resto mensualida-des, FINCAS GRAU. San Miguel, 101, 1,0

PISOS cu venta por ter-minar. Facilidades pago. Eusebio Estada 102 (10) BELT: Alquileres adminis-traciones. Velàzquez. 38, 2.0, 2.a. Teléfonos 27219. 22211.

BN CA'N PASTILLA vendo o alquilo precioso aparta-mento amueblado, servicio agua garantizado. In-formes: Tel. 15463. (15)

PISO tercero, antiguo, en el centro de Palma. Ven-do libre. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo

VENDO 3 espléndidos pisos terminados abril, 4 habita-ciones. Sector Plaza Pedro Garau. Facilidades pago. Telf. 15710 y 51106. (18)

MATRIMONIO CAMPESING muy trabajador, joven, solvente, inmejorables referencias, interesa arrendar finca secano o regadío, colono o aparcero. Informes: Misión, 60, 10, Telf. 22657.

SOLIDISIMO CHALET VEIL do, libre, amueblado todo confort, 4 dormitorios, sala, comedor, terrazas, gran jardín, garage, azo-tea, 4,000 mts. frutales. Bleetricidad, agua inago-table, motor, a 5 kms. Ocasión, Facilidades, Mi-sión, 60, 10, tardes.

Gr.

tranquila

convirtio

continente

de Sia

pasio

> URBANIZACION

VENTA DE SOLARES, CHALETS, APARIAMENTOS AGUA POTABLE CORRIENTE, SIN LIMITACIONE BAR RESTAURANTE, PISCINA, CAMPO DE TENIS PRECIOS INTERESANTES. PACILIDADES DE PAGE INFORMES: OFICINAS.

CALLE PADRE BARTOLOME POU, 103, PALMA

TERRENOS

VENDO solares espléndida situación en Arenal. Precio muy interesante. Informes: 17678.

VENDO cerca una cuartera da terreno en Santa Eugenia. Informes: Rafal, Naranjo, 23.

VENDO solar cerca Estaction ferrocarril Soller. Estacuina dos contriesas estacuinas quina dos céntricas ca. lles. Tel. 51106 (12)

plendido, junto Acapeta por local o piso. Facilides pago. Reina for Cristina, 101.

VENDO SOLARES PRIMERA Y SEGUNDA LINEA

CA'N PASTILLA Y PALMA NOVA. TELEFONO: 50945.

SE TRASPASA tienda confeeciones con buena vi-vienda, alquiler barato, Teléf. 51380. De 2 a 5 tar. de. (14)

* TRASPASO

HOTEL CENTRICO. 47 plazas, SANMAR-TIN. M. Mayor, 48.

TRASPASO taker planchis tería, Informes: Arzobispo Azpargo, 79, A, 19. (10) POR NO PODER atender, OR NO PODER atender, traspaso bar con vivien-da. Facilidades. Infor-mes en calle San Sebastián, núm. 4, Entio. De 5 a 7 tarde. (22)

POR NO PODER ALE

sta Sindicato, Info. Telét 60274. TRASPASO Feluqueria

TRASPASO Bar mucho tra-bajo. Teniente Juan Llo-bera, I. Palma. (16) estos anuncios diseñente.

ras en Terreno, bien situada. Tels. 35822 . 3199.

CONSTRUCCIONES 7 rdas mas de atbanileria. Esse Td. Esse

* TRASPASO TIENDA

CENTRO DE PALMA, CALLE PRIMERA CATEGORIA COMERCIAL. INSTALA-CION MODERNA Y LUJOSA. ES UNA OPORTUNIDAD.

Informes: TELEFONO 24242

VARIOS

SI QUIERE reformar construir su casa, piso-tienda, llame al Tel. 27000 Trabajos rápidas. (15) ELANULED pineus IUS Trabajos rápides. (15)
ELANULEU puelles fus Casa Pepe. San Magin Telefono 30036 (16)
EL AJUSTAREMOS a la moda actual su traje cabrigo usado. MARQUES (Sastre) Pasco Cientralis caciones dibuja, per capital de la capital per capital per

(sastre). Paseo Gene 10. 1a (Borne) VIAS URINARIAS, Antonio Alomar, especialista en entermed a de s semuales; Blenorragia, Siblis Matriz y Piel Lorenze Vicens, 3 (eneims Bance Exterior España) y Sindicato, 198 (encims Café Triquet), Telétono 12664.
Horas: 13 = 2 (31)

¥ Un buen plan para el sábado

Cena en Campos. Celler «SA CANOVA» Después a la Verbena de Felanitx.

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que e. cion else de soorage sup

M. MATAS. Vacindo d.

GANE HASTA HAS

AGENCIA VIAJES ESPECIALIZADA EN EXPLOTACION, HOTELES,

DESEA OFERTA ALQUILER.

ESCRIBIR: NUM. 22.222 ESTA ADMINISTRACION.

HOTELEROS

AGENCIA VIAJES INGLESA DESEA PARA PRE CONTRATOS CUPOS CON HOTELES REFEREN 10 ANOS TRABAJANDO CON MALLORCA, REFERENCIAS V. DES CIAS Y DEPOSITOS SI ES NECESARIO. ESCRIBIR 33.333, ESTA ADMINISTRACION.

REFRIGERACION

La sacudida emocional más fuerte del cine sueco ila película que provocará la polémica de la temporadal

mujeres SP 0 todas COIM anb 40 Pan, enamoró SOI A ógico, dermo El mo



¡Más apasionante y atrevida que ninguna película de

INGMAR BERGMAN!

Unicamente para mayores 18 años

En el mismo programa:

CANCION»

UN DESFILE DE RITMOS MODERNOS AMERICANOS Y BELLAS MUJERES

JUN VERTIGO DE JUVENTUD. ALEGRIA Y BELLEZA!

En escena: |SENSACIONAL DEBUT! ROLA and ROLA

Bellísimas equilibristas

VASEO WARIIMO LOCAL COMERCIAL 320 metros cuadrados. Magnifica situación. VENDESE precio muy razonable INFORMES: TELEFONO 31840. (De 10,30 a 13,15 y de 5 a 7 p. m.)

4 CEDERIA PISO A ELEGIR A CAMBIO DE CARPINTERIA.

A PARA ESTRENAR

DE CONSTRUCCION. - TELEF. 27357.

en 15 de Septiembre, pisos de cuatro dormitorios, terrazas, salón comedor, cocina, 1 baño y un aseo, solo 25,000 Ptas, de entrada, facilidades de pago 5 años, mensualidad de 3.875 Ptas, Informes, en el propio edificio, calle Capitán Crespi Coll y Regalo, junto a la Plaza del Teniente Coronel Franco, entrando por Reyes Católicos.

Septiembre, pisos de cua-tro dormitorios, terrazas, salón comedor, cocina, 1 baño y un aseo, solo 25 mii ptas. de entrada, facilidades de pago 5 años, mensualidades de 3.875 plas., informes: en el propio edificio, calle Capitán Crespi Coll y Regalo, junto a la Plaza de Teniente Coronel Franco, entrando por Reyes Católicos (56) VILETA. Por precio aparamente casa completamente amuebiada 800.000 plas. Inmobiliaria Brossa; 3 cilidades de pago 5 años,

OPORTUNIDAD. Aparta-mento 79 m2., Edificio Sol, 675.000 pts. Inmobi-

liaria Brossa, 3.
PARTICULAR vende piso cerca Paseo Mallorca, 4 dormitorios, soleado, ter-minado. Teléf. 13283, 2 a

VENDO pisos 100.000 ptas. VENDO áticos con dereche entrada, resto 2.000 ptas. a garage. Junto Delegames Directo tardes, Teléctón Hacienda. Informes (15) entrada, resto 2.000 ptas. mes Directo tardes, Telé-fono 23876. (13)

PARA ESTRENAR en 15 de COMPRARIA comercio industria. Escribir núme ro 55514 esta Administra VENDO local 100 6 200 m2

> VENDO pisos, llaves, y cons trucción, cuatro dormito rios. BOVER. Plaza Mayor 45. (11)

BOVER, Plaza Mayor, 45

VENDO zona Blanquerna, piso llaves mano, exento contribución, 4 dermitorios, aseo, baño, sala comedot cocina sta comedor, cocina, etc. 575
mil ptas, 250 mil entrada
resto facilidades. Teléfono
11038, 11 a 1 h. (31)
CAMBIARIA pisos por te
rrenos lindantes, o cerca
de Autopista, 27357, (10)
VENDO Bar Restaurante
con vivienda, much e

con vivienda, much a clientela, poco alquiler Admitirfa piso nuevo, fa. cilidades pago. Reina Ma ría Cristina, 101. (18 Telf. 11743.

CLUB ES FORTI

SE ADMITE MATERIAL DE EXCAVACIONES.

will articule usade moderse según ic moders all señaiade en la

ENIS

LMA

Si Gé Si che (IS)

coul,

A

LA-

UNA

Post production of the post of

80 30

UAR

EN

estado y mue-por ausentarme. Ribot, 23. Teléfotall cooms central.

selfs of estade tame.

selfs carbor y com
quemadores kn.

quemadores (16) stabilé usteo corn
must significat trasmust acude s nuesscale de Anuncios
scale rápide y eco-

VENDO 4 secadores aéreos seminuevos. Peluquería Señoras. Teléf. 31486. (10) ma con moto. Mercury 45 HP. barata, con tacilitorre de 20 m. altura.

formes: Tel. 13751. (12) SF. VENDE Tricotosa nú-

POSTALES ESCUDO DE ORC Vistas color de Mallorca Agente General de Ventas NAMUISE MULINET NO DE ORO Lulio 15 Tell 13119-13453 ليما

UTOMOVILES

Vendo particu-Arabispo Azpargo,

M. Mil, mañanas 9 a baratisimo camión pal Facilidades. Caño. Dato, 29. (10) Francis Reina Ma-

Casina, 101. (23)
LIDA: 44 radio y Seat
Tal, vendo facilidaTalo. Reuna Maria Seats 600 exemtos sios, vendo facilida. Dauphine muy nueinferie Cruz Roja.

Residente Cruz Roja.

Informes: calle

and de Manacor, 296.

bio por second 1603.

COMERCIAL LAS bio por second 1603.

All 19. sPlaza Cara 1603.

VENDO: D.K.W., Furgone ta, al mejor postor; Seat ta, al mejor p 5, 1958; Furgoneta La: Renault 44; Jeep a ones modelos; Mo-

Sport T R 3, SEAT 1.500 a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52.

(10)

A SEGURADA VILES PONS. Aragón, 52.

(10)

SEAT 1.73 A, impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52.

(10)

dades Informes: Talleres Lambretta. calle Cecilio M. telo, 11. Palma. (20) M telo, 11. Palma. (20) EN 1 MINUTO entregamos las fotocopias de sus do cumentos, en Olmos, 146. SE VENDE o alquila grua

mero 10 x 80 y debanado.
ras eléctricas. Informes:
calle General Riera, número 290, bajos. (17)
VENDO nevera, lavadora,
máquina escribir, radio,
afeitadora eléctrica combinado. Fray Luis Jaume. binado. Fray Luis Jaume

EN VENTA 600, muy bien

de precio y mejor estado. Costa y Llobera, 46. NEIA Seat 600, im. GARAGE SAN ANTONIO. (2,203) SE PRECISA apren-Av. Gral. Primo Rivera, 18. vende con facilidades: 1,400.C; Seat 1,400 muy

Plaza A Fleming). (33)

(133) EN VENTA Morris Minor, con radio; opertunidad. Informes: Costa y Llobe ER. 46.

C.; Ford Javelín; VENDU 1.400 buen estado ; buen de precio. Costa ; baila; Lambret Llobera, 46. (12)

GARAGE SAN ANTONIO. Primo de Rivera, 18. Ven de con facilidades: 1.400 C impecable; 1.400 B, im; pecable; Dauphine varios; 600, varios; Renault, 44; Shandart 8 HP.; Vespa-Car. (27)

1.400-C, como nuevo. Garage Balmes.

PARMICULAR. Vende Fiat-509, abstenerse intermediarios, a toda prueba.

(11) VENDO Seat 1.400-C o cama-

barato; 1.400 comercial, 5 puertas; Citroén Stromber, 7 plazas, 8,000 ptas; Citroén 5 HP. 5,000 ptas

Trimak, varios
Cambios – FaVENDO coche 600, 48,000
pesetas. Cataluña, 7. (19) Matriculado a su 690.D a estrenar. Solo a jeres para trabajar en bajos Plaza Ma. particular, Teléfono 15232.

'if or qué notiene Vd. coche?

C. U. C. S. E. LE FACILITA EL. UINERO PARA SU CUMPRA SAN MIGUEL, 5 — De 11 8 2.

coansa

Salom, 13. - Telérono 53333. - Automóviles venta MOTORES MARINOS VOLVO it pinteriores y tuera borda Diesels desde 6 a high butes y lauchas en poliester y madera bacques y bombas de achique eléctricas, 1.500 actros y usados, Reno Caravelle (15.000 kilóteorridos). FACILIDADES PAGO.

* VENDO PEG 165 H. P. - TELEFONO: 16000

M DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 260 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra mas.

DEMANDAS (2.095) SE NECESITA mecanógrafa, Gestoría Sampol. Pl. Olivar, 20. Informes: por las mañanas.

(2.263) IMPORTANTE Empresa necesita señorita con nociones de cálculo y contabilidad y práctica en mecanografía, Sueldo se-gún aptitudes. Informes: calle Fausto Morell, 10. (22)

(2.239) NECESITO dos corredores de 21 a 26 años y un mozo para almacén. Antillón, 28. (15) (2.231) SE NECESITA dependienta hablando in-glés e idiomas escandina-vos. Platería Madrid. Tous

y Maroto, 23. (14) (2.260) SIRVIENTA a todo estar con buenos infor-mes. Tres mil pesetas. Razón: esta Administra-

diz camarero, «Meriendas Roca», Edificio Palma Frente Correos (10) (2.269) SE NECESITA chica de 17 años para depen-dienta. Informes: Cervan-

tes. Plaza San Antonio, (15) 40 Palma. (2.265) PARA hotel necesitanse camareras de pisos, trabajo todo el año, buena retribución. Dirigirse a Hotel Britania,

(21) (2.266) ROTULISTA de primera se precisa. Presen-tarse tardes de 7 a 8 en Palmera, 31. Molinar. (15)

Catleret num. 21. Terreno

(2.259) FALTA cocinero, mujer firegar platos, sole noche, precio convenir y camarero de primera con idiomas. Restaurante y hotel abierto todo el calle San Jaime, 25. Te-léfono 12103. (28) (1.362) SE NECESITA lim pia coches. Garage La Is-la. Patronato Obuero, 59.

(2.153) INTERESAN oficia. les carpinteros y ebanis-tas. Informes: Costa Llobera 1 entilo. De 12 a 13 horas. Reina Maria PARTICULAR vendo Seat (2.255) PARA visitar hote

les y urbanizaciones, se necesita señorita o caba llero español o extranjero. Buena presencia. Sabiendo francés, don de gentes. Escribir al número 40.775 esta Admón. (26) (2.256) RESTAURANTE ne cesita un frega platos y ayudante cocina, buenas

referencias. Informes: Telf. 26082. (12) ta, al mejor postor; Seat (2.195) PRECISAMOS of tacás, baratísimo y 2 HP. ciales carpinteros que acnediten su profesión; buena netribución Pre-Calle

jeres para trabajar en troquetes y oficiales car-pintería metálica Calle cilidades pago. Automó (1.876) CERRAJEMOS separ trabajar se admiten Calle

CRISTINA MUDAS. Se necesitan primeras oficialas ayudantas y apren. dizas para taller modis*e ria trabaje tode e effe CRISTINA MODAS Jai me til 37 entio Teisto no 15879 y Oficina Colo

(2.184) SE PRECISA mujer para limpieza con buenos informes. M. Miguet. An-(2.086) MECANICUS oficia

les primera y segunda se necesitan. CANALS AUTO MOVILES, Arturo Rizzi (12)

(2.185) SE NECESITA mecánico con carnet de 2ª y un oficial planchista. In-formes: calle Joaquín María Bover, 63.

(2.229) MUCHACHOS de 14 a 16 años para recados 3 oficina con nociones me canografía, se necesita en: BARCELO. Héroes de Manacor, 17. (2.210) SE NECESITA dependiente ramo motoci-cleta. Miguel Marqués,

(10) APRENDICES, se precisan en MODELOS DAN, San Miguel, 44, 1.º Teléfonc

CAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación tos trabatadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con muitas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUN-CIOS LABORALES ES INDISPENSA-BLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

* (2268) ALMACENES OLIVER

CALLE BLANQUERNA, 53. NECESITAMOS PRIMERAS OFICIALAS PIECERAS Y PANTALONERAS.

* (2274) INTERESAN VENDEDORES

SANEAMIENTO - CONSTRUCCION. CALLE ESCULTOR GALMES, 69, DE 3'30 a 5'30. DI'S 2 Y 3 SEPTIEMBRE.

* 2262 - SE PRECISAN

OFICIALES ELECTRICISTAS con carnet conducir para trabajo especializado, Buen sueldo. Inútil sin referencias. - Informes: calle Juan Bauza, 17.

* (2264) Electrica Española PRECISA:

Cobrador, con medio de locomoción. Encargado de almacén, cargo de respon-sabilidad, preferible conocedor material

Inútil presentarse sin buenas referencias.

RAZON: COSTA Y LLOBERA, 15.

* (2221) Senoritas BUENA PRESENCIA, PRECISAMOS

PARA MODELOS PUBLICIDAD. Presentarse de 12 a 2 mañana y de 7 a 9 tarde en: PUBLICIDAD «CARVE» PL. MAYOR, 48, Zo. B.

* (2261) MUCHACHO

Aprendiz de 15 a 17 años lo precisa importante almacén de materiales eléctricos Sueldo según aptitudes. - Pl. Rosario, núm, 1

* KAYESONO DE INGLATERRA

NECESITA PELUQUEROS O PELUQUERAS DE SENORAS CON UN MINIMO DE 5 ANOS EXPERIENCIA. PARA INFORMES DIRIGIRSE A: HOTEL PLAYA DE PALMA (Conserjería). Tel. 61940.

* (2253) Para entificio Torremar

PRECISAMOS PORTERO CONOCIENDO IDIOMAS. INFORMACION MISMO EDIFICIO PASEO MARITIMO, TELEP. 34368.

2255 - AVUDANTES CAMARERO

PRECISAMOS BOTEL FLAMINGO PLAYA ARENAL

(2090) DRAGON - GAS, S. A.

DIVISION: DRAGO-BUTANO SE PRECISA SENORITA PARA AUXILIAR ADMINISTRATIVO. PRESENTARSE: TARDES DE 41/2 a 71/2 EN C/. BALUARTE DEL PRINCIPE, a.º 6.—Teiéf. 12010

2247 - Meritorios-Botomes-Delineantes AMBOS SEXOS

PARA OFICINAS ADMINISTRATIVA Y TECNICA, PRECISAMOS EN: BARCELO. - Héroes de Manacor' 17.

APRENDICES (1219)

SE NECESITAN EN: DIELECTRO BALEAR, S. A. C/. FONT Y MONTEROS, 21.

CARPINTEROS * (1388) SE PRECISAN: OFICIALES Y MAQUINISTAS

Calle CAP, CRISTOBAL REAL, 125.

(2.198) SENORITA, se necesita sabiendo inglés y francés. Antiguedades Linares. Plaza de la Cate

(2.206) EMPRESA IMPOR-TANTE. Precisa señorita o caballero para auxiliar contable, servicio militar cumplido. Dirigirse por cumplido. Dirigirse por escrito al núm. 25 de esta

(2.138) SE NECESITA seño. rita retocadora, empleo fijo. Fotografía RUL-LAN. (2.224) SE NECESITA dependienta para zapatería. Razón: Cordelería, 25. De (2.170) SE NECESITA seño. rita 15 a 17 años. calle Honderos, 78, Farmacia. (11)

(1.966) MODAS GABY nece. sita aprendiza para co-mercio, también recadera Jovellanos 6 (10) (2.237) SE NECESTTA peón Antich, 16. Santa Catali-

(2.217) SE NECESITA auxiliar oficina. Informes: de 16'30 a 17 horas. Te-

(2.241) INTERESA taquimecanógrafa con much a práctica, con nociones de contabilidad, sueldo según aptitudes. Informes: calle Petrecal, núm. 25, fardes (2.242) SE NECESITAN bo-

tones. Informes: Hotel Bonanza. Teléf. 32145. (2.235) PELUQUERIA, oficia la de 1.ª se necesita. Te-(2.018) BARBERO se necesita oficial de primera, calle del Call, núm. 10, Palma, Informes: de 3 a 8'30 noche. (18) (2.011) SE NECESITA ayudante cocina, «Hotel Villa. mile. Telétono n.º 1, Paguera. Informes: De 12 e 3 tarde. (15) (32)

HIPOTECAS

PRESTAMUS, hipotecarios concedemos todas cuantias buenas condiciones. BELIKAN. Velazquez 5.

HABITACIONES

SE ALQUILA habitación dos camas, solo para dormir. cisco Cerdó, núm. 18. Tra-vesía Padre Vives. (17) ALQUILO habitaciones, do-bles, sencillas, caballeros. Cordeleros, 4, 4.º. Esqui-na Piaza Cuartera. (11)

na Piaza Cuartera, (11) ALQUILO habitación derecho cocina. Padre Moli-na, 42, 10, 20. (10) HABITACION con dere-(10) cho a cocina. I San Rafael, 220. Informest (10)

CASA particular, centrica, cede pensión. Trato la miliar, Tel. 28869. (16) cede pensión. Tr miliar. Tel. 23869. SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, sitio centrico, baño. Tel. 22721. (10)

ALQUILO dos habitaciones, santa, 44, bajos. CEDO habitación con dere-

cho a cocina, para matrimonio, San Miguel, 121, 30 derecha.

ALQUILO habitación matrimonio. Padre Molina, 38, bajos, izquierda. (10) izquierda. ALOUILO ción individual, entrada independiente, Juan Bau-

ALQUILO habitación, calle Gater núm. 9. Travesía San Miguel. (10) HABITACION confortable dos caballeros, calle Bellet, 43, 30, 2a, (San Selection) bastián).

ENSEÑANZAS

INGLESA nativa necesita urgentemente IDIOMAS RAABL para clases tar-des. Pl. St. Magdalena, 6. INGLES, alemán trancés, hablará Vd pronte y bien estudiando con profesoras nativas método intensivo RAABL. Pl. Santensivo RAABL. Pl. San. ta Magdalena, 6. Traduc ciones

ACADEMIA de Corte y Confección sistema Martí.
Telf. 16178. (10)

ACORDEON GUITARRA

ARMONICA BANDU.

RRIA LAUD. Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad su instrumento preferido en nuestra Academia de Mú-

sica. Enviamos los instru-mentos. Pida folleto gra-

tis a Instituto Mozart. Vergara, 1. BARCELO-

(2234) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA ADMINISTRATIVO (A)

SUELDO SEGUN APTITUDES PRESENTARSE CON REFERENCIAS A: SENOR CRESPO. - HONDEROS N.º 95. MAXIMA RESERVA COLOCADOS.

* (2245) SE NECESITA

DEPENDIENTA LENCERIA. PIO VALL TOUS FERRER, 26.

* (2266) EMPRESA IMPORTANTE PRECISA SENURITA O CABALLERO PARA AUXIL LIAR CUNTABLE, SERVICIO MILITAR CUMPLIBO. DIRIGIRSE POR ESCRITO AL NUM. 25 DE ESTA ADMINISTRACION.

OFERTAS

empresa u hotel. Iniciati-va propia, 8 años expe-riencia secretaria y fra-ductora en Canada. Ta-COCINERO, Descarfa colotraducción y quigrafía, composición corre s p o ndencia español, francês, inglés. Inmejorables refior J. Casusnovas. Eusebio Estada, 25. Palma de Mallorca.

SE OFRECE cocinero prefe-SENORITA desea empleo rible hotel. Informes: caresponsabilidad secreta. He Torrella, 3. (i0) ria dirección, importante SE OFRECE chofer carnet

> cación en hotel, calle Maestro Breton, número 55, 30, 1a, Vivero.

BOLSA DE LA PROPIEDA

arcjusivamente a los anus cios de agentes colegiados de 2 Propiedad Empobi-

PISO 1.º terminado en Ca- AGENCIA PER NANDEZ rretera de Validemesa, tres dormitorios, diez años facilidades pago. años facilidades pago.
Vende FINCAS PULIA,
Jaime II, 44.
VENDO O ALQUILO LOCAL.

320 m2. finales calle 31 Diciembre FINCAS PU-LIA, Jaime II, 44 E VENDEN apartamen-

SE VENDEN apartamentos: Edificio Torremar,
La Caleta, Neptuno, Pasco
Martimo, Edificio Porto
Pi, Edificio «Es Turo»,
Playas Paguera, Palma
Nova, Arcual, Ca'n Pastilla, v en carretera Prin tilla, y en carretera Puig-puñent. B. Balaguer. Agente Propiedad Inmo-

bilizria. Velázquez, 38. Telf. 21933. (38) VENDEN Chalets: San Agustín, Puigpuñent, Ille-tas, Porte-Cristo, Pto. An-draitz. B. Balaguer, Agente Propiedad Immobilia-ria, Velázquez, 38. Telé-fono 21933. (20) SE VENDEN pisos, despa-

chos y locales comercia-les en «Edificio San Miguel», en construcción. B. ALQUILO Balaguer. Agente Propie Apartame dad Inmobiliaria, Veláz-quez, 38. Tel. 21933. (22) solo dormir. Personas se SE VENDEN solares en las APARTAMENTO? nue vos rios, calle Marqués Fuen-

ARRIENDOS

fono 21933.

cómoda habita. SE ALQUILA primer piso, 4 habitaciones, dos baños, terraza, para vivienda u 88, 10, 2a. De 3 a 7 tardes.

> (10) ALQUILO pisos amueblados en Paima y en Arenal, temporada. Teléf. 16781.

(11) ALQUILO casa en Colonia San Jorge con vista al mar. Informes: Galerías Avenida, Local núm. 6. (16)

SE ALQUILA apartamento

gran confort. Vista al. mar. Informes: Santa Rita, 44 (Terreno) (13) EN PLAYA ARENAL punto *Hotel Cristina» se aiqui. lan espaciosos apartamentos, totalmente amuebla. dos. Teléfonos 13175-

NECESITAMUS vivien da : amuebladas Agencia FER. NANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51 PRUPIETAKIUS. Agencia Fernández ofrece sus ser-

vicios toda clase alquile res. Plaza Santa Catalina piso frente al mar y un bretta, Rieju e Isso Baralocal de negocio de 112
m2., con vivienda. ROS.
SELLO. Avda Alejandro
Rosselló, 103, Entlo.

Tentro motos: Vespa, Lam bretta, Rieju e Isso Baratas. Informes: Benito
Pons, 12.
COMPRO motos usadas. Informes: Honderos, 57 (10)

ferencias. Escribir: Sc. OFRECESE modista a domicilio, 9 a 6 tarde. Informes: esta Administra.

> ALQUILAN aigunos iocales de negocio. SELLO, Avda, Alejandro Rossello, 103, Entlo.

unos 40 m2, o piso para almacéa en zona Ho Provincial. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, aliquiteres apartamentos amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás

ALQUIDO o vendo pensión en Calamayor, por tener que auscritarme. 25 pla-zas, Agencia ALZINA. Jai-me II, 32.

* SANMARTIN

Plaza Mayor 48 F

ALQUILO LOCAL grande calle Piciano, Arbona Pizá, Velázquez, 18. Teléfo. ALOUILO APARTAMENTOS máximo confort. Garage, calefacción. Calle 2 Mayo. Arbona Pizá. V 18. Teléf. 21737. Velázouez Apartamentos tres habitaciones, pueblo, montaña. Telf. 24655.

principales playas de Ma-llorca, B. Balaguer. Agen-te Propiedad Inmobilia-ris, Velázquez, 38, Telé-amueblado, Ravon: San amneblado. Miguel, 93. PLAYA CALAMAYOR. nito apartamento amueblado. 2 dormitorios, te-rraza cubierta. Vista mar Calcfacción, Peset, 4.208. Telf. 34019 (16) ALQUILO piso amueblado. Informes: calle Obispo Cabanellas, núm. 22, 19;

LOCAL LAVANDERIA. Adecuadisimo para montar dicha industria. Amplio Terrado, Vendo o alquilo, Teif. 21332, de 10 a 11 da (211) mañana, ALQUILO finca 5 cuarteradas, casas, agua, apro-piada granja. Junto ca-Junto carretera general, con opa

convenir. Cataluña, 7. COMPRAS

ción compra, autorizaré toda clase obras, precio

(17) CCMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfare-

ria, 9 Tels. 15747 y 25194. MOTOGICLETAS

VENDO Impaia sport nueva. res. Plaza Santa Catalina
Thomas 51
EN EL MOLINAR alquilo
piso frente al mar y un
piso frente al mar y un tas. Informes: Benito Pons, 12.

formes: Honderos, 57. (10)

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 500 sesión contínua «LLE-GAN 5 FORAGIDOS» Richard Todd — Anne Aubrey — Technirama-Tecnicolor. «TU MARIDO ESE DESCONOCIDO» Rossano Brazzi — Debo, An Kerr — Metrocolor — Cinchascope. «NO-DOS A y B Núm. 1.182 Encuentro de dubles para la Copa Davis — Festival Internacional de Jazz en Bélgica, (Aut. Mayores de 18 años).

Sala Augusta

«CALLEJON SANGRIENTO» (Jöhn Wayne y Lauren Bacall) y «LA DILIGENCIA DE LA MUERTE». En escena: DIANA
(Tol Menores).

ASTORIA — Desde las à
«EL CORTO VERANO»
(Eastmanc o or) y «EL
CLUB DE LA CANCION».
En escena: ROLA AND
ROLA. (May. 18 años)

AVENIDA (Refrigerado) —
«MURIERON CON LAS
BOTAS PUESTAS» (Errol

Flynn, Olivia de Havilland) y «LIBERTAD VIGILADA». En escena: MARIO DE LA VEGA. (Aut. todos los pú-

blicos)
BALEAR - Desde las

«UN PIE EN EL INFIERNO» (Alan Ladd y Don
Murray) y «TU Y YO SO.
MOS TRES». En escena:
Antoñita Ródenas (Aut.
Mayores)
BORN (Climatizada).— Desde las 3.15 «PATRULLA
DE RESCATE» (Yul Brynner, Richard Widmark y
George Chakiris) y «LA
CHICA DEL TREBOL». En
escena: Hermanos Paja. escena: Hermanos Presó (Aut. Mayores).

CAPITOL — Desde las 3,15

«FLIPPER Y LOS PIRATAS» y «CONTRA LOS
FANTASMAS» (Bud Abbod y Lou Costello) (Tol.
Menores).

FANTASIO — Desde los 3.

Menores).

PANTASIO — Desde las :

«AL BORDEN DEL INFIERNO» y «11 PARES
DE BOTAS» (Prog. Tol.
Menores).

DORADO.— Desde las 3.30

«CRIMEN» y «3 AZAFATAS»

cartelera de

HISPANIA.— Desde 188 3,15 «FLIPPER Y LOS PIRA-TAS» y «CONTRA LOS FANTASMAS» (Bud Ab-

FANTASMAS» (Bud Abbod y Lou Costello) (Tol. Menores).

LIRICO — Desde las 3,15

«UN PIE EN EL INFIERNO» (Alan Ladd y Don Murray) y «TU Y YO SOMOS TRES». En escena:
Antoñita Ródenas (Aut. Mayores)

Mayores)
METROPOL.— Desde las a «COMO MATAR A LA PROPIA ESPOSA» y «EL PIST OLERO» (May. 18

Años)
MODERNO - Desde las de AL BORDE DEL INFIERNO y vil PARES DE BOTAS (Prog. tol. menores y Económico)
ORIENTAL. - Desde las de CRIMEN y vil AZAFATAS.

PROGRESO.— Desde las t «UN PIE EN EL INFIER-NO» (Alan Ladd y Don Murray) y «TU Y YO SO-MOS TRES» (Aut. Mayo-

res).
PRINCIPAL — Desde las 3
«CALLEJON SANGRIENTO» (John Wayne v Lauren 3acall) y «LA MARCA DEL CUERVO» En
esena: DIANA (Tol. Me-

PROTECTORA.—Desde las 3

«EL SALVAIE» y «VUELVE SAN VALENTIN»
(Aut. Todos los públicos).
RIALTO — Desde las 3.30

«CRIMEN» y «3 AZAFATAS».

RIVOLI. — (Fefrigerado —desde las 3'15) — «INVITA-CION A UN PISTOLERO» (Yul Brinner) Technicolor. «EL GUARDIA EL LA-DRON Y LA CAMARERA».

En escena: HERMANOS MENDEZ. (May. 18 años) VICTORIA. — «SIMBAD EL «CRIMEN» y «3 AZAFA-

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hote of la A)
mudaina) - Tarde y
noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING
(Hote) California) Terreno - Baile todas

las noches

CASA VALLES— fodas
las noches: Baile y

atracciones

* CIUDAD JARDIN.- Bai-

le v atracciones CLUB SALEM - fodas has noches: Baile

* CHUMBO (Hote, Pirco).

bailes y atracciones
CALAMAYUR Todas las 10ches: Bai-

• JACK EL NEGRO Todas las noches: Bai les v atracciones * JARTAN'S CLUB.— No.

che: Baile v atraccio

CORTIJO VISIA VER
DE Odas las so
ches: Baile y atracco
res
LATINO Maravilla
Podos los días bail

MIXO

* LA CUEVA (Hotel Sunn Paguera).— Todos días baile con atta

MONTEURISTO - No che: Folklore espatio OLE - Todas las no ches: Baile varre ciones

* ORFEU (Hote; de Mar).

Tarde v noche: Baile
ROSALES - lodas as
noches: Bailes variso

ciones * SAINT TROPE.

de y noche: Baile

SESAMO.— Noches Bai
le y atracciones
TAGUMAGU La boile de TAGOMAGO La bone de clos Valldemosa:
Todas las sches Bai le y atracciones
TROCADERO.— Tarde y noche: Baile y atracciones
TITOS.— Todos los glas Baile y racciones

a pracera ensangrentada



Una vez más los indios habían sido burlados en los derechos que les concedían los tratados celebrados con los «blancos». La codicia de los mercaderes fué la causa de que gran número de aventureros invadieran los territorios que solemnemente les habían sido reconocidos. El Ejército no tuvo más remedio que intervenir para proteger la vida de los muescables invasores, y la consequencia fué una guerra sin cuariel. Las diversas tribus indias lograron, por una vez, olvidar sus reneillas, y unidas formaron un poderoso ejército, mandado por el valeroso Crazy Horse (Caballo

PLAYAS CIUDAD JARDIN . PALMA

Presenta a partir de las 10



EL FABULOSO Y SENSACIONAL CREADOR DEL NUEVO BAILE «DOG»

«Teddy

Y SU MELENUDO CONJUNTO

Los Continentales

Los Tarantos Paco Lucena BRUNO'S QUINTET Y SAVOY

RESERVE SU MESA * TELEFONO 60007

DOS COLOSALES MANO A MANO

PIREO Y JOSE FUENTES

La Empresa de la Plaza de Toros de Palma, deseosa de ofrecer
a la afición taurina de Mallorca
los mejores carteles de toreros y
tentar a los aficionados más exitoros, ha montado para el próximo domingo una grandiosa corrida de toros en la que veremos
estoquear ocho toros de la brava
ganadería del Excmo. Sr. Conde
de Mayalde, por los valientes espadas Julio Aparicio, Antonio Borrero «Chamaco», «El Pireo» y
José Fuentes.

con toros tan bravos y nobles como son los del señor Conde de
Mayalde, podrán lucirse y contentar a los aficionados más exigentes, con faenas colosales nunca vistas, pues los cuatro ases del
toreo procurarán superarse en tode, tanto con el capote como con
la muleta, y también con el estoque, haciendo los cuatro lo posible para obtener los máximos
trofeos de sus enemigos.

La Plaza de Toros de Palma el José Fuentes.

En esta corrida colosal se pe-drán ver dos emocionantes mano a mano, el primero entre Julio Aparicio y José Fuentes, y el se-gundo entre «Chamaco» y «El

Pocas veces la afición taurina de Mallorca había tenido oportu-nidad de presenciar un acontecimiento tan completo como este, en el que figuran cuatro matadores de toros reconocidos como primerísimos ases del toreo, quienes

trofeos de sus enemigos. La Plaza de Toros de Palma el

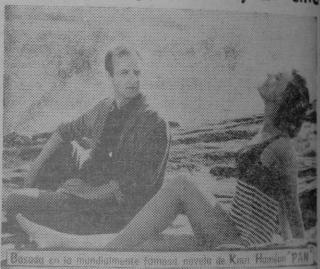
próximo domingo volverá a registrar un lleno imponente, y la afición taurina podrá ver la más grande corrida del año.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte, te procurarán colocación ade

REFRIGERADO

IUN AUTENTICO CLASICO DEL OESTE!

«PAN», de la mitología a la vim APARICIO, CHAMACO, EL literatura y, ahora, al cine



Knut Hamsun, el Premio Nobel que ahuyentaba a los hombres de Literatura, se inspiró en la le-yenda mitológica del Dios Pan, sonido de su flauta, pera cua sonido de su flauta, pera cua de sus obras maestras que una de sus el citado máximo fa merecieron el citado máximo

Ahora, el discutudo Cine Succe que ha revolucionado el gusto que el espectador estaba acostan brado, adopta el relato de Ha-sun, para realizar su película cun-bre, El corto verano, que dine Bjarne Henning-Jensen, y desta-todo el gran concepto de hadad que contenía aquel, en adaptación genial y actualizada.

Y para ello imprime las costumbres sociales, en el ambiente y escenaro, que ran al escritor: la pequeña los mares escandinavos, corto pero gozado verano, en ta fotografiado en beilo Escolor y sistema Agascope.

La polifacética actriz derson, que a las órdenes man tan opuestos papele hasta su triunfo total et salvajes», es de nuevo la te justa de la heroma de te verano» apoyada en Jarl Kulle, que en este nuestros días, provocarámica cinematográfica del sentada en las paniallas sentada en las pan alla

Teléfonos: 35940 (Reda 32186 (Pirec

En el mismo programa:

(Autorizado todos los públicos)

¡La horrible matanza del 7.º Regimiento, en la

película más emocionante de todos los tiempos!



AVILLAND THUR KENNEDY THONY QUINN

> EN ESCENA: GRANDIOSO DEBUT MARIO DE LA VEGA

Cancionero español moderno, procedente de América del Sur

amor de esta parte, junto con las iniciales, lo mejor de este film.

Pudieron tener una mayor fuerza los planos en el pueblo fronterizo que la elección de los cómpiliares de estraciones que propuesto de la compositiones que propuesto de la compositione della compositione de la compositio

ces y las situaciones que provocan esta elección como por ejemplo los

del duelo, una escena que se prese taba a planos de una tremenda

Creo que el máximo interés de este film reside precisamente en su tono cambiante, en su salirad

de las normas más conocidas del «western» aun siendo todos sus

fuerza expresiva.

Vuelve el Agente 007

CTACULOS

tiximo sábado dará comienzo la l inal del I Festival de Conjuntos Vocales de Mallorca 1965

el que está en juego utarra de Oro» y las esetas que se otor to que triunfe en

cuaron los Pokers y los se cerró la primera ancurso en la que han conjuntos. La clasifiuedaod establecida de

nawais: 79 puntos. ers: 07 id.

The Capitols: 53 id. Guan.es Negros: 57 id Los Discóbolos: 56 id. Four Winds: 55 id. Els Pops: 55 id. Los Dogers: 54 id.

Los Dogers: 54 id. Los Hagstrom: 53 id.

Los Bohemios, Los Runawais, Los Pokers, Los Capitols Los Guantes Negros y Los Discóbolos, Guantes Negros y Los Discosolos, son pues los conjuntos que seguirán disputándose este valioso premio en los tres sábados próximos empezando el día 4 próximo con la actuación de Lee Gran And The Capitols y Los Guantes Negros velada que promete ser interesantisima por la enorme calidad de los dos conjuntos citados.

HOY en

memanal de «Tagomago», mejor dicho— tendrán protagonista español bailarin universal Anades el estilista que ha made la técnica de nues_ te y ha superado todos madentes habidos referenerpretes del flamenco y propiamente dicho. es es un catedrála danza que goza, ade-lervor popular. Su pe-las Tarantos» fue un im-las masas y lo que le mitivamente, hasta el ex-salir al poco tiempo te salir al poco fiempo teva York, a la inaugu-te la Feria Mundial en tellon Español permane-espacio de seis meses. taliarin, fuera de su arte, mente una figura popular bota con la estrella es-largita Díaz, de cuyo en-taron largo y tendido to-publicaciones internacio-

De la misma forma que «Tagomago» ha llegado a extremos in-sospechados en la contratación de sospechados en la contratación de artistas extranjeros no podía fal-tar en el desfile de este verano la máxima figura masculina de nuestro país y ha elegido, natu-ralmente, a Antonio Gades para llenar estas galas con un artista español fuera de serie.

Antonio Gades se presentará en «Tagomago» con todos los honores los próximos sábado y domingo, completando tres galas en estos dos días.

CLEARING INFORMES COMERCIALES INFORMESE

ulian Mateos,

indiscutiblemente el galán

número 1 de nuestro cine

JULIAN MATEOS FERNÁNDO SANCHO MARGARITA LOZANO

«PATRULLA DE RESCATE»

Nacionalidad: norteamericana Producción: Harold Hecht

Director: Michael Anderson. Guión: Elliot Arnold y Waldo

Salt.
Fotografía (en Panavisión y Technicolor): Joseph Mc. Donald.
Dirección artística: Tanao Shino.
Montaje: Frank Cordell.
Intérpretes: Yul Brinner, Richard Widmark, George Chakiris, Suzy Parker, Shirley Knight, Danielle Gaubert, Eiko Taki, Joseph Redi. di Redi.

Duración: 95 minutos.

Una de las misiones del cine os la de ser documento y ningún medio de expresión como él para ofre cernos una visión geográfica, humana, técuica, etc., otc. del mundo. Pero como también es un espectáculo y gran parte del núblico como también es un espectáculo y gran parte del núblico como también es un espec uo. Pero como tambien es un espec-táculo y gran parte del público no acepta el documental a secas, lo envuelve con una nistoria o varias historias para interesar a los que hacen posible la producción de pe-lículas.

No es que «Patrulla de rescate» tenga importancia documental cotenga importancia documental como otras películas ya que su va
lor como tal es limitado, pero nos
muestra uno de los cometidos de
la aviación que no recuerdo, en
este momento, hayan sido expuestas antes: el de las patrullas que
continuamente montan guardia para acudir en ayuda de aquellos siniestrados que no pueden ser rescatados más que por medios tau
rápidos y eficaces como los aereos.
Hecha a mayor honra y gioria de rápidos y eficaces como los aereos. Hecha a mayor honra y gioria de esos «samaritanos del aire» la par te documental ha sido dramatizada y el relaio de uno de esos vuelos ha sido cortado en varias ocasiones por tres «flash baks» principales que a su vez encierran otras vueltas hacia atrás para que conozcamos algo de la vida de los tres protagonistas del film; episodios sentimentales los de Richard Widmark y Yul Brinner y un caso de conciencia en el de George Chakiris.

De estos tres episodios el mejor

"Baleares"

Baleares | De estos tres episodios el mejor es inciudablemente el de Yul Brinner y como es el áltimo hace que la película cobre un nuevo interés

ORADO

Peliculas de estreno.

en el último tercio. Este episodio que va a mostrarnos las consecuen entre la muchacha árabe y el soldias que en el hombre provoca dado americano-nipón-polaco tiena que reconsecuen en un bello sabor romántico y esta que en el desa continuar personal-

además gracioso.

Los efectos especiales tienen importancia ya que hay aludes, tem pestades y explosiones, resultando en conjunto discretos siendo superior la realización de Michael Anderson, un realizador que empezó liamando la atención y ahora cumple simplemente con un trabajo que indudablemente con un trabajo que indudablemente conoce.

Buena la fotografía y la interpretación en este film producido por

guida un nuevo cambio, el más inesperado, y en la búsqueda de los cómplices del asalto «Un ple en el inflerno» tiene mucho de esas historias tan cinematográficas que nos muestran los detalles de preparación y ejecución de un robo perfecto. Pero no acaba aqui la nueva dirección del reiato ya que en su desenlace hay un nuevo cambio, siendo las escenas de rior la realización de Michael Anderson, un realizador que empezó liamando la atención y ahora cumple simplemente con un trabajo que indudablemente conoce.

Buena la fotografía y la interpretación en este film producido por es esystem star» que pudimos comprobar sigue influyendo extaordinariamente en el público.

«UN PIE EN EL INFIERNO:

Nacionalidad: norteamericana. Dirección: James B. Clark.

Fecha de producción: 1960. Fotografía: en Cinemascope y color De Luxe.

Música: Frentere.
Intérpretes: Alan Ladd, Don
Murray, Dan O'Herlihy, Dolores
Michael Barry Coe, Larry Gates, Aaron Spelling. Duración: 85 minutos.

Llama la atención en esta película la forma narrativa utilizada por James B. Clark para contarnos una historia tremenda, cargada de situaciones límite del principio al fin. La trama daba pie a un lenguaje de violencia extremada y, sin embargo, el tono enfático es utilizado en su más mínima expre. utilizado en su más mínima expre-sión por James B. Clark para este historia de un odio reconcentrado

historia de un odio reconcentrado que no reconoce como un pueblo que faltando a la caridad ocasionó un daño irreparable, hace lo posible para ser perdonado.

«Un ple en el mfierno» es una historia cambiante, les situaciones se suceden y no son las que preve el espectador que sabe que en un «western» las fórmulas son simples. Si en un momento pareca ples. Si en un momento parece

Que el Agente 007, James Bond, se ha convertido hoy en un personaje casi mítico en los cinco continentes, es un hecho. Sus novelas, que siguen vendiéndose por millares, y sus películas, que abarcan en cada nueva ocasión a un más amplio sector de público, han hecho de Bond un auténtico símbolo del héroe de ficción. Siempre rodeado de bellas mujeres, viviendo en el más suntuoso de los mundos y enfrentándose a los más poderosos enemigos (palos más poderosos enemigos (para lo que disfruta de la confianza de los más importantes Go-biernos mundiales). Bond es hoy un personaje que no tiene para-gón en toda la historia de la lite-

gon en toda la historia de la literatura y el cine.

Ahora, tras los fuertes impactos de «Agente 007 contra el Dr. NO» y «Desde Rusia con amor», llega a nuestras pantallas la tercera de sus películas, dentro de una serie que ha de abarcar diez títulos. «James Bond contra Goldfinger» suma a los alicientes que finger» suma a los alicientes que

el Agente

contenían las dos anteriores pro-ducciones: violencia, fantasia, amor y aventura sin limite, una carga de imaginación todavia su-perior a la que brillaba en aque-llos films. El enemigo de Bond es. en esta ocasión, un riquisimo hombre, verdaderamente obsesionado por el oro, y en posesión de los más diabólicos poderes de des-

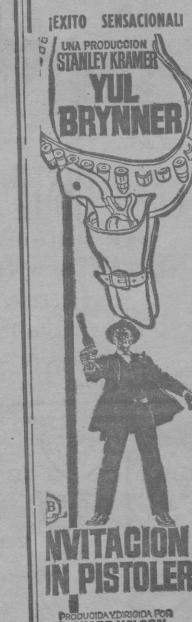
trucción,

Guy Hamilton, el director de «James Bond contra Goldfingera ha dado a esta historia todos los matices de dinamismo, fantasia y humor que se requerían. «Mi problema en el film era crear y sostener una atmósfera verosimil en un relato de absoluta inverosimilitud», son sus propias palabras. Que lo ha conseguido ampliamente, lo prueba el éxito absolutamente fabuloso que está alcanzando la proyección de «James Bond contra Goldfinger» en el mundo, y que la ha convertido ya en la pelicula de más éxito en toda la historia del cine inglés.

mañana

Teléfonos:

30025 - 35884



RICHARD WILSON TECHNICOLOR

y la camarera

EN ESCENA:

Hermanos Méndez

Trebletones

Shapiro

En el mismo programa:

El quardia, el ladrón

A PARTIR DE HOY

Super - Payasos Musicales (AUT. MAYORES 18 AÑOS)

presenta en & THE **Trebletones** Helen Dias Shapiro Septiembre **Trebletones** Helen Reservas: Desde las 9 de la

(Technicolor y Cinemascope) (Aut. mayores 18 años)

Una película de interés para usted

De complemento:

DOLORES HART en

AZAFATAS

ARIA MARTIN JULIA CABA ALBA

M.C.D. 2

Cine

Tres centenarios y alguna comedia de Benavente

Por Eusebio GARCIA LUENGO

N el próximo 66 se cum-plen los 100 años del na-cimiento de tres escritores teatrales y dramáticos: Benavente, Valle-Inclan y Arniches. (No hay orden cronológico en la mención; ignoro las fechas exactas). Yustapongo los dos últimos adjetivos que no son sinónimos, pues quiero significar que existen diferencias. Lo dramático me parece una categoría en c'er-to modo superior a lo teatral y también puede ser extra o teatral. Esto, a su vez no tiene que ver nada en muchas ocasiones con el drama digno de este nombre.

Un comentarista opinaba recientemente que no sería fácil, para el gusto y la sensibilidad de la década de 60 elegir una obra del autor de «La losa de los sueños» Me parece que la observación supone nor una parte una expone por una parte, una ex-cesiva limitación de la obra de Benavente; por la ofra se pretende fijar unos rasgos muy precisos en el ánimo y en la disposición de los espectadores de estos años co-sa la última todavía más du-



dosa, problemática y arbitra-ria que la primera. Hace tiempo que acojo con escepticisme estas atribuciones y caracterizaciones de la época y, sobre todo, del presente Creo que en tales juicios comparativos suele incurrirse en muchos espejismos en vaguedades, cuando no en simple falsedad. También se presta el tema a disquisiciones pedansedad. Palibleit se presta crema a disquisiciones pedantes, Rarísima vez se descubre alguna sencilla verdad que no sea obvia o que no pucda ser contradicha.

Pero no podemos negar tam-poco que los tiempos son dis-tintos, por la perogrullesca evidencia del que transcurre, companiende la que llamamos que namamos historia; ni que los gustan cambian a través de movimien tos e impulsos oscuros. Pese tos e impulsos oscuros. Pese a lo cual, debemos andar con mucho cuidado para sentar rasgos diferentes, pues, cuanto se dan de hecho y al alcance de cualquier observación, sobreviene un cambio que da el traste con pietenciosas teorías. ¡Y qué obsesión de estar en el presente—que no se sabe lo que es—o de conformar el futuro! En el caso de los autores menta el caso de los autores menta-dos las razones por as cua-les se suponía el incierto éxito de la resurrección escéni-ca de Benavente no podían ser más endebles. Sin duda hay autores que en vida conocieron un éxito que iuego se les regatea, pero con arreglo a factores complejos, varia-bles y difíciles de precisar

Recuerdo entre otros, los estrenos de dos obras de Benavente muy características. «Servir» y «Ha llegado don Juan». La primera fue tratada con cierto desdén por al-gunos críticos, aunque mos-traba una gran finura de in-genio. Resultaba curioso ob-servar que las imitaciones o aproximaciones genéricas be-naventianas que se estrenaban por entonces mucho más alambicadas y artificiosas, eran también más alabadas. Es frecuente oir de algunos Es frecuente oir de algunos escritores que están Laducos precisamente cuando se hallan más en sazón «Ha llegado don Juan» es una magnífica comedia ingeniosa de verdad, aunque sí trataría de calificar su parvo contenido espiritual. Su autor no tuvo nunca grandes cosas que decir; no era precisamente un escritor profundo. Las mentes dramáticas de su tiempo, fueron otras, más representadas en novelistas, ensayistas, poetas incluso. El drama en efecto, la visión propiamente dramática de la vida se ha rejugiado en otros géneros.

Viendo ya a Benavente con un poco de distancia, aquello en que muestra personalidad y le caracteriza radica en obras de género semejante a este. «La malquerida» y «Seño-ra Ama» que suelen poperse este, «La malquerida» y «Senora Ama» que suelen ponerse como ejemplares o cima de su teatro son más bien dramas vulgares y, por mucho teatro que contengan, se trata de una clase en cierto modo mostrenca y sin personalidad. Obras bien hechas con que aciertan los hombres carentes aciertan los hombres carentes de gran talento, que no con-vencen a ningún espíritu ri-guroso, pero que satisfacen a los públicos medios porque en ellas ciertos tópicos sobre la vida y el mundo están en ellas ciertos tópicos sobre la vida y el mundo están or-denados con eficacia, La ver-dad es que no falta nada y falta todo. Hay pasiones ri-fas, conflictos familiares, lo que se llama caracteres, pero falta lo esencial, aquello cue revela un concepto de las co-sas y de los hombres. Casi lo mismo se puede decir de «Los mismo se puede decir de «Los mismo se puede decir de «Los intereses creados» un ejerci-cio brillante con su filosofía barata y sus ironías sobre el amor, el poder, la sociedad que sólo pueden hacer reir a

que sólo pueden hacer reir a gentes primarias, aunque adulteradas, eso sí por algún que otro trozo de letra impresa.
Con todo ello hay que reconocer que Benavente era en efecto, como solía llamársele en las gacetillas, maestro de la comedia. Algunos críticos con el aire suficiente y pedante de cierta zona de la juventud —poco más o menos el que yo empleo— exclamaban ante obras semejantes: «¡Ba. gatela intrascendencia...!» No gatela, intrascendencia...!» No obstante obras así son dificilísimas y luego esos mismos críticos, antes remedos curcríticos, antes remedos cursis de este género de comedia, hablan de ingenio y finura Benavente no tiene par en el trato españon moderno en cuanto a ligereza y a decinfluido y natural, pese a cier tos trucos de dicción y amane ramientos de frase. Comedias semejantes las escribió Benavente 30 ó 40 veces y por eso las hacía tan magnificamente bien. Quien crea que con esto pretendo ironizar es una persona burda, ya se sabe que nadie escribe sino una obra sea cual fuera. Y «Ha llegado don Juan» con este título o con otros, es mucho mejor que lo parecido que han escrito los demás. No sólo no había en ella caducidad sino, al con trario, lozanía y sabiduría de consumo.

Acaso como espíritu creador Benavente se halle por deba-jo —si esto pudiera medirse con exactitud— de los 6 6 7 grandes escritores de su tiem-po. Pero aceptando el trato tal cual es aquí y ahora bastantes de sus comedias son prodigios de ingenio.

(Copyright Pyresa.— Prohibida su reproducción)

Jardiel Poncela estrena biografia

Revela la vida y la obra del genial escritor español de vanguardia, tanto en la Novela como en el Teatro, el Cine y su fulgurante intimidad

ABLAR de Enrique Jardiel Poncela es siempre un tema joven, vibrante, abierto à lo sorprendente, a lo fantasmagórico y a lo genial. Por ello, al encontrarnos con quien ha de laborar años y años sobre la ingente personalidad de un hombre fecundo y original, es noticia. La obra de Jardiel viene siendo como una antorcha de fuego juvenil que se pasan las generaciones como en un fervoroso relevo. Todos nos hemos recomendado, unos a otros, sus novelas, sus libros de viajes, sus obras teatrales, que cada vez que se reponen en alguna cartelera paraceen mas del tiempo y de la gente actual. Y como nada ha envejecido en el sisno todo lo contrario, cuando hoy nos llega la noticia de que su vida acaba de ser culminada en un libro, nos apresurramos a ver a su autor, con quien mutida suya —respinde Rafael mutida de noticia de que su vida acaba de ser culminada en un libro, nos apresurramos a ver a su autor, con quien mutida suya —respinde Rafael mutida su fues en la misque en la moticia de que su vida acaba de ser culminada en un libro, nos apresurramos a ver a su autor, con quien mutida suficiente para dar ahora a la luz este volumen biográfico. Pero antes...

—Al saber que las notas que se me están tomando van con destino al diario «BALEARES», quie re están tomando van con destino al diario «BALEARES», quie re están tomando van con destino al diario «BALEARES», quie re están tomando van con destino al diario «BALEARES», quie redactor-jefe, el escritor y periodista Juan Bonet Gelabert, cuyo libro «El discutido indiscutible» subtitulado «Jardiel Poncela, los que le menosprêcian, los que le menosprêcian, los que le menosprêcian, los que le menosprêcian, los que le mitan», y publicado en el año 1946 con gran de acritera paracen de renservado en el año 1946 con gran de en año 1946 con gran de contrato, originalidad y justicia me ha servido de río mezcla para que la corriente de mi biografía tubicado en el año 1946 con gran de la returba de vanguardia.

—;De cuándo data el comiendo de se tama de la vida de produce de convence o se ramos a ver a su autor, con quien queremos conversar —no para ahorrarnos comprar tan sugestiva biografía—, pues esta dedica-ción bien mèrece el escaparate de sus impresiones que es el repor-taje a todo escritor sobre su obra.

UNAS PALABRAS PARA JUAN BONET GELA. BERT, A LA HORA JUSTICIERA DE HA-BLAR DE JARDIEL

PONCELA

Estamos ante el escritor y periodista Rajael Florez, que abordó en su dia esta minuciosa tarea de investigar la vida y la obra de Enrique Jardiel Poncela. Y vamos a hablar de cómo pudo llegar a reunir los datos, el ma-



—Estando presente en la mis-ma vida suya —respinde Rafael

Florez.

—Quiere decir usted que antes de mil novecientos cincuenta y dos, ¿no?

—En efecto, pues ya en cierto cafe madrileño desaparecido, iba a verlo, y sin alterar su trabajo, fecundo entonces todavia, entre pausas de sus cuartillas llenas y «adornadas» de tachones, charlábamos; muchas veces le acompañaba o llegaba después Carmen

ňaba o llegaba después Carmen Labajos.

-¿Jardiel Poncela sabía que le estaba usted haciendo la biogra-

-No. Carmen, st. Dada mi di-ferencia de èdad con él, hubiese sido contraproducente, incluso en lo que respecta a la observación contínua y a la conversación dia-ria. Yo siempre supe que aquel tiempo era oro, pues aún cuando han pasado bastantes años, todo ha sido recestrio nara llegar a ha sido necesario para llegar a esta sedimentación actual sobre su figura humana y literaria exac-ta, objetiva, que los años necesi-taban darme. Precipitarse por lu-cro o por sensacionalismo perio-distico o literario hubiese sido perjudicial para ambas partes.



Plaza de Toros CORTIJO

HOY JUEVES, 2 DE SEPTIEMBRE - A las 6 tarde

con los inminentes novilleros «RUBIALES» - Luis Romero «Albaceteño»

Espectáculo Flamenco

Vino Español danzante Teléfono 60273 - Servicio de autocares



Y, sin embargo, a pesar del afecto que siempre me tuvo, y de lo que me ayudó profesionalmente — sigue diciendo Rafael Flórez—, lo he tratado con la objetividad que una biografía auténtica debe tener. No hay concesiones de retratista comercial. También creo que a Plutarco le ha llegado la hora de la jubilación en las biografías. No se sirve aquía público alguno. Si a alguien no a público alguno. Si a alguien no le convence o se molesta, peor

le convence o se molesta, peor para él.

— ¿Puede decirnos por qué lleva ese título de «Mio Jardiel», como si fuese usted el don Ramón Menéndez Pidal de Jardiel Poncela, y él, el Cid?

— Para saber eso, el editor que es el mismo del importante libro de análisis biográfico-literario que escribió Juan Bonet Gelabert y que tanto me ha servido, ha financiado mi trabajo, y no me gustaria que perdiese dinero.

Y con estas palabras termina su autor nuestra curiosidad periodistica y de seguro lèctor. Y le decimos:

JARDIEL PONCELA

-Pues muchas gracias Flore por sus palabras y que su Mio Cid» gane muchas batallas. Per-

Y nos despedimos de don Ro-món Menéndez Pidal. ¡Otra en perdón!, porque queremos decir que nos hemos despedido de Re-

Jesús TORRE FRANCO

CORREO DE LAS LETRAS

EL PLANETA

El próximo día 15 de octu-bre se celebrará en los salo-nes del Hotel Ritz de Barcelona, como es ya tradicional, la cena de concesión del Pre-mio de Novela convocado por Editorial daneta, esta vez en su decimocuarta edi-

Recordemos que el Premio Planeta fue ctorgado por pri-mera vez en Madrid el día 12 de octubre de 1952. En aque-lla ocasión correspondió, el Premio a la novela «En la noche no hay caminos», de Juan
José Mira, al que se le entre
gó la cantidad de 40.000 vesetas.

Al año siguiente, el Premio Al ano signiente, el Fremio Planeta se incrementó a cien mil pesetas, resultando premiado en esta segunda edición la novela de Santiago Loren, «Una casa con goteras». Durante os años signientes de la ciencia de l ras». Durante os años siguientes resultaron asimismo premiadas las sigui en es obras, «Pequeño Teatro» de Ana María Mat ite; «Tres pisadas de hombre de Antonio Prieto; «El desconocido» de Carmen Kurtz; «La Paz empieza nunca», de Emilio Romero y «Pasos sin huellas» de Fernando Bermudez de Castro.

En 1959, la concesión del Premio se doblo a doscientas mil pesetas y se celebró por vez primera en Barcelona. Andrés Bosch fue el ganador de aquel año con la rovela «La noche» Al año siguiente fue premiado El Atentado» de Tomás Salvador en 1961 lo consiguió Torcuato Luca de Tena con «La mujer de otro» — el best-seller de editorial Planeta. En la siguiente edición del Premio resultó ganador Angel Vázquez, con «Se enciende se apaga una luz», por liminación de «El sol y las bestias» de Concha Alós. El Premio Pianeta 1963 fue Luis Romero con su presente por el premio resulto de se apaga una luz», por liminación de «El sol y las bestias» de Concha Alós. El Premio Pianeta 1963 fue Luis Romero con su novela «El Relevo» que presentó con el sudónimo de Julián Suárez, y cuyo título posteriormente cambió por el de «El cacique» For último en 1964 —La última edición en 1964, —La última edición celebrada del Premio Plane ta— resultó gandora la novela «Las Hogueras» de Con cha Alós.

XIV EDICION FREMIO

PLANETA

Respecto a la presente edi-ción del Premio Pianeta no es posible todavía facilitar la relación de obras finalistas por cuanto la cantidad de ori-

ginales presentados al Premio ha sido tan notable que ha retrasado considerablemente las decisiones de los lectores de la ecitorial

Si que podemos anticipar sin embargo, que el total de obras presentadas ha sobre pasado el número de las de años anteriores. Concretamente han sido 282 las obras que han entrado en concur so. De estas novelas, sesenta han sido presentadas bajo seudónimo y treinsa aparecen firmadas con combre femenino.

una nistoria dei berco des de la balsa primitiva hasta el submarino atómico, segui texto de Björn Landström ha salido en la Editorial Juventud, bajo el títuio de «El buque». Lleva ilustraciones en negro y color y está editada a todo lujo. Ha sido publica da simultáneamente en Sucia, Ingiaterra, Francia, Italia, Finlandia, Noruega, Dinamarca, Holanda y Estados Unidos.

Una gran guíe turística de «España», con numerosos ma pas y planos de ciudades, ha sido publicada cor la Edito rial Afrodisio Aguado, La ma tiene, en preusa una guía rial Afrodisio Aguado.

ma tiene en preasa uma s
sobre «Madrid v alredent
(de la que ha hecho tami
edición en inglés) y la
moderna y completa
de las islas Canarias).

de las islas Canarias)

Acaba de apar-scer el sur mento 1959-60 del «Oiccio rio Enciclopecha que pone al día el libra quina de mayor importar en lengua española. Certe temas tratados cien temas tratados en lengua española. Certe por relevantes especialis por relevantes especialis por relevantes especialis y men de 1913 páginas y numen de 1913 páginas y numen de 1913 páginas y nosos grabados en negro por negro negro por negro p

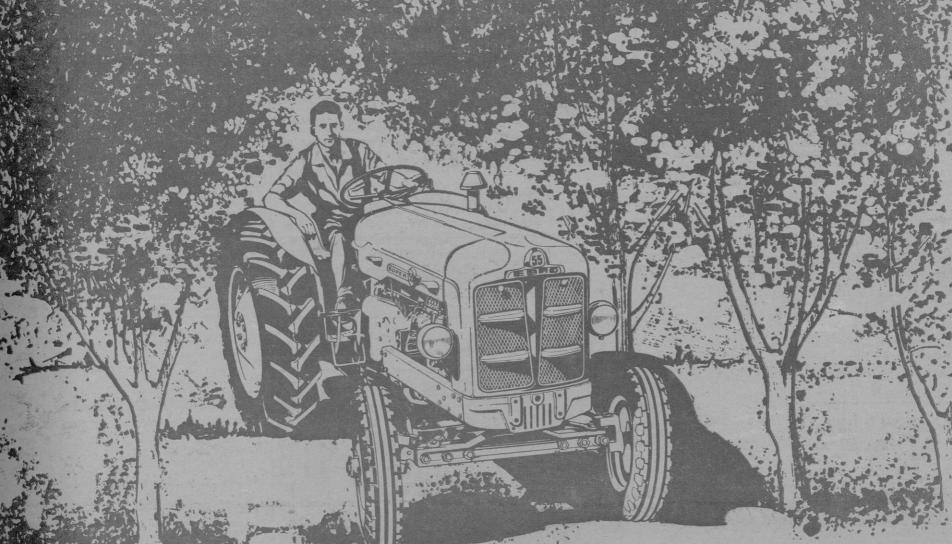
Los cuadernos de la aparial Taurus próximos a aprial Taurus próximos a Antirecer son los siguientes. Antirecer son los siguientes a rederico no», por el Padre Poposio Sopena; «Relaciones y por taciones Orteguianas», por por paulino Garagorri, alos ries Paulino Garagorri litursico», gos del movimiento litursico», por Thierry Martens.

En su Colección de Circo Raros y Curiosos la Sociel Castellonense de Cultura de La de publicar el de La Castellonense de Cultura de Castellonense de Cultura de La Castellonense de Cultura de Amalia ventud de Amalia ventud de Amalia poetisa románticas

Polígono Industrial Ca'n Valero

VENTA PARCELAS INDUSTRIALES. PARCELA MINIMA 1.000 M2. 5 AÑOS PLAZOS. INTERES 5 %. — INFORMES: A. S. I. M. A. — T. 15067 — SR. SASTRE. T. 24469.

Si tiene Ud. *CULTIVOS DIFICILES...

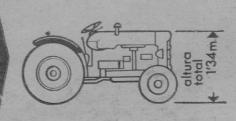


frutales, arbolado en general, viñedo, cultivos de hilera estrecha, etc., necesita el

MUIEWO) E B B D

SUPER 55 ESTRECHO "FRUTERO"

- Muy estabilizado por su bajo centro de gravedad.
- Fácil acceso a caminos estrechos y accidentados.
- Bajo coeficiente de patinaje y especial
 adherencia en suelos arenosos y sueltos.
- Ocon todas las cualidades técnicas del modelo Super 55.





PTAS. 170.000 (En fábrica de Barcelona)

DONDEQUIERA QUE HAYA UN EBRO ... MOTOR IBERICA ESTARA CON EL

apa Mil mu rico spu p o ries ico

Obispo de Mallorca bendijo Centro Parroquial de Lloseta



El Obispe de Mallorca, Dr. Rafael Alvarez Lara, en un momento de la bendición. — (Fotos Mulet)

de la bendición. — (Fotos Mulet)

LLOSETA, 31 agosto. — (De nuestro corresponsal informativo SANTA). — Una de las journadas más brillantes que recordamos en la calle San Loranzo donde tienato solemne de la bendición e inauguración del Centro Parroquial Procediendo a continuación, el Obispo, a la bendición de todas las dependencias del edificio. Terminado el acto de bendición de todas las dependencias del edificio, Terminado el acto de bendición dirigió unas palabras de feficitación al numeros público que se encontraba presente au acto, obsequiando este a nuestro Padre y Pastor con un cariñoso y merecibido por las autoridades civiles y eclesiásticas. En primer lugar, y en el Templo Parroquial de Nuestra Señora de Lloseta, repleto de público, tuvo lugar una Masa que ofició el Obispo de Mallouca siendo fielmente segunda pou todos los feligreses. En el evangelio el celebrante dirigió unas sentidas de novel edificio, así como bar, sala de juego, Salón de celebrante dirigió unas sentidas del novel edificio, así como bar, sala de juego, Salón de celebrante dirigió unas sentidas de novel edificio que actos etc., todas ellas complacie ron en grado sumo al Obispo que deseó toda clase de aciertos en el funcionamiento y organización del funcionamiento y or palabras que fueron escuchadas devotamente por codos los fieles Repartiendo intra-missam la Sagrada Eucaristia.

Por la noche, y organizado por la juventud de Lloseta, se celebro

grada Eucaristia.

Finalizada la misa, la comitiva presidida por el Obispo, Alcalde don Bernardo Coll Abrines Ecónomo Rvdo. don Antonio Estebrich Calafat, Comandante Jefe Acctal.

d. la Guardia Civil don Peciro Fe-

agua en Sineu?



INNOVACION S.A.

Barbara de Braganza, 8 - Tels, 222 11 57 y 222 82 13 MADRID =

Representante para Baleares:

ROSELLO E HIJO Pza. Olivar, 36 · 2.º D. - Teléf. 16232 - PALMA DE MALLORCA

«BALEARES»



En 103 países RHUM NEGRITA - LICORES BARDINET de prestigio mundial

Fiestas Populares de S'Arraball riolin de Lluchmayor fe

Tendrán lugar los días 4 y 5 próximos prás

LLUCHMAYOR, 1 septiembre.

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — De nuevo llega a nuestras manos el programa de festejos populares de la popular barriada de S'Arraval de nuestra ciudad. No cabe duda que los organizadores realizan un destacado esfuerzo para conseguir que el programa de festejos esté a la altura de la fama de que antaño gozaban ya estas fiestas. A través de programa que a continuación de tallamos, podrá hacerse cargo el lector del cariño puesto en todos los detalles y del entusiasmo que despiertan entre el vecindario y pueblos confines esta manifesta ción de alegría comunicativa llevarión de la fiesta tandita bala y entrega de la fiesta tandita bala y entrega de los motoros quireran reservar su mesa porte de la fiesta tandita bala y entrega de los motoros quireran reservar su mesa porte de la fiesta tandita bala y entrega de los motoros quireran reservar su meservar su m los detalles y del entusasmo que despiertan entre el vecindario y pueblos confines esta manifesta ción de alegría comunicativa llevada con toda ilusión a feliz término por la Comisión Organizadora con el beneplácito y colaboración de la Alcaldía. Y los vecinos de S'Arrabal sentirán la natural sa diferención el ver consensa la la desentirán la natural sa diferención el ver consensa la la desentirán de la consensa de sentirán de la natural sa diferención el ver consensa la la desentirán de la consensa de sentirán de la natural sa diferención el ver consensa de la desentirán de la natural sa de la natur tisfacción al ver correspondida, por los demás vecinos de la ciu dad, su sincera invitación. SABADO, DIA 4

A las 19 horas —Disparo de contetes anunciando el comienzo do los festejos.

A las 22 horas. — Grandiosa Verbena en la Plaza de San Mi-guel, amenizada por las orquestas «Amic-Son» y «Los 3 de España» y el formidable Lucio Barbosa y su DOMINGO DIA 5

A las 14 — Carreras pedestres. disputándose varios premios. A las 16 — Carrera motorista de cintas, con pareja y otra de lentr tud, disputándose varios trofeos. A las 22 — Gran Verbena ame-

Se encuentran de meno nosotros procedenes de Fi para pasar sus vacaciones isla, concretamente en El en la residencia de meno en la residencia de sus Sres. Ramón-Ordinas Mr. Gaby y distinguida señora iados de su hija Ch

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIO nizada por las orquestas Amic-Son» y «Los 3 de España» En el Stete Esquinas 5 Tel 1220 Pi





y etiqueta de garantia FLEX

DE LO SUENO, LO MEJOR



CIERTO LOS NEUMATICOS DE TURISMO Y CAMON IIIASOMBROSO!!!... cauchomatic balear

Duram más que los criginales Dirijase a su taller de confianza o en nuestras of Paseo Mallorca, 2 — Teléf. 15405. — Padrica en ESPORLAS. — Entrega irmediata

le acabaren las desgracias. Ahora unos barriles de alquitrán lo han nejado perdido. Menos mal si además de impermeabilizar, des-

Font.

tán mal aparcados.

—Al mercado cubierto de la plaza General Franco nunca se

al violinista Eugen Prokop en Festival de Pollensa

poi pari en este concierto el pianista Jacques Centy

Hagosto. — (De más reputadas orquestas, tales Filarmónica de Londres, Filarmónica de Praga Orquesta Manicipal de Belgica, Orquesta Municipal de Bercelona, Filarmónica de Goteborg, Mozarteum de Salzburg, Filarmónica de Sidney, etc.

El programa que integra el recital de se realmente interesante, pues



INSTALE SU ANTENA y...

... ELIJA DESPUES SU TELEVISOR

Todos los T.V. son buenos... si están bien instalados

Confie la instalación de la antena, a una casa competente respaldada por larga experiencia y servicio especializado

COLECTIVAS

CONSTRUCTORES y ELECTRICISTAS INFORMESE DE SUS VENTAJAS Llame a los Teléfs. 23823-17276 cl. San Andrés, n.º 8 - PALMA

¿Cómo es realmente Paco Sanz?

(Viene de la pagina 20) «Los tres de Texas». Interpre-to a un ciego, que sale dispa-rando al azar de una cabaña en llamas. Mira, aqui estoy en en Hamas. Mira, aqui estoy en un plano de «El ocuso del pistolero», que dirigió Romero Marcheni. En una escena, tenía que sacar una llave de entre las llamas. Te aseguro que no me hizo gracia. Por eso, tiemblo cada vez que un director me dice: «Paco, le voy a matar en esta películar. A pesar de estos miedos y emociones, el actor habla de sus «muertes», con el mismo entusiasmo con que un campeón exhibe sus copas. campeon exhibe sus copas.

—Sin embargo, según tú lo pasas bien cuando ruedas... —¡Hombre, si! Se conoce a — ¡Hombre, si! Se conoce a gente interesante, se viaja. En «El sabor de la venganza» trabaje junto a Richard Hamison, que es un magnifico compañero; «Antes llega la muerte» la hice al lado de Paul Giaget y la bellisma Helya Soldemberg: Giorgio Ardison y Barbara Simmons incron los moltagonistas de fueron los protagonistas de otra de las películas que no olvido: «Pasaponte para et in-fierno». Tampoco alvido a

German Cobos y la encanta-dora Yoko Tani, protagonis-tas, de «Agente Z-55, misión desesperada». —Una de tus mejores pa-peles fué el de «Viva Ca-rrancha», que dicieron Elis Drako y Fernando Sancho.

-Estoy satisfecho de aque-lla pelicula. Pero el papel que más me gusta, por lo huma-no, es el del jefe de la cara-vana de «Antes llega la muer-

-Es posible que esta interpretación te valiera para quedar finalista en el Premio del Circulo de Escritores Cinematográficos.

—Tú has hecho jueces, abogados, médicos, tipos del Oeste. Ahora, estás haciendo «La cara en el fango», con Vittorio Gassman y Katerine Spark y divinida, por Julio Speak, y dirigida por Julio Buch. ¿Qué papel te gustaria haber hecho?

-Cualquiera, si tiene fuerza. Pero seria feliz si pudiera hacer una interpretación como la que hace Peter O,Toole en «Becket». ¡Con decirte que la he visto tres veces!

-Para mt, Peter O, Toole es, actualmente, et mejor ac-tor del cine mundial: y Shir-ley Mac Laine, la actriz número uno.

Y Paco Sanz, este gran ac-Y Paco Sanz, este gran actor que popularizó su imagen
a través de las pantallas de
TVE («Silencio, se rueda»,
«Fermandez, punto y coma»,
«Primera film», etc.), se despide de mi, pues acaba de llegan de rodaje, y está cansado.
Lo que nodie sabe es que
Puco represento, hace años,
la gamei más extraño de su

el papel más extraño de su vida: el de «Garisa». El gran actor cómico, que se parecia a el fisicamente cuando esta-ba más delgado, le buscaba complicaciones sin descarto. Asi, una vez en el bar del Teatro chrisgar, se encon-traba Paca Sanz, con la in-tención de tomar café. Y el camarero, que le habéa pre-guntado: ¿Cómo siempre?», le irajo la copa de coñac que acostumbraba a tomar Gart-sa. ¡Al fin y al cabo, gajes; del oficiol

FERNANDO CARO

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Offcinas de Colocación, que sin ningún desembolso por tu parte te procurscán colocación ade-

Edes

Asegura el Servicio Técnico en fodos sus aparatos. Teléfono 12503

na Maria te de la pagama 20) pesar de todos los sacri-me requiere el baile, atticha con mi profe-ces que les dos Pre-le compensan de esos

activos, sultas de fies-erdo con placer cómo dans al público del de Famingo, y de Tues ha sido quizás de ese contrato que MHE ESPAROL

DE MODA EN

SICA

111

A He firmade un Para actuar en EE.

ger de la bailarimataix, que usiste a
sa, me dice que la
la ha hecho, direcun conocido emprediamidense,
a que tus éxitos en

in de los que aquí ob-

an factor a mi faaile español está de
América. Antonio
nena mucho, últir
a pro del banie:
que hablamos de
duiéres darme los
de tus favoritos?
de luego. Apunta:
de luego. Ap

rio, Lucero Fonteyn.
estos nombres
ocado, primeyos ocado, primeros ento del baile, se vez que cualto de América reAna Maria, que de Castanuela; sueo de guitarra sueo de guitarra en la calidas moches en la calidas moches en la calidas moches en la calidas moches en la calidas en la calidas moches en la calidas en l NOS CARO

nta Maria del Cami celebra

s fiestas de su Titular

palo Resolis. Tercer premior botella de palo Resolis y 70 pesetas. Cuarto premio: 30 pesetas. Cuarto p Ras-Kol.

Por la tarde:

A las 6 visita al predio Son Monserrat en homenaje a don Tomás Forteza su antiguo propietario. Lectura de poesías del Maestro y otras originales a cargo de sus autores, entre elles la que ha compuesto el passano don Miguel Dolc. Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valencia Seguidamente descubrimiento de la lápida que ha de dar el mombre de don Tomás Forteza a una calle de la población.

A las 7, ante el templo parroquial bendición de coches y motocicles.

A las 8 Miss solembre con servicio de la las 1 de las 1 de las 1 de la las 1 de las 1 de la las 1 de

durar bendición de coches y mor focicletas.

A las 8 Misa solemne con sermón que precinará el Rydo. P. don Bartolomé Reynés, Prepósito del Oratorio de San Felipe Neri de Palma y antiguo Vicario de la parroquia.

A los 9 en el salón parroquia.

parroquia.

A las 9 en el salón parroquial de Ca'n Sanxo, lectura de la biografía del maestro don Tomás Forteza con motivo de su decla rilla, a cargo del abogado y literato, Premio Ciudad de Paima de Teatro y Novela, don G briel Contes

Cortes.

A las 9,30 proyección de filminas en colores de las principales obras de arte y paisaje de Mallorca, entre las que se cuentan algunas de la villa, por el artista don Jerónimo Juan.

El merecido homenase ai ilustre literato don Tomás Forteza ha despertado gran interes. Tienen prometida su assicuera nutrida representación de los hombres de lemas multorquines, por lo que cabe esperar que los actos programados alcancen el debido realec.

NATALICIO

El horar de don José Canals, y de su esposa doña Ana Maria del Cami Pavets se ha visto alegrado com el nacimiento de una niña, a la que se impuso el mombre de Ana María de la Asunción Apadrinaron a la neófita su tio el Rvdo don Mignel Parets misionero, representado por su hermano el seminarista don Juan, y deña María Qualque de Tarada. doña María Quetglas de Canals, su abuela.

Y MARCAS

agencia oficial

Fundada en 1909

*JUAN LOPEZ

SAN MIGUEL 157-12

TELF. 12009 PALMA

UNA HISTORIA ESCRITA CON SANGRE

DIRECTOR:

GEORGE SHERMAN

De complemento:

con DANY SAVAL

En escena: DIANA

(Aut. mayores 14 años)

EASTMANCOLOR PANORAMICA

HOY: ULTIMO DIA

«CALLEJON SANGRIENTO»

(TOL. MENORES)

USTED LOS CONOCE

DE TVE.

¿Pero cómo es realmente Paco Sanz?

LOS DIRECTORES SUELEN DECIRLE: «LE VOY A MA-TAR EN ESTA PELICULA»

Y YA LO HAN HECHO DIEZ VECES

JANDO se es recorrer toda España haciendo teatro, y eso, maidamente, duran-UANDO se es capaz de haciendo teatro, y eso, ininterrumpidamente, durante un período de veinte años, se puede decir que el autor de la hazaña es, realmente, un buen actor. Si además, esa pers.ona ha intervenido en más de ochenta programas de TVE y ha rodado diecisiete peliculas, se comprende que pueda considerársele, además, un actor completo: pues, hoy dia, no basta con subir a a un escenario y recitar la obra; es necesario, también, saber ponerse ante una cámara de televisión (lo que más têmen los actores), o dejarse retratar por una cámajarse retratar por una cáma-ra cinematográfica.



PACO SANZ EN UNA ESCE-NA DE «ANTES LLEGA LA MUERTE». — 'Foto Cifra)

Todo esto, no obstante, lo realiza a diario uno de los magnificos actores que existen en España: Paco Sanz.

-Empecé; a jugar, en mi

—Empecé; a jugar, en mi natal València con un teatro que nos había hecho mi pa-dre, a mis hermanos y a mí. —Pero, más tarde, empe-zaste a hacer teatro de afi-cionados en «El Micalet», de donde salieron Rivelles, Mer-lo y Codoñer. —Así fué. Después, ya co-

—Asi fué. Después, ya co-mo profesional, pasé al «Prin-cipal», también de Vālencia, con la compañía de don Ri-cardo Calvo. Y más tarde, debuté en el «Eslava» de allá interpretando «Cancionera», con Guillermo Marin y Mèrcedes Prendes.

-Siempre te he oido hablar de la admiración que sientes por don Ricardo Cal-vo. ¿Esta admiración se debe a la fama de don Ricardo, o ès más bien consecuencia de haber trabajado con él?

—Las dos cosas. Es inevi-table sentirse atraido por aquellos artistas que logran la jama. Pero, en mi caso particular, admiro al gran actor como consecuencia de ha-berle visto interpretar mu-chas vecês. Era, verdadera-mente, emocionante. Es curiopero el otro dia volvi a sentir una emoción parecida a aquella, viendo actuar en el Teatro Griego de Barcelona a Milagros Leal. Nunca he interpretación de «La Celestina» como aquella.

LE VOY A MATAR EN

ESTA PELICULA

-Y hablando de emoción. quiero saber una cosa: ¿qué te emociona a ti más: traba-jar en el escenario o ante la cámara?

—Como actor, prefiero el escenario. En el cine, hay una emoción distinta. Sobre todo para mi, que estoy en pe-ligro contínuo.

-Los directores, que se empeñan en «matarme». Y como ya lo han hecho de todas las maneras, cada vez lo ponen más difícil. Mira, mira estas fotografías: aqui, rodando

Los japoneses piensan construir petroleros de hasta 250.000 toneladas

Reciben numerosos encargos extranjeros para buques de gran tonelaje

OS astilleros japoneses que fueron los primeros en la construcción de superpetroleros, están estudiando la posibilidad de construir uno de estos barcos con capacidad para 250.000 toneladas.

Una de las compañías, la Kawasaki Dockyard CO. Lt.", ha apunciado un plan para

Kawasaki Dockyard CO. Lt.", ha anunciado un plan para construir un nuevo astillero capaz para buques tanques de 250.000 a 300.000 roneladas. El asunto ha sido sometido a la aprobación del Gobierno japo-

nes.
Por su parte la "Idemitsu
Kosen Hrsha», la refinera que
se surte ya con el "Nissho maru", de 135.000 toneladas, el
mayor petrolero existente en
el mundo, espera utilizar pron
to otro petrolero de 191.000
toneladas.
VENTAS DE PETROLEROS VENTAS DE PETROLEROS

—Hace unos días, fue colo-de 15.000 toneladas, que será, cada la quilla de un tanque de momento, el mayor barco de este tipo fabricado en el mundo. Además, la "Shell" británica ha encargado a los tres principales astilleros ja-poneses que le construyan tres petroleros de 165.000 tonela-das.

das.
Un tanque de 160.000 tone-ladas, pedido por la "Sig Ber-gesen", una importante com-pañía noruega, puede ser am-pliado a 169.000 toneladas. El barco está en construcción desde que se hizo el pedido, el desde que se hizo el pedido, el año pasado. Segun un portavoz de la "Mitsubishi", esta firma lo construirá y se afirma también que será el buque de mayor tamaño capaz de atravesar el Canal de Suez cuando el actual plan de ampliación del citado canal esté terminado.

terminado.

La «Idemisi» se dedica con sus petroleros a transportar petróleo cruido del Oriente Medio al Japón, sin pasar por el Canal de Suez, sino desde Kuwait. La compañía está haciendo gestiones para que los puertos de Kuwait puedan ser acondicionados para admitir petroleros de hasta 191.000 toneladas.

TAMAÑOS

IMPRESIONANTES

Estos grandes petroleros de cerca de doscientas mil tone-ladas, tendrán 318 metros de longitud, 49 metros de anchulongitud, 49 metros de anchura y 23,2 metros de calado y una altura de 117 metros. La "Mitsubishi ha terminado de construir en Nagasaki un dique seco con una anchura de 56 metros y astilleros en los que no podrán construirse petroleros de hasta 200.000 toneladas, según las cifras oficiales, si bien los ingenieros de la citada compañía estiman que introduciendo ciertas variaciones en la forma de los buques será capaz ese astillero para será capaz ese astillero para buques de 240.000 toneladas. Otra compañía, la "Kawasa-ki Docyard Co. Lt.", que ini-cialmente pensó en construir un astillero con una anchura de 56 metros en Sakaide, en de 56 metros en Sakaide, en las isla de Shikoku, piensa cambiar sus planes y hacerlo Sakaide, en con una anchura de sesenta

Los ingenieros navales japoneses estiman que no se han encontrado dificultades insal-vables, desde el punto de vista técnico, para construir petro-leros de doscientas mil y has-

LA ETERNA PRIMAVERA SE LA OFRECE ...y se la da CARRIER, el acondicionador que crea el clima que Vd. desea. Silen-cioso y seguro "fabrica" comodidad.

ta de 250.000 toneladas. "La construcción de esos enormes barcos —dicen— será mucho más fácil de lo que supuso hace diez años, iniciar la construcción de petroleros de 60.000 toneladas, en lugar de los que entones estebay en los que entonces estaban en servicio de 20.000 y 40.000 toneladas, muchos problemas que eran insolubles en aquel tiempo, están ahora resuel-

ESTUDIOS CONCIENZUDOS

Para operar sobre seguro, sin embargo, el ministerio de Transportes ha pedido la opi-nión de los técnicos que se han reunido en el ministerio para celebrar consejo sobre los "problemas técnicos de la construcción de buques gigan-

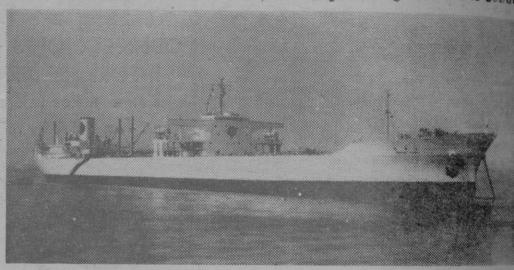
Los ingenieros navales, ex-pertos y profesores del Con-sejo estudian preferentemente los problemas concernientes al casco de estos petroleros gigantes, su grosor, el manejo automático del barco, su ma-niobrabilidad y posibilidades de salvamento en caso de ac-cidente. cidente.

En las conclusiones a que se llegue, provisionalmente, en estos estudios concienzudos saldrán las soluciones a los problemas planteados y se es-pera que todo esté listo an-tes de que acabe el actual

Luis MIRA IZQUIERDO

Las principales compañías constructoras están ampliando sus astilleros y sus diques

El principal problema está en la capacidad de los puertos para estos barcos gigantes, pero se estima que podrán pasar por el Canal de Suez cuando se ultime la ampliación y el dragado de este canal



ESTE ES EL «NISSE MARU», DE 140.000 TONELADAS, EL MAYOR BARCO QUE HOY SURCA LOS MARES. — (Foto Cifra)

ANA MARIA: Dos veces Premio Nacional de Danza

«Los dos premios me compensan de todos los sacrificios que he realizado»



PESE A SU JUVENTUD, ANA MARIA SE NOS HA REVELADO YA COMO UNA EXTRAORDINARIA BAILARINA. SUS DOS PREMIOS NACIONALES DE DANZA ASI LO CONFIRMAN LA (Foto Cifra)

(F

AL TERMINAR EL BACHI-LLERATO, ELIGIO SU CA-RRERA, EL BAILE. I'VO COMO MAESTRA A UNA SO-LISTA DEL FAMOSO BA-LLET RUSO DE MONTE-CARLO.

AHORA MARCHARA A ES-TADOS UNIDOS, EN DON-DE REALIZARA UNA LARGA JIRA POR AQUEL PAIS

IN duda, la vocación es un factor importantisimo en la vida de todos los seres. Clao que hay personas que, o ien carecen de vocación, o -esto es lo peor— no son capaces de descubrirla

En los artistas es donde sue len darse las vocaciones con más fuerza y precocidad. Y si no fuera por ésto, el mundo habría perdide el placer de ad mirar a muchas grandes figu-ras. Normalmente, a los nue-ve o diez años de edad, todos los niños sueñan con ser mi-litares (siempre, con el gra-do de general, por supuesto), o famosos exploradores, o grandes aventureros; las niñas, más modestas dentro de su femineidad, se conforman con ser amas de casa, o, la que más, enfermera o azafata. Luego naturalmente, pa-san los años, y ellos se con-vierten en abogados, o médi cos, o ingenieros: que es lo más práctico y seguro. (Además, para ser general de golpe es imprescindible nacer en América)

Y las niñas, siempre más intuitivas, cumplen su ilusión de ser amas de casa. Claro que, todo ésto, tiene sus excepciones.

Y una de esas excepciones tengo hoy delante de mi. Se llama Ana Maria, y su nombre se lee frecuentemente

en la prensa.

—Ana María: ¿No te sucedió a tí, cuando llegaste a los nueve años, que quisiste ser azafata o enfermera?

—¡Ni hablar! —y lo dice

con calor—. Yo, cuande tuve nueve años, empecé a bahar.
—Si, ya lo sé. Pero éste no te impidió estudiar tu bachillerato, como cualquier nina de tu edad.
—No, desde luego. Logré terminar el bachillerato. Y al terminarlo, naturalmente, m padre me preguntó que que pensaba hacer.
—Y, équé le contestaste?
—Sencillamente, le dije que quería ser bailarina.
—Así se manifestó su vocación: firmemente, con entera convicción; con esa seguridad con que hablan de su vida futura los predestinados para el Arte.

tura los predestinados para Arte.

—Me has dicho que empecaste tus primeras clases con
doña Julia Castelau, en Madrid. Porque, ¿tú naciste en
Madrid, no?

—Si: naci en Madrid, y como vivo aqui aqui empecé a
estudiar baile.

—Tu preparación ha sido
completa, ya que dominas no
sólo el ballet clásico, sino que
conoces a fondo el clásico español y el flamenco. ¿Quiénes
faceron las personas que te
ayudaron en esta preparaeión?

ción?

—He estudiado con Misse Karen Taft, con Victoria Peters, y he aprendido de la Quica y de Mercedes Albana Sin embargo, hay una persona a quien debo mucho. Ni na Parra.

—Nina Parra, con quien estudiaste clásico. y que fue solista del ballet ruso de Montecarlo.

—¿Cómo sabes tú todo eso?

—Hija, la profesión lo exige. Pero, continúa, por favor.

LOS DOS PREMIOS NACIONALES DE DANZA ME COMPENSAN DE TODOS LOS

SACRIFICIOS Después, no he dejado de

—Después, no he dejado de traba jar.
—Sin embargo, hay una co-sin embargo preguntare de mucha hayas bailado fuera de nunca hayas bailado fuera de nucha no poder actuar em ucho parada.

—Y de eso, no puede em em ucho dudas: el año 61 te Danza; y Premio Nacional de olvieron a al año siguiente, premiarte con el mismo garpremiarte con el mismo garpremiarte con en página 19)

(Continúa en página 19)